



# telgraf

Rojnameya Nüçeyan a Hefteyi

HAFTALIK HABER GAZETESİ

**DTP GENEL BAŞKANI AHMET TÜRK LONDRA'YA GELİYOR**

Ahmet Türk İngiltere'de diplomatik temaslarda bulunacak devamı sayfa 15'te

Seri  
İlanlarda  
İnanılmaz  
Kampanya  
£5

Hemen Ara  
0208 341 2021  
Kredi kartı ile ödeme  
yapabilirsiniz

7 Nisan 2009 Salı/Sêşem

Sayı/Hejmar: 156

Tel: 020 8341 2021

www.telgraf.co.uk

telgraf.london@gmail.com

**PrintGallery**  
design & print company

Profesyonel Tasarımlar sunuyoruz

Her türlü matbaa hizmetini veriyoruz

Son Teknoloji ile Digital Baskı Hizmeti

Poster, Kanvas, Tişört Şapka ve çok daha fazlası

Green Lanes, Harringay, London N8 0RG  
Tel: 020 8348 8315 Mob: 07944 324 410  
www.myprintgallery.co.uk print@myprintgallery.co.uk

**Konut**  
Alım & Satımı

Hukuksal sorunlarınız için yasal uzmanlık alanlarımız

Konut Alım & Satımı  
İşçi & İşveren Hakları  
Borç & Alacak Davaları  
Aklî Sağlığı Hukuku

Göçmenlik & İltica  
Ev Sahibi & Kiracı Hakları  
Kamu Hukuku Davaları  
Aile Hukuku

Çocuk Hakları Hukuku  
Ceza Hukuku  
Sosyal Yardımlar Hukuku

**duncan lewis & co solicitors**  
ücretsiz telefon hattı 0800 037 0682

**STANBUL TRAVEL**  
DÜNYANIN HER YERİNE UÇAN BİLETLERİ, TATİL VE OTELLER

"Size En Yakın Acenta"

Gaziantep £199+tax  
İstanbul £69+tax  
Kıbrıs £199+tax

TÜRK HAVA YOLLARI  
BRITISH AIRWAYS  
KTHY  
PEGASUS

Schengen vizesi alınır  
Paket tatiller £299'dan başlayan fiyatlarla!

TEL: 020 7249 4449  
25 STOKE NEWINGTON ROAD, LONDON N16 8BJ

**Obama:**  
"Her toplum geçmişiyile yüzleşmeli"

sayfa 16'da

**G20 zirvesinden "denetimsiz kapitalizm dönemi sona ermiştir" sonucu çıktı**

sayfa 20'de

**"Nıha dora xızmet û xebatê ye"**

R.27

**Londra'da olaylı hafta**

sayfa 4'te

**SOAS'ta Kürt medyası tartışıldı**

sayfa 7'de

**IDCM'den kültür sanat şöleni**

sayfa 10'da

**TKFF'de lig heyecanı dorukta**

sayfa 37'de

# 'HASTANELER HASTALIK SAÇIYOR'

Kalitesiz sağlık hizmetleri ile sık sık gündeme gelen Ulusal Sağlık Servisi (NHS) bu kez de yetersiz tedbir nedeni ile enfeksiyonları kontrol edememekle suçlanıyor. Hastanelere giden hastaların yeni bir enfeksiyon ile eve dönebildiklerine dikkat çeken The Care Quality Commission (Kalite Kontrol Komisyonu) yetkilileri çoğu Londra'da olmak üzere ülke genelinde 21 sağlık kuruluşunda hastalık riskinin arttığını duyurdu. Hastane denetimcileri tehditin ciddi olduğunu ve kısa sürede kontrol altına alınamazsa söz konusu 21 sağlık kuruluşundan bazılarının geçici olarak kapatılması gerektiğini

öneriyorlar. The Care Quality Commission geçtiğimiz yıl yaptığı araştırmaların sonuçlarını bir rapor olarak yayınlamış ve 388 sağlık kuruluşunun temizlik standartlarının çok altında olduğunu tespit etmişti. Bu kuruluşlar arasında hastaneler, ruh sağlığı merkezleri, ambulanslar ve ilk yardım merkezleri gibi bir çok kurum bulunuyor. The Care Quality Commission Başkanı Barbara Young, komisyon olarak hastanelerdeki kontrollerini daha da sıklaştıracaklarını ve hastaları korumak için gerekli tedbirleri alacaklarını belirtiyor.

■ Devamı sayfa 3'te



TÜRKÇE KONUŞAN AVUKATLAR ŞADİYE ARSLAN VE SEFARET YAMAN

Fatih TÜRK  
Leicester  
28.11.2009

Sefaret Hanım!

Öncelikle bütün yardımlarınızdan dolayı çok teşekkür ederim. Her şey çok çabuk ve güzel gelişti. Davayı karşı Avukatlarız alıp size vermem çok daha güzel oldu. Tebrikler çok teşekkür ederim yardımınız için.

Fatih TÜRK

ESKİ VE YENİ TÜM KAZA DAVALARI VE DOSYA TRANSFERLERİNİZ İÇİN AVUKAT ŞADİYE ARSLAN VE AVUKAT SEFARET YAMANI ARAYINIZ

**Tel: 07870 703 867**

**Tel: 0788 2462 961**

**Levenes**  
Levenes Avukatlık Bürosu

Ashley House, 235-239 High Road  
Wood Green, London N22 8HF  
Tel : 0208 826 13 01

## Kültür sanat dünyası

Ölümü çılgınca yemekten oldu

■ Oratoryoları ve Su Müziği gibi orkestra eserleriyle ünlü besteci Handel'in 1759'daki ölüm nedeni obeziteymiş. Barok dönem bestecilerinden George Frederic Handel'in 74 yaşındaki ölümünün normal koşullarla olmadığı ortaya çıktı. Teksas Üniversitesi profesörlerinden Dr. David Hunter bestecinin ölümünü aşırı derecede yemek bozukluğu ve kurşun zehirlenmesine bağlıyor. Hastalığın ise Handel'in sanatını ve bestelerini olumlu yönde etkilediğini, en güzel bestelerini hastayken yaptığını söylüyor. Bu teoriyi de, Handel'in ölümünün 250. yılı nedeniyle açılan sergi için yayımlanan katalogta yazıyor. 8 nisan da açılacak olan sergi, Handel House Museum'da ziyaret edilebilecek. Dr. Hunter'in 20 yıldır yaptığı araştırmalar sonucunda yazdığı kitapta, Handel'in bilinçsizce tükettiği gıdalar ve şarapların onu zehirlediği iddia ediliyor.

## Memlûklular'ın kovası para bastı!

■ Memlûk sultanlığı dönemine ait 650 yıllık dekorlu cam kova, İngiltere'de yapılan müzayedede 1,55 milyon sterline satıldı. İslam eserleri müzayedesindeki en pahalı parça olan kovaya verilen paranın, satış öncesi tahminlerin iki katı olduğu belirtildi. Sotheby's müzayedede evindeki açık artırmada toplam 4,45 milyon sterlinlik satış yapıldığı bildirildi. Kovanın, o dönemde sofradaki misafirlerin, yemeğin başında veya sonunda ellerini yıkamaları için kullanıldığı belirtiliyor. Buna benzer bilinen dört kova daha bulunuyor ve bunların üçü müzelerde sergileniyor. Diğerinin ise şu anda nerede olduğu bilinmiyor. Son dönemlerde Sotheby's müzayedede evinde düzenlenen açık artırmalarda İslam eserlerine ilginin arttığı gözleniyor.

## Şiddet gören kadınlar için reklam filminde oynadı

Britanyalı ünlü oyuncu Keira Knightley reklam yıldızı oldu ama ticari bir ürünü pazarlamak için değil. Kefaret filminin yönetmeni Joe Wright'ın çektiği reklamda, partneri tarafından dövülen bir kadını canlandıran Knightley, "Her dört kadından birinin şiddet görmesine karşı rol aldım" dedi.

Britanyalı ünlü oyuncu Keira Knightley reklam yıldızı oldu ama ticari bir ürünü pazarlamak için değil. Kefaret filminin yönetmeni Joe Wright'ın çektiği reklamda, partneri tarafından dövülen bir kadını canlandıran Knightley, "Her dört kadından birinin şiddet görmesine karşı rol aldım" dedi. Oyuncu Keira Knightley, aile içi şiddete dikkat çeken bir reklam filminde rol aldı. İki dakikalık reklâm, hem televizyonda hem de sinemalarda gösteriliyor. Reklamın yönet-

meni Joe Wright, Kefaret adlı filmde de Knightley ile birlikte çalışmıştı. Knightley, film setinden döndükten sonra partneri tarafından şiddet gören bir kadını canlandırdı. Knightley her dört kadından birinin aile içi şiddete maruz kaldığını belirtti. Reklamda, kamera döndüğünde 24 yaşındaki oyuncunun yerde yattığı ve dövülmeye devam ettiği boş film seti görünüyor. Grey London Reklam Şirketi tarafından çekilen film, 2 nisan dan itibaren 15 yaş sınırı olan



filmlerden önce ve geç saatlerde televizyonlarda gösteriliyor. Grey London, 2007 yılında yine çok tartışılan bir reklam afişine imza

atmıştı. Fiona Bruce ve Anna Friel gibi oyuncuların görüntüsü, dayak yemişler gibi çürük ve kesiklerle afişlere yansımıştı.

## Suikast sonrası ilk kareler

Siyah hakları savunucusu Martin Luther King, Jr.'ın öldürüldüğü gece Life dergisi muhabirinin olay yerinde çektiği fotoğraflar suikasttan 41 yıl sonra ilk kez yayımlandı.

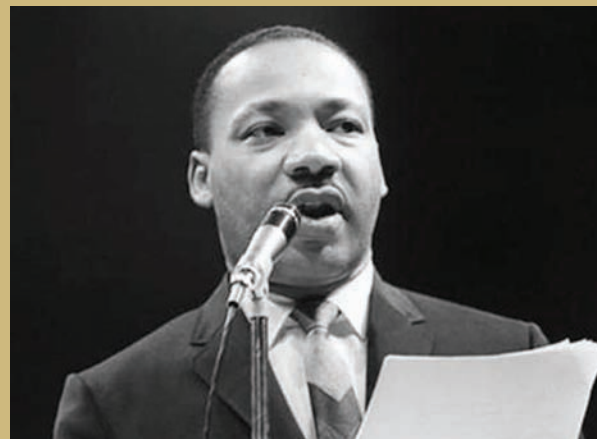
ABD'de siyahların haklarını kazanmasıyla ilgili süreçte ilk akla gelen isimlerden olan Martin Luther King, Jr.'ın bir suikast sonucu öldürülmesinden sonra suikastın yapıldığı otel ve çevresinde çekilen fotoğraflar 41 yıllık ge-

cikmeyle ilk kez yayımlandı. 'Life' dergisinin internet sitesinde yayımlanan fotoğraflar 4 Nisan 1968'de, Memphis'teki Lorraine Motel'de kalan King'in suikaste uğramasından sonra olay yerine giden derginin foto muhabiri Henry Groskinsky tarafından çekilmiş.

Suikastten sonra otelin çevresinde oluşan te- dirgin edici edici atmosferi yansıtan 13 fotoğraf arasında King'in valizindeki eşyalar, ölümünden sonra arkadaşlarının bir araya gelmesi, otelin genel görünüşü gibi kareler yer alırken, King'in kanlarının temizlen-

mesi detayı da 'rahat- sız edici olabilir' uyarısıyla görüntüleniyor. 306 numaralı odanın dışında kanları temizleyen otelin sahibinin kardeşi Theatrice Bailey, "Beyaz bir adam fotoğraf çekiyordu" diye hatırlıyor o geceyi. Groskinsky ise gecenin etkisinden kurtula-

mamış: "Not alıp fotoğraf çeken resmi insanlar var mıydı bilmiyorum. Biz gittiğimizde orada kimse yoktu. Hatta kanı bile hala yerdeydi ve bu adam onu bir kavanoza koymaya çalışıyordu. Böyle bir şeyi gördüğünüz anda bu sizi etkisi altına alıyor."



## Kültür sanat dünyası

Bob Dylan sevenlere müjde

■ Bob Dylan'ın nisan ayında yayınlanması planlanan yeni albümü "Together Through Life" dan ilk single 'Beyond Here Lies Nothin' BobDylan.com'da kısa bir süre için ücretsiz olarak müzikseverlere sunuluyor. Jack Frost'un prodüktörlüğünü üstlediği "Together Through Life", geçtiğimiz yıl kaydedilen bir şarkı. Bob Dylan'ın yayınlanan 46. kaydı olacak yeni albüm için 10 yepyeni şarkı kaydedildi.

Bunlardan bazılarının ismi ise şu şekilde: I Feel A Change Coming On, Beyond Here Lies Nothin', This Dream of You, It's All Good, ... Bu yeni albümün bir özelliği de 2001 tarihli "Love & Theft" ve 2006 tarihli "Modern Times" albümlerinde olduğu gibi "canlı stüdyo kaydı atmosferi"ne sahip olması.

## Yazarların İstanbul buluşması iptal

■ İstanbul 2010 Avrupa Kültür Başkenti'nin en çok ilgi çeken projelerinden biri, 'Ünlü Yazarların İstanbul Buluşması' iptal oldu. Projeyi hazırlayan yazar ve çevirmen Sezer Duru 'büççesi kısıtlandığı için' projeyi iptal etme kararı aldı. Sezer Duru, Almanya'da Berlin Festivalleri'nin yöneticisi olan Dr. Joachim Sartorius'la birlikte hazırladığı proje kapsamında 16 tanınmış yazarı İstanbul'da ağırlayacaktı. Aralarında Amin Maalouf, Has Magnus Enzensberger, Arundhati Roy, Margaret Atwood, Paul Auster, Günter Grass, A.S Byatt, Tahar Ben Jelloun, Jean-Marie Le Clezio gibi isimlerin olduğu yazarlardan 10 kişiye davet mektupları gönderilmiş, kimilerinden olumlu cevaplar alınmıştı. Proje kapsamında önce yazarlardan İstanbul izlenimlerini yazmaları istenecek, daha sonra İstanbul'da söyleşiler düzenlenecekti.

# Hastaneler hastalık saçıyor

Kalitesiz sağlık hizmetleri ile sık sık gündeme gelen Ulusal Sağlık Servisi (NHS) bu kez de yetersiz tedbir nedeni ile enfeksiyonları kontrol edememekle suçlanıyor. Hastanelere giden hastaların yeni bir enfeksiyon ile eve dönebildiklerine dikkat çeken The Care Quality Commission (Kalite Kontrol Komisyonu) yetkilileri ülke genelinde 21 sağlık kuruluşunda hastalık riskinin arttığını duyurdu.

**NHS** 'de çalışan kontrolörlerin yayınladığı rapora göre sağlık servisi bünyesinde çalışan ve hastalıkların ya-



The Care Quality Commission Başkanı Barbara Young

yılmaması ile görevli olan küçük bir grubun yeterli kontrolü sağlayamadığı ve enfeksiyonların kontrolden çıkarak, hastaları tehdit ettiği ortaya çıktı.

Tıp dilinde MRSA (Methicillin Resistant Staphylococcus Aureus) adı ile bilinen enfeksiyonun İngiltere genelinde 21 sağlık kuruluşunda hastaları tehdit ettiği bildiriliyor.

## TEHDİT CİDDİ

Hastane denetimcileri tehditin ciddi olduğunu ve kısa sürede kontrol altına alınamazsa söz konusu 21 sağlık kuruluşundan bazılarının geçici olarak kapatılması gerektiğini önerirken,

sağlık ile ilgili hükümet görevlisi ise tehdidin her gün biraz daha azaldığını söyledi.

Sağlık kuruluşlarını kontrol etmek ve hizmet kriterleri oluşturmakla görevli The Care Quality Commission Başkanı Barbara Young, komisyon olarak hastanelerdeki kontrollerini daha da sıklaştıracaklarını ve hastaları korumak için gerekli tedbirleri alacaklarını belirtti.

Young, "Söz konusu sağlık kuruluşlarında enfeksiyon hastaları tehdit ederken, görevlilerin daha dikkatli olması gerekiyor. Yeni bir salgın hastalığın yayılmaması için de çok dikkatli olmak zorundalar" dedi.

## "388 SAĞLIK KURULUŞUNUN TEMİZLİK STANDARTLARININ ÇOK ALTINDA OLDUĞU TESBİT EDİLMİŞTİ"

The Care Quality Commission geçtiğimiz yıl yaptığı araştırmaların sonuçlarını bir rapor olarak yayınlamış ve 388 sağlık kuruluşunun temizlik standartlarının çok altında olduğunu tespit etmişti. Bu kuruluşlar arasında hastaneler, ruh sağlığı merkezleri, am-

bulanslar ve ilk yardım merkezleri gibi bir çok kurum bulunuyor.

The Care Quality Commission tarafından sağlıklı ve hastalık saçıkları tespit edilen 21 sağlık kuruluşu konusunda NHS yetkilileri yaptıkları açıklamada, söz konusu 21 sağlık kuruluşundan 13'ünde enfeksiyonun kontrol edilemediğini ancak diğer 8 kurum hakkındaki değerlendirmelerin abartılı olduğunu açıkladılar.

NHS tarafından sağlıklı kabul edilen 13 sağlık kuruluşu şunlar: Alder Hey, Barking, Havering and Redbridge, Coventry and Warwickshire, Herefordshire PCT, Isle of Wight, Leeds

Partnerships Mental Health, Lewisham PCT, Manchester PCT, Medway, Royal Surrey, Somerset PCT, West Sussex PCT, Yorkshire Ambulance.

Durumlarının çok kötü olmadıkları belirtilen 8 sağlık kuruluşu ise şöyle sıralandı: Barnet, Enfield and Haringey Mental Health, Barts and the London, Leeds Teaching Hospitals, Kettering General, North Bristol, Plymouth Hospitals, South West London and St George's Mental Health, United Lincolnshire Hospitals.



**Masraf Risk Yok** **%100 Tazminat**

**Hüseyin Osoy, Ali Osoy**

**Son 3 yıl içerisinde**

# KAZA

**mı geçirdiniz?**

Trafikte, İşte, Yolda, Süpermarkette, düşme / kayma İngiltere'nin incinme davalarındaki en uzman ismi.

**AYNI ZAMANDA HİZMETİMİZ ÜCRETSİZDİR.**

- %100 incinme tazminatı alınır!
- Kazanın veya Kaybedin Masrafsız ve Risksiz!
- Arabanız garajımızda tamirde iken kiralık araba temin edilir
- Çekici servisimiz vardır
- Profesyonel ve dostça servis

**Artık dil sorunu yaşamayacaksınız!**

Bizi Arayın **020 7254 5684**

**Acil Arama Hattı: 07932658632**

## Claim For Accidents

44 Stoke Newington Road London N16 7XJ Tel: 020 7254 5684 Fax: 020 72545685  
Email: enquiries@claimforaccidents.com Web: www.claimforaccidents.com

\*Regulated by the Ministry of Justice in respect of regulated claims management activities. CRM 3628\*

## Centre for Justice

Kolay ve ucuz yolla bütün anlaşmazlıklarınızı ve sorunlarınızı çözmek ister misiniz?

Ortaklarınızla, iş yerilerle, yerel hükümetle ve belediyelerle ailenizle, arkadaşlarınızla davanız veya anlaşmazlık varsa, bütün bu sorunlarınızı ve davalarınızı avukata ihtiyac duymadan çözüme kavuşmasını istiyor musunuz ?

Mahkemelere gitmenize gerek duymadan hızlı, kolay ve en az masrafla sorunlarınızı çözmek istiyor musunuz ?

Centre for Justice size yardımcı olacak bazı alanlar

- \* Finans problemleri
- \* İnsurens
- \* Sağlığınızla ilgili problemler
- \* Yerel yönetimle, belediyelerle ilgili problemleriniz
- \* İnşaat
- \* Yapmış olduğunuz kontratlarla ilgili problemler
- \* Tazminat
- \* İşçi sorunları
- \* Kazalarla ilgili sorunlar
- \* Ev alım satımı veya ev sahibiyle ilgili problemler
- \* Ve diğer problemleriniz

**Ücretsiz danışmanlık için 020 7920 0015**

numaradan arayarak randevu ayarlayınız. Perşembe günleri saat 4 ile 6 arası 583 Green Lanes, Haringey, London N8 0RG bulunan Telgraf gazetesinin ofisinde ücretsiz danışmanlık vereceğiz.

İngilizce bilmiyorsanız 02083412021 numardan randevu yapabilirsiniz

29 Throgmorton Street, London EC2N 2AT

**Email:** info@centreforjustice.org • **Tel:** 020 7920 0015

**Web:** www.centreforjustice.org • **Fax:** 020 7920 0012

# Londra'da olaylı hafta



G 20 zirvesi nedeniyle tüm dünyanın dikkatle izlediği Londra'da zirve kadar protesto olayları da dünyanın gündemine oturdu. Global bir protesto hareketinin merkezine dönüşen Londra, hafta boyunca çok gergin ve çatışmalı anlar yaşadı. İş, adalet ve iklimin korunmasını isteyen göstericiler artık kapitalizmin tıkandığını haykırarak, yeni bir dünya taleplerini dile getirdiler. Protesto gösterileri boyunca bir kişi yaşamını yitirirken toplam 122 kişi de polis tarafından gözaltına alındı.

Hasan Uşak  
Telgraf Gazetesi

**G20** zirvesi nedeniyle geçtiğimiz hafta tüm dünyanın dikkatle izlediği Londra'da zirve kadar protesto olayları da dünyanın gündemine oturdu.

Protesto eylemlerinin ilki 1 Nisan, ikincisi ise G20 zirvesinin yapıldığı 2 Nisan'da gerçekleşti.

ABD Başkanı Barack Obama'nın Londra'ya geldiği 31 Mart Salı gününden hafta sonuna kadar protesto gösterile-

ri değişik mekan ve biçimlerde devam etti. Öğrenciler, işçi sendikaları, sivil toplum örgütleri, küreselleşme karşıtı gruplar, sosyalist ve komünist gruplar hafta boyunca eylem halinde oldular.



## GÖSTERİCİLERLE POLİS ARASINDA ŞİDDETLİ ÇATIŞMA

Barack Obama'nın Başbakan Gordon Brown ile götüştüğü 1 Nisan Çarşamba günü protestocu gruplar bir kaç farklı mekanda gösteri

ve yürüyüş düzenlediler. Amerikan Elçiliği, Buckingham Palace yakınları, zirvenin yapılabacağı Excel Centre ve Merkez Bankasının önünde gösteriler düzenlendi. Merkez Bankası ve Kraliyet Borsasının önündeki meydana sığmayan göstericiler sokakları tıkdılar. Sayıları binleri bulan göstericileri durdurmak isteyen polis sert, tepkiler ile karşılaştı ve zor kullandı. Polis ile göstericiler arasında çatışmalar yaşanırken, göstericiler polis barajını aşarak Royal Bank of Scotland (RBS) şubesine yöneldi

ve bankanın camlarını kırdılar. Takviyeye gelen polisler tarafından zorlukla durdurulan göstericiler Londra Borsasına ulaşamadılar. Çatışmalar sırasında 86 kişi polis tarafından gözaltına alınırken bazı göstericiler ve polisler de hafif yaralandılar.

## BİR KİŞİ HAYATINI KAYBETTİ

Polis ile göstericiler arasında çatışmalar devam ederken polis kordonu içinde bulunan 47 yaşındaki Ian Tomlinsen hayatını kaybetti. Ölüm nedeni hakkında henüz resmi bir açıklama yapılmazken yerel polis kaynakları ölüm nedenini kalp krizi olarak açıkladılar.

## SIKI GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

Zirvenin yapıldığı 2 Nisan Perşembe günü ise Londra sokaklarına gerginlik hakimdi. Her an nereden çıkacakları belli olmayan gruplara karşı polis bankalar, iş merkezleri ve zirve delege-

lerinin kaldıkları otellerin önünde sıkı güvenlik tedbirleri aldı.

Saat 07.00'da başlayan zirveyi protesto etmek için bin kişiden fazla bir grup Excel Centre'nin önüne gelerek ellerindeki pankartları açtılar. Çok sıkı güvenlik önlemlerin alındığı zirve salonunun yakınına kimsenin yaklaşılacağı gözlemlendi.

## ÖĞRENCİLER DE YÜRÜDÜ

"Gençler İş İçin Mücadele Edin" (Youth Fight for Jobs) sloganı ile yürüyen gençler günün erken saatlerinde Londra Assembly binasının önünde bir araya geldiler. Tooley Street üzerinden hareket eden öğrenciler Merkez Bankası'na kadar yürüdüler. Polis kordonu içinde yürüyen eylemciler uzun bir yürüyüşten sonra zirvenin yapıldığı Excel Centre ulaştılar. Öğrenciler taşıdıkları pankartlar ve haykırdıkları sloganlarda iş talebinde bulundular

# KINGS INSTITUTE

Ücretsiz deneme dersleri bu reklamla verilmektedir. Lütfen yetkililerle görüşün.

	4 hafta	12 hafta	24 hafta	42 hafta	52 hafta
<b>İngilizce</b>	£90	£180	£270	£340	£430
<b>IELTS / FCE</b>	£150	£ 260	£370	£450	£ 550
<b>İngilizce ve Bilgisayar</b>	£140	£310	£390	£560	£740
<b>Bilgisayar Diploması</b>	£150	£390	£470	£660	£775
<b>Sayfa Dizayn Diploması</b>		£390	£590	£890	£990
<b>Grafik Dizayn Diploması</b>	£390	£590	£890	£990	
<b>İleri Derecede Bilgi İşlem Diploması</b>				£ 1.600 (2 sene)	

**HOLBORN CAMPUS**  
49 Red Lion Street, London WC1R 4PF Tel: 020 7404 7381 Fax: 020 7404 7382  
Bus Route: 8, 19, 25, 38, 55, 98, 242, 243, 521 / Tube: Holborn Station(1 dakika uzaklıkta)  
[www.kingsinstitute.co.uk](http://www.kingsinstitute.co.uk)



# Kürt İnsan Hakları Projesi'nden Obama'ya mektup

Merkezi Londra'da bulunan Kürt İnsan Hakları Projesi (KHRP) Türkiye ziyaretinden önce Amerikan Başkanı Barack Obama'ya yeni dönem Amerikan dış politikasının sınırları çizilirken Kürtlerin durumunun göz önüne alınması çağrısında bulunmak üzere bir mektup gönderdiği bildirildi.

**K**ürt İnsan Hakları Projesi ile İngiltere ve Galler Barosu İnsan Hakları adına ortak olarak gönderilen mektubun KHRP'nin kurucu Genel Direktörü Kerim Yıldız ile İngiltere ve Galler Barosu İnsan Hakları Komisyonu Başkanı ve KHRP'nin Yönetim Kurulu Başkanı Mark Muller'in imzaları ile hazırlandığı kaydedildi.

10 Mart tarihli mektubun Amerikan Başkanı Barack Obama, Amerikan Dışişleri Bakanı Hillary Clinton ile Amerika'nın Türkiye Büyükelçisi James Jeffrey'ye iletildiği bildirildi. Alınan bilgilere göre yaklaşık 3 sayfalık mektupta



İngiltere ve Galler Barosu İnsan Hakları Komisyonu Başkanı ve KHRP Yönetim Kurulu Başkanı Mark Muller

KHRP'nin yapmış olduğu faaliyetler çerçevesinde Türkiye, İran, Irak ve Suriye gibi ülkelerde yaşayan Kürtlerin sorunlarına dikkat çekildi. Özellikle Türkiye'nin sınır ötesi operasyonları ve

bombardımanlarının bölgede yaşayan sivillerin yaşamına maddi ve manevi zarar verdiğine yer verilen mektupta, bu saldırılar sonucunda ortaya çıkan durumun bölgedeki çatışmaların barışçıl yollardan çözülmesi için engel oluşturduğu belirtildi. Mektupta bu operasyonların Kürdistan Bölgesi ve Irak içinde istikrarsız bir durum oluşturduğuna işaret edildi.

**"TÜRKİYE'NİN AB ÜYELİK SÜRECİ KÜRT SORUNUNU ÇÖZMEK İÇİN CİDDİ FIRSAT"**

Türkiye'nin AB üyeliğinin bu ülkenin Kürt sorunu-

nu çözüp Kürtlerin haklarını tanıması için ciddi bir fırsat yarattığına işaret edilen mektupta, üyelik sürecine rağmen Türkiye'de Kürtlere yönelik ciddi hak ihlallerinin meydana gelmeye devam ettiğine vurgu yapıldı. Mektupta, özellikle eski Kürt milletvekili Leyla Zana hakkında açılan dava ve soruşturmalara ilişkin kaygılar dile getirildi. Türkiye'nin insan hakları ihlalleri sebebiyle AIHM tarafından sayısız kere mahkum edildiğinin rakamlarla hatırlatıldığı mektupta, buna rağmen Türkiye'nin AIHM kararlarını uygulamakta geri kaldığı, PKK ile mücadele



KHRP Genel Direktörü Kerim Yıldız

adı altında gerçekleştirilen sınırötesi operasyonlar ile bir sonucun alınmadığı, tam aksine diyalog ve sorunun barışçıl çözümü imkanının zora sokulduğu ifade edildi. Sadece Türkiye ve Irak'taki Kürtlerin baskı ve ayrımcılık ile karşılaşmadığı, Suriye ve İran'daki Kürtlerin de benzer sorunlar ve ihlaller ile karşı karşıya bulunduğu dikkat çekilen mektupta Obama'nın 'Amerika'nın

barış ve itibar arayışında olan bütün ulusların dostu olduğunu bilmenizi isterim' sözüne gönderme yapılarak gelecekteki Amerika dış politikası belirlenirken Kürtlerin durumunun gözönüne alınarak kararlara varılması talebi iletil.

KHRP kaynakları mektubun Obama'nın Türkiye ziyareti öncesi veya Türkiye ziyareti sırasında gündeme geleceğine işaret etti.



## Ersan & Co

### SOLICITORS



**KAZA MI YAPTINIZ?**  
**Tazminat Alabilirsiniz**

Toplumumuza yıllardır hizmet veren Av. **Serpil Ersan** artık kendi ofisinde sizlere yardımcı oluyor

**"Size bir telefon kadar yakınınız"**

**0781 664 6345**






**Arabanızın çekilmesi mi gerekiyor? Hemen bizi arayın arabanızı güvenli bir garaja çekelim. Arabanız garajdayken araba temin edilir.**

**ARABA KAZALARI**

- HOTELLERDE KAZALAR
- İŞYERLERİNDE KAZALAR
- KALDIRIMLARDA KAZALAR
- UÇAK VE GEMİLERDE KAZALAR
- İNGİLTERE DIŞINDA ARABA KAZALARI
- BELEDİYE EVİ VE SÜPERMARKETLERDE KAZALAR

Deneyimli elemanlarımız gerekli bilgileri evinizde veya işyerinizde alarak, dosyanızın hızlı bir şekilde sonlanmasını sağlar.

**Tazminatınızdan hiç bir kesinti yapılmaz**



2nd Floor, No: 203 Maple House, High Street, Potters Bar Herfordshire EN6 5BS  
Email: [info@ersans.co.uk](mailto:info@ersans.co.uk)

**TÜM KAZA DAVALARINA BAKILIR**  
Tel: 01707 827 990 Fax: 01707 827 922



# SOAS'ta Kürt medyası tartışıldı

Kürt Araştırmaları ve Öğrencileri Örgütü (KSSO) tarafından SOAS'ta düzenlenen bir panelde Kürt medyasının tarihi ve yeni iletişim teknolojisinin etkileri tartışmaya açıldı. Toronto Üniversitesi'nden Profesör Amir Hassanpour, Dr. Jaffer Sheyholislami ve serbest araştırmacı Hassan Ghazi'nin konuşmacı olarak katıldığı panele çok sayıda öğrenci ve akademisyen katıldı.

SOAS'ta (School of Oriental and African Studies) okuyan Kürt öğrenciler 4 Mayıs günü Kürt medyasının tarihi ve yeni iletişim teknolojileri konulu bir panel düzenlediler. Kürt Araştırmaları ve Öğrencileri Örgütü (KSSO) tarafından organize edilen panele Prof. Dr. Amir Hassanpour (Kanada Toronto Üniversitesi), Dr. Jaffer Sheyholislami (Kanada Carleton Üniversitesi) ve Hassan Ghazi (Serbest Araştır-

macı) konuşmacı olarak katıldılar.

## "ŞİİR VE KALEM ÖNEMLİ"

Sunumu yapmak için ilk sözü Prof. Dr. Amir Hassanpour aldı. Toronto Üniversitesi'nde Orta Doğu Uygarlığı üzerinde araştırmalar yapan Hassanpour, Kürt Medyası ve Kürt sözlü edebiyat gelenekleri konusunda bir sunum yaptı. Kürt edebiyatı ve kültürünün çok derin ve köklü olduğunu ve ancak yazılı halde olmadığı için sınır-

lı kaldığını belirten Hassanpour, "Şiir ve Kalem çok önemlidir. Kürt tarihinde çok şair ve şiir var ama bunların çoğu yazılı hale getirilmediği için pek bilinmiyor. Oysa zamanında kağıt ve kalem kullanılsaydı şimdi



(Soldan sağa) Hassan Ghazi, Prof. Dr. Amir Hassanpour, Dr. Jaffer Sheyholislami

Kürt edebiyatı dünya edebiyatında çok önemli bir yer tutacaktı. Ancak bu yapılamadığı için günümüzde Kürt edebiyatı yeni yeni yapılmaya çalışılıyor" dedi. Gelişen teknolojinin doğal sonu-

bir dünya görüşü geliştirdi. Kürt televizyonları bundan yararlandı ve yayın yapmaya başladılar. Bir çok Kürtçe şive ve lehçesinin olduğunu da bir çok Kürt televizyon ya-

lamı söz aldı. Sheyholislami, tarihi süreç boyunca Kürtlerin yayıncılık faaliyetlerinin zayıf olduğunu, ancak günümüzde bu sorunun önemli oranda aşıldığını söyledi.

Uydu üzerinden yayın yapan televizyonların bir çok faydaları olmasına rağmen her birinin bir politik grup tarafından kontrol edildiğini ve grubun ideolojisi dışında yayın yapmanın mümkün olmadığını belirten Sheyholislami, "Dijital Medyanın gelişmesi ile bu sorun da aşılmaya başladı. Artık yayıncılık yapmak için bir politik grup olmak gerekmiyor. Herkes kendi evinde bir site oluşturabilir ve oradan yayınlarını yapar. Daha kolay ve ucuz yayıncılık nedeni ile politik grup dışında kalanların da kendilerini ifade etme imkanı oluştu" dedi.

Sunumların tamamlanmasından sonra tartışmalara geçildi. Medya ve Kürt kimliğine ilişkin soru ve cevapların ardından panel sona erdi.

"Uydu yayıncılığının gelişmesi ile yeni bir dünya görüşü gelişti. Kürt televizyonları bundan yararlandı ve yayın yapmaya başladılar. Bir çok Kürtçe şive ve lehçesinin olduğunu da bir çok Kürt televizyon yayınlarından öğrendi. En önemlisi de Kurmanci ile Sorani'nin bir birlerine çok yakın oldukları anlaşıldı. Kürtler arasındaki lehçe farkları nedeni ile televizyonlar genel bir dil kulnamaya başladılar, bu nedenle de halkın konuştuğundan farklı bir medya dili oluştu. Bunun bir sorun olarak ele alınması lazım"

cu olarak Kürt medyası ve edebiyatının da bundan etkilendiğini hatırlatan Hassanpour, Ahmedî Xani, Hacı Kadir Koyî gibi Kürt düşünür ve şairlerinin yazım tekniğini ve teknik araçları kullanmada önemli rol oynadıklarını belirtti.

Teknolojinin gelişmesi ile Kürt medyasının da ilerlediğini ve bunun en önemli adımının 1995 yılında Med TV'nin açılması olduğunu belirten Hassanpour, günümüzde uydu üzerinden yayın yapan çok sayıda Kürt televizyonunun olduğunu söyledi.

## "MEDYA DİLİ GELİŞTİ"

Prof. Dr. Amir Hassanpour tarafından yapılan sunumdan sonra söz alan serbest araştırmacı Hassan Ghazi ise uydu televizyonculuğu hakkında bilgiler verdi.

Halen Roj TV'de program yapan ve 1946 yılında kurulan Mahabat Kürt Cumhuriyeti'nin kurucusu Ghazi Muhammed'in oğlu olan Hassan Ghazi, "Uydu yayıncılığının gelişmesi ile yeni

yınlarından öğrendi. En önemlisi de Kurmanci ile Sorani'nin bir birlerine çok yakın oldukları anlaşıldı. Kürtler arasındaki lehçe farkları nedeni ile televizyonlar genel bir dil kulnamaya başladılar, bu nedenle de halkın konuştuğundan farklı bir medya dili oluştu. Bunun bir sorun olarak ele alınması lazım" dedi.

## "DİJİTAL MEDYA BÜYÜK BİR OLANAK"

Son konuşmacı olarak Kanada Carleton Üniversitesi akademisyenlerinden Dr. Jaffer Sheyholislami



Roj TV'de program yapan ve 1946 yılında kurulan Mahabat Kürt Cumhuriyeti'nin kurucusu Ghazi Muhammed'in oğlu olan Hassan Ghazi.

**Kamberley**  
Solicitors

## Çalışma ve oturum izni almak için hemen bizi arayın

- Ankara Anlaşmasına başvuru ve vizenin uzatılması
- Öğrenci vizlerine başvurular
- Üniversite mezunlarına özel çalışma vizesi (IGS)
- Süresiz oturum için başvurular
- Vatandaşlık başvuruları
- Vize süresini aşanlar için düzenlemeler
- Çalışma vizesi
- Yüksek nitelikli göçmenlik vizesi ( HSMP)
- Britanya'da 14 yıl, 10 yıl ve 7 yıl süreyle yaşamış olanlar için oturum izni başvuruları
- Britanya'ya giriş vizeleri
- İtiraz davaları
- Yatırımcılar için hukuki danışmanlık
- Evlilik Vizeleri

100A Chase Side, Southgate, London N14 5PH (Southgate Tren İstasyonu'na çok yakın)

Tel : +44(0)20 8886 9718 - Fax: +44 (0)20 8886 9758

E-mail: info@kamberley.co.uk - Web: www.kamberleysolicitors.com

# Peçeli kadın veli toplantısına alınmadı...

**İ**ngiltere'de peçeli bir kadının, çocuğunun okulunda yapılan veli toplantısına alınmadığı bildirildi.

Sadece gözlerini ortada bırakacak şekilde peçeyle örtünen 34 yaşındaki annenin, okuldan "güvenlik" gerekçesiyle geri çevrildiği belirtildi. Olay, "kadınların peçe takmasının toplumda ayırmaya yol açtığı gerekçesiyle kabul edilemez olduğuna" dair açıklamalarıyla tartışmalara yol açan Adalet Bakanı Jack Straw'ın seçim bölgesi Blackburn'da meydana geldi. Oğlunun veli toplantısına giden annenin, dini tercihlerinin okula girmesine engel teşkil edemeyeceğini savunduğu, ancak yetkililerin, "Okula giren herkesin yüzü açıkça görülebilmeli ve güvenlik gerekçesiyle kimliği-

ni saklamamalı" diyerek annenin okula girişini engellediği bildirildi. Tartışma sırasında okula polis çağrıldığı kaydedildi. Anne, olayın kendisini çok üzdüğünü ve bundan böyle çocuğunun okuluna gitmek istemediğini söyledi. Müslüman kadınlarına yardım amacıyla kurulmuş bulunan "Kadının Sesi" adlı sivil toplum kuruluşunun yöneticisi Anjum Anwar, yaptığı açıklamada, okulla birlikte krize çözüm aradıklarını ve sorunu çözmeyi umduklarını belirtti. Anwar, kadının oğlunun okuluna girmesine engel olunmasının Müslümanları üzdüğünü söyledi. Okul müdürü Colette Gillen, her annenin çocuğunun okuluna gelip öğretmenleriyle görüşme hakkına saygı duyduklarını belirtti, "Ancak bu kılıktaki

tek anne o değil. Başkaları da okul koridorlarında peçe ve çarşafı gezmeye başlarsa, bizim için kimlik tespiti yapmak imkansız hale gelir" diye konuştu.



İngiltere'de peçeli bir kadın veli toplantısına güvenlik gerekçesiyle alınmadı. Müslümanlar olaya tepkili.

## Müslüman kız çocuğunu terörist olarak gösterdi

Hükümet tarafından desteklenen bir Hristiyan vakfının çıkardığı dergide, başörtüsü takan bir Müslüman kız çocuğunu terörist diye gösterilmesi tepkilere yol açtı.

**B**azı milletvekilleri 8-12 yaş grubuna hitap eden derginin çocuklara İslamofobi aşılardığını belirtti. Bazı Hristiyan kuruluşları da çocuklara yanlış mesajlar verildiğini belirterek tepkilerini gösterdi.

Dini bir vakıf tarafından yayınlanan dergide yer alan bir karikatürde boynunda haç bulunan bir çocuk, yanındaki arkadaşına başörtülü Müslüman kızını parmağıyla göstererek, 'o bir terörist' diyor. Çocuk daha sonra Müslüman kıza



bağırarak, "Hey, ismini bilmiyorum ama, söyle bakim başörtüsünün altında ne saklıyorsun" diye tepki gösteriyor. Müslüman

kız ise tepkisini şöyle gösteriyor: "Senin taktığın haç neyi temsil ediyorsa, benim başörtüm de aynı şeyi temsil ediyor" diye karşılık veriyor.

Klic adlı dergiyi çıkan vakfın 2007 ve 2008 yıllarında hükümetten 100 bin sterlin destek aldığı, 2009'a ise şu ana kadar 80 bin sterlin yardım aldığı ortaya çıktı.

## İŞYERİNİZE GÜVENLİ, BASİT, ESNEK VE UYGUN EPOS SİSTEMLERİ

Başarılı bir işyeri kapsamlı olmalıdır. İşyerinizi genişletip büyütmenin yegane yolu müşterilerinize 'örnek alınacak' bir hizmet verebilmenizden geçer.

**İKA** sizlere EPOS sistemli yazar kasalar sunarak, Süpermarketinizde veya Restoranınızda hangi üründen ne kadar sattığınızı, ne kadar kar ettiğinizi ve stoğunuzdaki ürünlerin değerini anında öğrenme imkanını sağlar. 25 yıllık tecrübe ve deneyimlerimiz basit, esnek, güvenli ve uygun fiyatlarda sistem ve çözümler üreterek kalıcı 'Müşteri İlişkileri' kurma ve geliştirmekte sizlere kolaylık sağlayacaktır.



Microsoft  
Small Business  
Specialist

UK Partner Qualified for 2008

IBM  
Business  
Partner

CASIO



2009 yılında çözüm ve yönetim sistemlerimizle birçok işyerinin hangi avantajlar elde edip, işyerlerini büyüttüklerini öğrenmek istiyorsanız, bizi aşağıdaki ücretsiz telefon hattımızdan hemen arayın.



Freephone:

**0800 783 0192**

[www.ikaepos.com](http://www.ikaepos.com)

E-Mail: [sales@ikaepos.com](mailto:sales@ikaepos.com)

İKA Retail Solutions Ltd. 2 Hazelwood Lane, London, N13 5EX, Tel: 020 8886 3100, Fax: 020 8292 9009



# İMECE'den 8 Mart ve kadın dayanışması etkinliği

Londra'da Türk, Kürt ve Kıbrıslı Türk kadınlara yönelik verdiği hizmetlerle dikkat çeken İMECE (Türkçe Konuşan Kadınlar Grubu), 8 Mart Dünya Kadınlar Günü dolayısıyla 27 Mart Cuma gecesi 200 kişinin katıldığı bir etkinlik düzenledi. Etkinlikte yapılan konuşmalarda erkek egemen sisteme karşı verilen kadın mücadelesi ve kadın dayanışmasının önemine vurgu yapıldı.

İMECE'nin (Türkçe Konuşan Kadınlar Grubu), 8 Mart Dünya Kadınlar Günü dolayısıyla 27 Mart Cuma gecesi düzenlenen etkinliğe yoğun katılım olduğu gözlemlendi. Etkinlikte İmece yöneticilerinden Eylem Yağbasan ve Haringey Belediye

Meclis üyesi Nilgün Canver birer konuşma yaptılar. Eylem Yağbasan 8 Mart'ın tarihçesine kısaca değindikten sonra Birleşik Krallık'ta yaşayan Türkiyeli kadınların göçmen ve kadın olmaktan ötürü iki kere şiddet ve baskıya maruz kaldıklarını ve da-



Etkinlikte 'Yeniden Masallar' isimli tiyatro oyunu da sahnelendi.

yanışma içinde daha fazla mücadele etmek zorunda kaldıklarını belirtti. Haringey Belediye Meclis üyesi Nilgün Canver ise konuşmasında kadınların toplum içindeki rolünün önemine değindi. Canver, İMECE ile başlangıcından beri ilişkisi olduğunu ve İMECE'nin çalışmalarını çok yakından izleyip takdir ettiğini söyledi.

Nilgün Canver ayrıca kendisinin 4 Haziran 2009'da yapılacak Avrupa Parlemontosu seçimlerine aday olduğunu ve kadınların oyunun toplumun ilerlemesi için çok gerekli olduğunu vurguladı. Canver, Haringey Belediyesi toplum güvenliğinden sorumlu belediye meclis üyesi olduğunu belirterek, kadınların top-

lumda güvenlik içinde hareket etmesi için elinden geleni yapmaya çalıştığını söyledi.

## AİLE İÇİ ŞİDDET KONULU FOTOĞRAFLAR SERGİLENDİ

Kutlama kapsamında İMECE'nin düzenlediği Aile İçi Şiddet konulu fotoğraf yarışmasının sonuçları açıklanarak, kazananlara ödülleri verildi. Fotoğraf yarışmasında birincilik ödülünü Banu Cansever, ikincilik ödülünü Filiz Toprak, üçüncülük ödülünü ise Şebnem

Uğural aldı. Kazanan fotoğraflar ve katılan fotoğraflardan seçmeler salonunda sergilenirken, fotoğrafların büyük ilgi gördüğü gözlemlendi.

Etkinlikte ayrıca, erkek bakış açısıyla yazılmış masalları eleştirmek ve bu masalları davetlilerin katılımıyla kadın bakış açısından yeniden yazmayı amaçlayan 'Yeniden Masallar' isimli tiyatro oyunu da sahnelendi. Kısa film gösteriminin ardından davetliler müzik grubu ve davul zurna eşliğinde eğlendiler.



8 Mart Dünya Kadınlar Günü dolayısıyla düzenlenen etkinliğe yoğun katılım olduğu gözlemlendi.

## TROTT & GENTRY SOLICITORS

Adres: 90/92 Islington High Street, London N1 8EG  
Tel: 020 7704 7500  
Fax: 020 7704 7503  
Email: immsec@trottgentry.co.uk

### Alım Satım İşlemleri

Her türlü ev, dükkan, işyeri alım ve satım  
Freehold ve Lease

### Ticari Hukuk

Şirket kuruluşu, şirket ve hisse devir işlemleri  
Ortaklık uyuşmazlıkları,  
Sözleşmeler hazırlanması ve uyuşmazlıkları

### Mülteci Hukuku / Immigration

İltica davaları ve mahkemeleri  
Ankara Anlaşmaları  
Çalışma izni vizeleri  
Aile birleşimi ve evlilik vizeleri  
Vatandaşlık başvuruları  
Öğrenci ve au-pair vizeleri

### Kiracı ve Evsahibi Davaları

### Vasiyetname hazırlama ve Mülk davaları

### Aile Hukuku

Boşanma ve Ayrılık  
Mahkeme kararı ile uzaklaştırma  
Çocuk mahkemeleri  
Aile içi şiddet

### İşçi ve İşveren Davaları

Her türlü işçi ve işveren meseleleri  
Haksız işten çıkarılma  
Diskriminasyon

### Medeni Hukuk / Litigation

Kaza ve şahsi zarar Davaları Tazminatı

### Uzlaşma ve Aracılık Meseleleri

Türkçe ve Kürtçe konuşan deneyimli elamanlarımız mevcuttur



# İDCM'den kültür sanat şöleni

International Dance and Music Centre tarafından bu yıl altıncısı düzenlenen Kültür Sanat Festivali büyük beğeni topladı. Konserin ardından Telgraf'a konuşan sanatçı Onur Akın "Londra'da yaşayan tüm dostlara gazeteniz aracılığıyla sevgilerimi gönderiyorum" dedi.

Nuray Muslu

International Dance ve Music Centre'nin bu yıl altıncısını düzenlediği Kültür Sanat Festivali yoğun ilgi gördü.

4 Nisan Cumartesi akşamı The Round Chapel'de gerçekleştirilen şölene ünlü sanatçı Onur Akın, Mehmet Gümüş, Aydın Öztürk, Seyfi Yerlikaya ile İDMC bünyesindeki öğrencilerden oluşan Bitlis, Muş, Varto ve Karadeniz folklor ekipleri katıldı. Yaklaşık 400 kişinin katıldığı gecenin açılış konuşmasını İDCM yöneticisi Mehmet Karakuş yaptı. Karakuş yaptığı konuşmada "Çocuklarımızı öz kültürleri temelinde sosyal aktivitelere sevk etmek, onların entegrasyon sorununu çözmemize yardımcı oluyor. Böylelikle kendi kimliğine, kültürüne ve dolayısıyla da öz benliği-



İDCM'nin düzenlediği geceye yaklaşık 400 kişi katıldı.

ne güvenen çocuklar yetiştirmiş oluyoruz" dedi. **"AİLELER ÇOCUKLARINI SOSYAL VE SANATSAL FAALİYETLERE SEVK ETMELİ"** İDCM olarak yaptıkları halk oyunları, bale, tiyatro kurslarının toplumsal kaygılardan ötürü başlatıldığını ve geline aşamada başarılı bir biçimde yol kattığını dile getiren Karakuş, tüm aileleri her nerede olursa olsun çocuklarını sosyal ve sanatsal faali-

yetlere sevk etmeye davet etti. Mehmet Karakuş'un konuşmasının ardından küçük yaş grubu Bitlis yöresinden folklor gösterisi yaptı. Konuklar tarafından ilgiyle izlenen gösterinin ardından sanatçı Aydın Öztürk sahne aldı. Aydın Öztürk'ün sahne almasının ardından Muş, Varto yöresi halk oyunu ekibi bir birinden güzel oyunları ile konukları coşturdu.

Ardından ünlü sanatçı Mehmet Gümüş müzik ekibiyle sahneye çıktı. Mehmet Gümüş'e flütü ile eşlik eden kızı Şafak Gümüş büyük beğeni topladı. Bir çok ünlü bestelere imza atan sanatçı birbirinden güzel parçalarını seslendirdi. Karadeniz şarkısına konukların koro halinde eşlik ettiği görüldü. Mehmet Gümüş'ün sahne performansının ardından Karadeniz halk oyunu ekibi birbirinden kıvrak oyunları ile izleyicileri coşturdu.

## "INTERNATIONAL DANCE VE MUSIC CENTRE'İN YAŞATILMASI GEREKİYOR"

Sanatçı Seyfi Yerlikaya'nın ardından sanatçı Onur Akın Londra'daki sevenleriyle buluştu. Onur Akın şarkılarına başlamadan yaptığı konuşmada

şunları söyledi: "Geceyi organize eden International Dance ve Music Centre'e dayanışma amacıyla bütün sanatçı arkadaşlarımız ücret almadan geldik. Bizi buraya getiren sizinle buluşturan sevgidir. International Dance ve Music Centre'e yaşatılması ve sahip çıkılması gerekiyor. Çocuklarımızın kendi kültürlerini bilmeleri ve kimliklerini bulmaları açısından çok önemli çalışmalar yapıyorlar."

Gecede ünlü sanatçı sevilen şarkılarından İstanbul, Seviyorum Seni, Gaybana Geceler ve diğer parçalarını seslendirdi. Yaklaşık kırkbeş dakika sahnede kalan sanatçının seslendirdiği parçalara konukların çoskuyla eşlik ettiği görüldü. Bazı parçalarında ise halaylarla çekildi. Sanatçı Onur Akın şarkılarını bitirdikten sonra diğer sanatçıları sahneye davet ederek, enternasyonel İtalyan şarkısı Çav Bella'yı diğer sanatçılarla birlikte seslendirdi. Çoşkunun hakim olduğu gece çekiliş kurasının ardından yakla-



İDCM yöneticisi Mehmet Karakuş

sık 11. 30 gibi sona erdi. Konserin ardından gazetemize konuşan Onur Akın gece ile ilgili olarak şunları söyledi:

"Türkiye'den gelen çocuklarımızın kendi müziklerini, kendi kültürlerini tanımaları açısından bu tür faaliyetleri çok önemsiyorum. International Dance ve Music Centre'nin çalışmalarını bu nedenle destekliyorum. Bütün sanatçı arkadaşlarım ve ben ücret almadan destek vermek için geldik. Londra'da yaşayan tüm dostlara Telgraf gazetesi aracılığıyla sevgilerimi gönderiyorum."

## Genç yetenekler 'Türkü Aşkına'söyledi

Yol TV'nin "Türkü Aşkına" adlı Türkü yarışmasının Londra ayağı Kuzey Londra'daki La Royale Banqueting Suit'de gerçekleştirildi. Gecede 18 yarışmacı yer alırken, Güneş Cerit sazı eşliğinde seslendirdiği "Dilim Yaralı" adlı eserle birinci oldu.

Yol TV'nin Avrupa çapında düzenlediği "Türkü Aşkına" adlı Türkü yarışmasının son ayağı olan Londra'da, finalistler belirlendi.

Almanya'nın Berlin, Köln, Frankfurt, Augsburg, Stuttgart ve Hamburg, Hollanda'nın Lahey kenti, Avusturya'nın başkenti Viyana, İsviçre'nin Zürih kenti, Danimarka'nın başkenti Kopenhag ve Fransa'nın başkenti Paris ardından Londra da, İngiltere'yi temsil edecek fina-



listler yarıştılar.Londra ve civarındaki yetenekli gençlere, kendilerini gösterme ve müzik dünyasına yeni sesler kazandırmak amacıyla düzenlenen gece Kuzey Londra'daki La Royale Banqueting Suit'de, yapıldı.

Sevim Biçkin'in sunuculuğunu yaptığı yarışmada sırasıyla şu isimler yer aldılar; Güney Kurtaran, İbrahim Nihal, Abdullah Özcan, Perdan Sarıkaya, Özcan Çelik, Besime Has, Feryal Kaymak, Sinem Kara, Hazal Yener, Elvan

Sivas, Saadet Güvenç, Derviş Küçük, Nazlıcan, Güneş Cerit, Serpil Kaçmaz, Ferhat Yavuz, Bilal Kartalkanat, Tuğba Seçgin ve kız kardeşi Heval Zayim.

## 'DİLİM YARALI' BİRİNCİ

Juri üyeliğini Zafer Gündoğdu, Muharrem Temiz, Kul Rıza, Seyfettin Çeki, Songül Şahin'in üstlendiği gece sonunda Güneş Cerit, sazı eşliğinde seslendirdiği "Dilim Yaralı" adlı

eserle birincilik elde etti. Kahramanmaraş-Nurhak ilçesi doğumlu Cerit, 19 Nisan Pazar akşamı Köln stüdyolarında canlı olarak sunulacak olan finalde İngiltere'yi temsil edecek.

"Ne Ağlarsın Benim Zülfi Siyahım" adlı eserle yarışmaya katılan Güney Kurtaran, ikinci ilan edilirken Perdan Sarıkaya da üçüncülük elde etti. Londra'nın tanınan piyanisti Derviş Küçük ise, jüri özel değerlendirmesiyle yarışmanın dördüncüsü ilan edildi. Geceyle ilgili Yol Tv İngiltere temsilcisi Hayri Gül, şunları söyledi: "Gençleri yetiştirmek, yeni ozanların yeni değerlerin topluma kazandırmasını teşvik etmek amacıyla böyle bir yarışma düzenledik. Yarışma süresince, yarışmacıların türkülerini özüne uygun bir şekilde yorumlamaları için eğitim vererek yardımcı olduk. Yarışmacıların bazıları, kendi çalıp okudu. Bazıları da orkestra eşliğinde türkü söyleyerek yarıştılar. Avrupa'nın 7 ülkesinde yapılan 12 elemelerde 36 yarışmacımız finalere katılmayı hak etti. 19 Nisan'da, bölge elemelerinde 2. ve 3. olan yarışmacılarımız yarışacaklar. 26 Nisan'da bölge birincilerinin de katılımıyla yarışmamız devam edecek. Bu heyecanı bizimle paylaşmak isteyen tüm türkü sevdalılarını Köln stüdyolarımıza bekliyoruz."

**CAR CLAIMS UK**  
ANA SPONSORLUĞU ALTINDA ANADOLU ATEŞİNİ SUNAR

The Legendary Dance Show

Mustafa  
Erdoğan

# Fire of Anatolia

## Anadolu Ateşi

EVOLUTION



AVRUPA

### HACKNEY EMPIRE

where theatre lives

020 8985 2424

www.hackneyempire.co.uk

# 23 to 26

## April 2009

doors open at 7 pm | starts at 8:30 pm

www.sahmeran.com

Infoline 079 47 8888 59

075 31 5257 76

**CAR CLAIMS UK**  
ENFIELD  
318 Lincoln Road  
Tel: 0208 805 4900

**CAR CLAIMS UK**  
STOKENEWINGTON  
41 Stoke Newington High Street  
Tel: 0207 249 4015

**CAR CLAIMS UK**  
TOTTENHAM  
823 High Street  
Tel: 0208 801 5260

**TFC EDMONTON**  
363 Fore Street  
Tel: 0208 807 6766

**TFC TOTTENHAM**  
678 - 682 Tottenham High Road  
Tel: 0208 808 6664

**TFC LORDSHIPLANE**  
542 - 544 Lordship Lane  
Tel: 0208 365 8846



charles aert's

Sahmeran

**CAR CLAIMS UK**

Coca-Cola

TURKISH AIRLINES



# Öcalan'ın 60. doğum günü coşkuyla kutlandı

Her yıl büyük coşku ile kutlanan Kürt Halk Önderi Abdullah Öcalan'ın doğum günü kutlamaları bu yıl daha büyük coşku ile karşılandı. Ünlü Kürt sanatçı Şiyar Munzur'un da katıldığı doğum günü kutlamasında gençler geç saatlere kadar halay çektiler.

Kürt Halk Önderi Abdullah Öcalan'ın doğum günü olan 4 Nisan'da Kürt Toplum Merkezi'nde (KCC) bir kutlama partisi düzenlendi. Yaklaşık 300 kişinin katıldığı kutlamalar coşkulu bir havada geçti. Saygı duruşu ile başlayan doğum günü kutlaması gençlik ve kadın örgütlerinin mesajları ile devam etti. Öcalan'ın doğum günü nedeni ile hazırlanan sinevizyon gösterisi yapıldı. Yaklaşık 10 dakika kadar süren sinevizyonda yeniden yaratılan halk,

Öcalan'a özgürlük ve şehitler hareketi gibi temalar işlendi. Öcalan'ın tarih ile ilgili tesbitlerinden oluşan kısa konuşmaların da bulunduğu sinevizyon ilgi ile izlendi. Sinevizyon gösterisinden sonra Koma Ba sahne aldı. Yıldızı her gün biraz daha yükselen Koma Ba coşkulu türkülerle herkesi halaya kaldırdı ve kutlamaya katılanlara neşeli dakikalar yaşattı.

## "O OLMASAYDI BU GÜNLER OLMAZDI"

Gecenin özel konuşğu ise ünlü Kürt sanatçısı Şiyar

Munzur oldu. Doğum günü kutlaması için Londra'ya gelen Munzur, Öcalan'ın doğum gününün herkese kutlu olmasını diledi. Öcalan ile 1977 yılında Dersim'deki bir halk toplantısında tanıştığını söyleyen sanatçı Şiyar Munzur, "O olma-

saydı bu günler olmazdı. Bugün biz Kürtlerin taşıdığı bilinç Öcalan tarafından verilmiştir. Ondan önce bizlerin pek fazla bir bilinci yoktu ama şimdi büyük bir bilinç düzeyimiz var" dedi. Kısa konuşmasından sonra en güzel türkülerini söyle-

yen Munzur, uzun süre alkışlandı.

Şiyar Munzur'un programından sonra Öcalan'ın doğum günü için hazırlanan pasta getirildi. Üzerinde Öcalan'ın fotoğrafı bulunan pastanın üzerindeki mumları toplanan bir grup çocuk söndürdü.

Son olarak sahneye Türkiye'den gelen sanatçı Nihat Baran çıktı. Seslendirdiği oyun havaları ile katılımcıları halaya kaldıran Baran, güçlü bir performans sergiledi.

Büyük coşku ile kutlanan doğum günü geç saatlerde sona erdi.



Kutlamaya katılanlar sanatçı Şiyar Munzur'un türkülerini eşliğinde halay çektiler.



Doğum günü kutlamasına yaklaşık 300 kişi katıldı

## WEBB LTD - Mail Order Specialists

We provide electrical goods at competitive rates. Top brands, low prices. We supply to trade & public.

Discount available on bulk purchases with no MOQ. We buy direct from the factory and are major importers from Europe/Asia/Far East.

All goods are brand new boxed/sealed. We do not sell any refurbished or B grade goods. As well as manufacture warranty, all goods are covered by our own 16 day unconditional money back guarantee. Full Vat invoice will be provided.

New Apple iPod classic 120GB - Black £119.12

New Apple iPod Touch 32GB 2nd Generation £172.42

TomTom ONE Classic Limited Edition Satellite Navigation System UK/Ireland (V3) £53.32

Logitech Harmony One - Advanced Universal Remote Control £58.12

Garmin Nuvi 250 Satellite Navigation System with Full EU Mapping £51.31

Fujifilm FinePix J150W Digital Camera - (10MP, 5x Optical Zoom) 3" LCD £62.12

Acer Aspire 5735 15.6-Inch Laptop, Intel Core 2 Duo T5800, Vista Home Basic, 3GB RAM, 160GB HDD £297.21

Nikon D40 with AF-S DX Zoom-Nikkor 18-55mm f/3.5-5.6G ED II £190.11

Sony Ericsson K800i mobile phone unlocked £41.31

Motorola RAZR V3 Silver Mobile Phone unlocked £29.41

Sandisk Extreme III SDHC 4GB Card £7.12

Canon Digital IXUS 80 IS Camera - Silver (8.0MP, 3x Optical Zoom) 2.5" LCD £71.14

Samsung NC10 10.2-inch Netbook - Atom N270 1.6GHz, 1GB RAM, 160GB HDD, Windows XP Home £219.21

Sony RDR-HX995 Freeview 250GB Hard Disc Drive DVD Recorder £132.13

Nintendo Wii Console (Includes Wii Sports) £119.41

Nintendo DS Lite Handheld Console (Black) £51.14

Sony PLAYSTATION 3 Console (80 GB Model) £229.41

Acer Aspire One A150X Netbook, Windows XP Home, 8.9-inch Crystalbrite TFT LCD, 1GB RAM, 160GB HDD, Intel Atom Processor N270 1.60 Ghz (Blue) £190.14

Sony VAIO AR71M: Intel Core 2 Duo T8100 2.1Ghz 4Gb 300Gb Blu-Ray Combo Drive 17" X-Black VHP £503.51

Dyson DC24 Allfloors £145.14

Dyson DC25 Animal £190.16

Dyson DC19 £103.16

Numatic HVR200 Henry Vacuum Cleaner Red 1200W £45.41

GHD IV Styler Hair Straightener - Mark 4 £59.14

Braun Series 3 390cc Clean & Renew System Rechargeable Foil Electric Shave £45.41

KÄRCHER K7.85M Pressure Washer with a 2800W Motor and 160 Bar Pressure £119.12

Apple iPhone 3G 8GB- Unlocked Mobile Phone- Black - UK £262.34

JCB Toughphone by Sonim. Splash, Shock & Dust Resistant unlocked £121.32

Samsung F480 Tecco Icy Silver Sim Free Unlocked Mobile Phone £121.23

Nokia N95 Sim Free Mobile Phone £111.23

BlackBerry 8700 Sim Free Smartphone - Grey £76.32

LG KC780 Sim Free Unlocked Mobile Phone £199.42

Nokia N95 Slide - Genuine UK SIM free Mobile Phone £120.23

Nintendo DSi £112.25

Palm Treo 680 Sim-Free Smartphone £72.42

Samsung F110 Sport Sim Free Mobile Phone - Black £86.42

Sony Ericsson C905 Silver Free Sim Unlocked Mobile Phone £298.43

Nokia 5800 XpressMusic Tube (UK, Blue) Unlocked Mobile Phone £255.32

Nokia E71 Silver Sim Free Unlocked Mobile Phone £229.21

BlackBerry 8820 Sim Free Smartphone £151.12

Sim Free Mobile - Nokia N96 (Black) unlocked £299.31

Nokia E90 Communicator Sim Free Mobile Phone - Mocca £180.32

LG Prada Unlocked Sim Free Mobile Phone £140.32

Nokia E71 Silver Mobile Phone Sim Free Unlocked £198.23

Nokia 6500 Slide - Genuine UK SIM free Mobile Phone £120.23

Nintendo DSi £112.25

All prices are final and include VAT.

New stock arriving daily. A current price list available on request by fax

Sales hotline: 020 8889 7334 Enquiries: 020 8884 3359 Fax: 020 8711 5096

All major cards accepted. Next day delivery available by DHL/City Link Courier Service. Compliance of distance selling regulations 2002, and data protection registered. Trust UK approved trader.

Ana Sponsor

**CAR CLAIMS UK**

KAZA SONRASI HİZMET UZMANLARI

[www.carclaims.com](http://www.carclaims.com)

DEV LONDRA KONSERİ

**TÜRKÜLER SUSMAZ**

"umutlarınızı, geleceğe dair düşlerinizi alın ve siz de katılın bu yolculuğa"

**22 NİSAN**

Saat 18:00 ile 01:00 arası

**REGENCY CENTRE**Bruce Grove  
Tottenham, London  
N17 6UR

Tasarım: Print Gallery 020 8348 8315

**ÖZCAN TÜRE****YILDIRIM BUDAK****GÜLTEN**Konuk Sanatçı **Ergün Kaya**  
**Grup Melodi****FIX MENU: £30**

Biletler bütün sponsorlarımızda mevcuttur.

Kalender Ateş: 07515 530 196 Cayan Ateş: 07772 240 918

Organizasyon **Aşkın Catering****cyprofood**  
fruit and veg warehouseTottenham (Head Office)  
Unit D1, Tariff Road  
London N17 0DY  
t: 020 8801 01 01  
f: 020 8801 01 11  
e: totenham@cyprofood.comNew Spitalfields Market  
Stands 31-32  
1 Sherrin Road  
London E10 5SH  
t: 020 8539 4044  
f: 020 8539 9081  
e: spitalfields@cyprofood.com19 Numara bog **Çirrik**  
Authentic Turkish Restaurant665 High Road, Tottenham, London N17 6AD  
Tel: 020 8801 5566**Sama** FOODS LTD372100 Green Lane, Haringey, N3 0BP  
HEJAN ARSLAN  
Company Director  
07725 467 466T: 0208 211 70 91  
F: 0208 409 6188**Akdeniz**  
Jambury • Kuyumcu  
Sahin Karimozglu288 Wilton Road, London SE17 2NP  
Tel: 020 7701 3437**ŞAHİNOĞULLARI**  
FOOD CENTRE

Uluk ŞAHİNOĞLU

103/104 HERTFORD ROAD ENFIELD Herts EN3 5AZ  
LONDON EN3 5AZ  
Tel: 020 8004 3406  
Mobile: 07841 519 092**MESUT BARBER**  
GENTS HAIR SALONTEL: 0207 7001 8044  
MOBILE: 07841 519 092**Ezgi Türkü Evi**  
Restaurant & Bar281 High Road, Tottenham, London N17 6JH  
Tel: 020 8801 3101 • Mob: 07901 299 401**KERVAN SOFRASI**  
Restaurant140 Church Street, Lower Edmonton, London N9 9PB  
Tel: 020 8884 4441 • www.kervansofrasi.com**cafe d'oro**  
Coffee Bar & Restaurant28 The Concourse, Edmonton Green Shopping Centre,  
Edmonton, London, N9 9PB Tel: 020 884 24 88**KERVAN SOFRASI**  
Restaurant140 Church Street, Lower Edmonton, London N9 9PB  
Tel: 020 8884 4441 • www.kervansofrasi.com**Ottoman Palace**  
Authentic Turkish Restaurant14-16 Camden High Street  
NW1 0JH  
Tel: 020 7381 7245İbrahim Ateş 07877 444 945  
Kalender Ateş 07515 530 196**Hırsız Kontrol Servisi****Ateş quest**  
14 Market Way, Poplar, London E14 6BH  
Tel: 020 7005 0474

# "Fotoğraflar yalan söylemez"

Renkart tarafından düzenli olarak yapılan hafta sonu sohbetlerinin geçen haftaki konusu fotoğraf sanatı oldu. Fotoğraf sanatçısı Kadir Aktay'ın konuşmacı olarak katıldığı sohbet toplantısında fotoğraf ve fotoğrafçılığın tarihi mercek altına alındı.

Renkart tarafından düzenli olarak yapılan hafta sonu sohbetlerinin geçen haftaki konusu fotoğraf sanatı oldu. Fotoğraf sanatçısı Kadir Aktay'ın konuşmacı olarak katıldığı sohbet toplantısında fotoğraf ve fotoğrafçılığın tarihi mercek altına alındı.

Renkart'ta 4 Nisan Cumartesi günü Fotoğraf sanatının gelişimini konu alan bir sohbet toplantısı düzenlendi. Fotoğraf sanatçısı Kadir Aktay'ın konuşmacı olarak katıldığı sohbet toplantısında fotoğraf ve fotoğrafçılığın tarihi mercek altına alındı.

Fotoğraf çekmenin hayatın çok önemli bir parçası olduğunu belirten Aktay, "Bu kadar önemli olan fotoğraf çok basit amaçlar için çıkmıştır" dedi. İnsanların çevrelerini gözlemleme ve onları



Renkart tarafından düzenli olarak yapılan hafta sonu sohbetlerinin geçen haftaki konuğu fotoğraf sanatçısı Kadir Aktay oldu.

kopyalama olayının fotoğrafçılığı doğuran temel nedenlerden biri olduğunu belirten Aktay, 1800'li yıllara kadar fotoğrafçılığın sadece basit bir makine olarak kaldığını, insanların görüntüyü keşfettiklerini ancak henüz onu bir yerden başka bir yere taşıyamadıklarını söyledi.

## "SAVAŞLAR FOTOĞRAFI GELİŞTİRDİ"

Aktay, insanların dünyayı kopyalama isteklerinin

savaşlarda da etkili olduğunu ve bu nedenle savaşları kopyalamak istediklerini, bunun da fotoğraf sanatını geliştirdiğini dile getirdi.

Daha sonraki yıllarda lens teknolojisinin geliştiğini ve insanların her yerde büyük bir göz bulundurma istekleri nedeni ile fotoğrafın geliştiğini belirten Aktay, 1925 yılından sonra fotoğrafta kullanılan lenslerin piyasaya çıktığını söyledi. 1991 yılında yapılan Kör-

fez Savaşında ilk kez dijital fotoğraf teknolojisinin kullanıldığını ve bununla savaşların daha acımasız hale geldiğini belirten Aktay, "Daha önce askeri amaçlarla kullanılan dijital fotoğraf daha çok kar elde etmek amacı ile piyasaya sürüldü" dedi.

## "YALANCI FOTOĞRAFCILAR TARAFINDAN FOTOĞRAF DA YALANCIlaştırILABİLİR"

Sohbet toplantısında çok bilinen bazı savaş fotoğraflarını gösteren Aktay, fotoğrafların yalan söylemediğini söyledi. Ancak bunun her zaman geçerli olmadığını, çünkü fotoğraf karesinin dışında neler olduğunu bilmediklerini, bu nedenle "yalancı fotoğraçılar" tarafından "fotoğrafın da yalancılaştırılabileceği" tespitinde bulundu.



syaman@levenes.co.uk

## Sefaret Yaman

Direct number: 020 8826 1313

Yapılan araştırmalar İngiltere'de her yıl yaklaşık 30,000 kadının hamilelik ve doğum iznine ilişkin sebeplerden dolayı işini kaybettiğini göstermektedir. İstatistiklere göre işverenlerin %49'u bir kadın işçiyi alırken, kadının yaşı, evlilik durumu ve gelecekte çocuk yapıp yapmayacağına ilişkin durumunu göz önüne aldıkları belirtmektedir. Buna ilaveten işverenlerin %81'i, yasal olsa idi eğer, kadın işçileri işe almadan önce onlara gelecekteki aile planları üzerine sorular soracaklarını belirtmektedirler. Bu haftaki yazımda işçi kadınlar için hamilelik ve doğum izinleri üzerinde durmak istemedim.

İş yasaları ve insan hakları sözleşmesine göre kadınlar cinsiyet, hamilelik ve doğumdan kaynaklanan hiçbir ayrıma maruz kalmazlar. Ancak bu söylem yukarıdaki rakamlar göz önüne alındığında çoğu zaman sadece kağıt üzerinde kalmaktadır. Kadınların İngiltere'deki hamilelik ve doğum iznine ilişkin hakları özetle şöyledir. Öncelikle hamilelik ve doğum iznine tabi olmak için bir kadının bulunduğu yerde en az 26 hafta çalışmış olması gerekmektedir. Kadın işçi, doğum tarihinden en az 28 gün önce doğum iznine ayrılmak istediği tarihi işverene bildirmek zorundadır. Doğum iznine ayrıldığı tarihten itibaren olan ilk 6 hafta için kadın işçi normal maaşın %90'ını alma hakkına sahiptir. Geri kalan 33 hafta süresince yasal olarak verilen doğum ücretine tabiidir bu da 6 Nisan 2009 tarihinden itibaren haftada £123.06'dır. Bu ücret bu güne kadar £117.18 idi. Tabii kadın işçi iş vereni ile anlaşmaya varırsa ödenecek miktarlar bunların üzerine çıkabilir ancak bu verdiğim rakam-

## Doğum İzni Ve Cinsel Ayrımcılık

lar yasal olarak işverenin minimum ödemesi gereken rakamlardır.

Avrupa Birliği ülkeleri arasında İngiltere, kadınların, hamilelik ve doğum iznine ilişkin hakları bazında en kötü ülkeler arasında yer almaktadır. Bir çok Avrupa ülkesinde, kadınların doğum sonrası hakları ve ücretleri çok daha kapsamlı ve daha iyidir. Avrupa Birliğine üye ülkeler içerisinde, çalışan kadına, bu anlamda en iyi haklar İsveç'te tanınmaktadır. İsveç'teki bir kadın işçi hamilelik ve doğum iznine ayrıldığı tarihten itibaren 1 yıl süresince normal maaşının %90'ının alabilmektedir.

Avrupa komisyonunun yeni bir tasanına göre, kadınlara doğum iznine ayrıldıktan sonraki 14 ile 18 hafta için tam ücret verilmesi önerilmektedir. Ancak bu önerenin İngiltere tarafından onaylanması ve uygulanması şimdiki ekonomik durum göz önüne alındığında çok zor görünüyor. Kaldı ki böyle bir tasarı kabul edilse bile, yukarıdaki yüzdeler göz önüne alındığında kadın işçiler için yine adil bir sonuç çıkmayacak gibi.

UK'de her ne kadar hamilelik ve doğum izni 52 hafta olsa bile uygulamada çoğu kadın işçiler bu sürenin tamamını dahi kullanmamaktadırlar. Çünkü aldıkları £123.06 oranındaki haftalık doğum ücreti yaşam standartları göz önüne alındığında bir kişinin geçimi için bile yeterli değildir.

Her ne kadar doğum ya da hamileliğe ilişkin bir nedenle işten atılan bir kadın işçinin işten atılması yasa dışı cinsiyet ayrımcılığı oluştursa ve bu zeminde, hamilelik ve doğum iznine ilişkin bir nedenle işten atılan bir kadın davacının bu ayrımcılığın temeline açacağı bir davada başarılı olacağı ihtimali hemen hemen %100 olsa bile, yukarıdaki yüzdeler UK'de kadın açısından iyimser bir tablo çizmemektedir.

## Ragıp Zarakolu Gik-Der'deki panele katılacak

Gik-Der'de 19 Nisan Pazar günü Gazeteci yazar Ragıp Zarakolu'nun katılacağı "Ermeni Soykırımı Dünü, Bugünü Ve Milliyetçilik" başlıklı bir toplantı düzenlenecek.



Gik-Der'de 19 Nisan Pazar günü Gazeteci yazar Ragıp Zarakolu'nun katılacağı "Ermeni Soykırımı Dünü, Bugünü Ve Milliyetçilik" başlıklı bir toplantı düzenlenecek. Gik-Der'de 19 Nisan Pazar günü Gazeteci yazar Ragıp Zarakolu ile Atılım ve İşçi-Köylü gazetelerinin

den temsilcilerin konuşmacı olarak katılacağı "Ermeni Soykırımı Dünü, Bugünü Ve Milliyetçilik" başlıklı bir panel düzenlenecek. Saat 14.00'da Gik-Der lokalinde düzenlenecek panelden sonra Ermeni soykırımını konu alan bir fotoğraf sergisinin de açılacağı bildirildi.

## Blair'in çenesi para basıyor

Eski Başbakan Tony Blair, yaptığı konuşmalarla servet kazanıyor. Blair en son Filipinler'deki 2.5 saatlik konuşmasının karşılığında 400 bin sterlin aldı.

Eski Başbakan Tony Blair, yaptığı konuşmalar karşılığında aldığı paralarla servetine servet katıyor. Blair, son olarak Filipinler'e yaptığı 36 saatlik ziyaret sırasında 2,5 saatlik bir konuşma karşılığında 400 bin sterlin aldı. Bu konuşmayı yaklaşık

iki bin kişinin izlediği, her bir izleyicinin salona girebilmek için 350 sterlin ödemek zorunda kaldığı kaydedildi. Blair'in iki yıl önce başbakanlığı bırakmasından bu yana yaptığı konuşmalardan kazandığı toplam miktarın 15 milyon sterline ulaştığı tahmin ediliyor.



Resmi bir ziyaret çerçevesinde Türkiye'de temaslarda bulunan ABD Başkanı Barack Obama ile mecliste bir görüşme gerçekleştiren DTP Genel Başkanı Ahmet Türk 20 Nisan'da Londra'da bir dizi temasta bulunacak.



## DTP Genel Başkanı Ahmet Türk Londra'ya geliyor...

6 Nisan Pazartesi günü ABD Başkanı Barack Obama ile mecliste bir görüşme gerçekleştiren DTP Genel Başkanı Ahmet Türk 20-24 Nisan tarihleri arasında Londra'da bir

dizi diplomatik temasta bulunacak. Kürt ve Türk sivil toplum kuruluşlarının düzenleyecekleri halk toplantılarına da katılması beklenen Ahmet Türk'ün İngiltere'de aralarında bakan, milletve-

kili, lord ve hukukçuların da bulunduğu çok sayıda kişiyle bire bir görüşme gerçekleştireceği bildirildi.

### DTP'NİN BARIŞÇIL MİSYONUNU ANLATACAK

## AABF'de 'Öker' ile devam kararı çıktı

Almanya Alevi Birlikleri Federasyonunda (AABF) yeni dönem için Turgut Öker yeniden seçildi. Genel kurul öncesi Turgut Öker ile birlikte başkanlık için aday olan Hıdır Temel geri çekilirken, diğer aday Seydi Koparan 12 kişilik yönetime seçildi.

Yeni dönem yönetimi için 20 kişi yarıştı. 12 asıl ve 3 yedek yeni döneme seçildi. İki gün süren AABF genel kurulunda Devlet düzeyinde konuşmacılar katıldı. İki gün süren kongrede, çalışma, maliye, disiplin ve denetleme raporlarının okunmasından sonra tartışmalara geçildi. AABF tüzüğünde bazı değişiklikle-

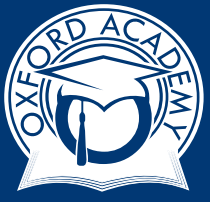
rin yapıldığı genel kurulda, eski yönetimin aklanmasından sonra yönetim seçimine gidildi. 20 kişinin yönetim için aday olduğu seçimlerde 12 kişi seçildi. 1999 yılından bu yana AABF başkanlığını yürüten Turgut Öker, kongrede en yüksek oyu alarak beşinci kez 3 yıllık yönetim için seçildi. Seçimden sonra bir konuşma yapan Öker, "Bu kongre ile AABF tek vücut oldu. Delegeler Alevi çiz-

gisini kaybetmeden sürdürülmesi için bu yönlü oy kullandı. Bu genel kurul bizim için yeni bir dönem oldu. Herkesin bir birini kucakladığı bir örgüt oldu. Bizler artık bir dönemin kapanması için ısrarcı olacağız. Önümüzdeki süreçte daha da kitlesellenen bir çalışma pratiği içerisinde olacağız" dedi.

DTP'nin 29 Mart yerel seçimlerinde elde ettiği büyük başarının ardından ilk yurtdışı gezisini İngiltere'ye yapacak olan Türk'ün gerçekleştireceği görüşmelerde Kürt sorununun barışçıl ve demokratik çözümü ko-

nusunda görüşlerini aktaracağı kaydedildi. Türk, farklı partilerden milletvekilleri ve bazı bakanlarla yapacağı ikili görüşmelerde, DTP'nin Kürt halkından gördüğü büyük desteğin Kürt sorununun çözümünde bir

adrese işaret ettiğinin altını çizerek, 29 Mart yerel seçimlerinden sonra İngiltere basınına DTP'nin Kürt bölgesindeki başarısına dikkat çekerek, AKP'nin DTP karşısında ağır bir siyasi yenilgi aldığını yazmıştı.



**OXFORD ACADEMY**  
for a brighter future...  
**DERSHANELERİ**

**KAYITLARIMIZ DEVAM EDİYOR...**  
Dersanemiz haftanın 7 günü eğitim vermektedir.  
Haftaiçi 9:00am-9:00pm  
Haftasonu: 9:00am-7:00pm  
www.academyoxford.co.uk

**Neden?**  
Sizin Çocuğunuz da Üniversiteyi Okumasın

KONUSUNDA UZMAN ve DENEYİMLİ İNGİLİZ ÖĞRETMENLER  
DENEME SINAVLARI ve SORU ÇÖZME TEKNİKLERİ  
SEVİYE ESASINA DAYALI SINIF SİSTEMİ  
MAKSİMUM 8 KİŞİLİK SINIFLAR

Easter Tatilini Oxford Academy'de Değerlendirin!



**6-19**  
Yaş arası Öğrenciler için



**SATs**  
(Key Stage - 2&3)

**GCSE**  
**A-LEVELS**

(AS & A2)

The Latymer School & Ortaokul Giriş Sınavları (11+Exams)

Verbal & Non-Verbal Reasoning Test for Selective Schools

Geniş bilgi için **HEMEN ARAYIN**

Üniversite Hocası MEHMET AĞÇA 07723 402 412

**Edmonton Green (Merkez)**  
32 Knights Chambers, South Mall  
Edmonton Green Shopping Centre  
London N9 0TL  
(Edmonton Green Library Yan Tarafı  
ASDA Girişinin Karşısı)  
020 8807 4316

**Stoke Newington (Şube)**  
66 Stoke Newington High Street  
London N16 7PA  
(Stoke Newington Police Station Çaprazı  
TESCO Karşısı)  
020 7249 4744

**HER DURUMDA GÜVENE BİLECEĞİNİZ MUHASEBE BÜROSU**

**Hurkan Sayman & Co.**  
Chartered Accountants  
Registered Auditors



Palmers Green, West End & City ve Kent bölgesindeki 3 ofisimiz ve konusunda uzman 50 personelimizle şahıs ya da şirketinizin her türlü muhasebe işlerinde doğru çözümlerimizle hizmetinizdeyiz.

İşle ilgili her türlü soru ve sorularınız için **Enver Kannur'u** (FCCA) arayabilirsiniz.

**NORTH LONDON** 291-293 GREEN LANES, LONDON N13 4XS  
TEL 020 8886 9222 FAX 020 8886 7774  
EMAIL INFO@HURKANS.COM

**WEST END & CITY** 5-15 CROMER STREET, LONDON WC1H 8LS  
TEL 020 7837 8580 FAX 020 7833 5708

**KENT** 2D LUTON ROAD, CHATHAM, KENT ME4 5AA  
TEL 01634 880000 FAX 01634 880015

WWW.HURKANS.COM



REGISTERED TO CARRY OUT  
AUDIT WORK AND REGULATED FOR  
A RANGE OF INVESTMENT BUSINESS  
ACTIVITIES BY THE INSTITUTE OF  
CHARTERED ACCOUNTANTS IN  
ENGLAND AND WALES

# Obama: "Her toplum geçmişle yüzleşmeli"

Amerikan Başkanı Barack Obama Türkiye Büyük Millet Meclisi'nde yaptığı konuşmada, "Tarih trajik gerçeklerle dolu" diyerek Türkiye'ye geçmişle yüzleşmesi yönünde mesaj verdi. Kürtçe konusunda reformların sürmesini isteyen Obama, PKK'yi de desteklemediğini ifade etti.

Barack Obama Türkiye'ye ilk resmi ziyaretinde Meclis'te yaptığı konuşmada Ermeni, Kürt, Afganistan, Filistin ve Türkiye'nin AB üyeliği konusunda mesajlar verdi.

"Türkiye AB'nin önemli bir parçasıdır" diyen Obama "ABD ile Türkiye'nin tarihi çok eski dönemlere" rastladığını söyledi. Türkiye'nin AB üyeliğinin şiddetle desteklediklerini belirten Obama, "ABD Türkiye'nin AB üyeliğini şiddetle desteklemektedir. Biz burada sadece AB üyesi sıfatıyla konuşmuyoruz. Önemli bir müttefik olarak konuşuyoruz. Türkiye'de reformlar sadece AB için yapılmadı, Türkiye'nin demokrasisi için de yapıldı."

## KÜRTÇE KONUSUNDA YASALAR UYGULANMALI

Obama, Türkiye'de yapılan "reformlar"a da dikkat çekerek "ABD yapılan reformları, yasalar-daki düzenlemeleri, Kürtçe TV açılımını izliyor. Dünya da saygıyla izliyor" şeklinde konuştu. "Bu yeni yasalar uygulanmalı ve bu yasalarla oluşturulmuş momentum korunmalı" diyerek alınan kararların uygulamaya geçirilmesi gerektiğine işaret eden Obama, "Demokrasiler duragan olamaz, ileriye doğru ilerlemelidir" diye konuştu.

## DEĞİŞİM KOLAY OLMUYOR

Obama, "İnanç özgürlüğü sayesinde sivil toplum hareketi güçlenir" ifadesini de kullanarak, "Ruhban okulunun açılmasının güçlü sinyal ola-



cağını düşünüyoruz. Azınlık hakları sayesinde halk her tür katkıdan yararlanacaktır. Benim ülkemde benim ten rengime sahip biri oy hakkına bile sahip değildi, Değişim kolay olmuyor" dedi.

İşkence konusuna da değinen Obama, kendi ülkesinden örnek vererek Türkiye'ye gönderme yaptı. Obama, "Guantanamo cezaevinin kapanmasını istedik. İşkencenin önüne geçtik. Değişmemiz gerekiyor ki bu hiç kolay değil" diye konuştu.

## HER TOPLUM TARİHİYLE YÜZLEŞMELİ

Ermeni Soykırımı'na ilişkin ise "soykırım" ifadesini kullanmadan Türkiye'nin geçmişle yüzleşmesi yönünde mesaj verdi: "Tarih trajik gerçeklerle dolu. Geçmiş çözümlenemezse omuzumuzda yük olur. Her ülkenin geçmişiyle barışması lazım. Bu Meclis'te 1915 olayları konuşulmalı. Bunlar benim değil, Ermeni ve Türklerin birlikte çözeceği konulardır. Türk ve Ermeni halkları meseleyi yapıcı şekilde ele almalı. Bu anlamda Türk ve Ermeni liderlerin adımlarını görüyoruz. Açılan sınırlar Türk ve Ermenilerin re-

fah içinde geleceğe adım atmalarını sağlayacaktır."

## PKK'YE DESTEK VERMİYORUM

PKK konusunda ise Obama, "Irak'ta savaşı sorumlu biçimde sonlandırmaya mecburuz. ABD gelecek Ağustos itibarıyla oradaki güçlerini çekecek. Bizler Irak'la birlikte çalışacağız. Terörizme karşı da çalışacağız. Bu kapsamda El Kaide, bu kapsamda PKK da var. ABD Başkanı olarak ne PKK'yi ne de hiçbir terör örgütünü desteklemiyorum" dedi.

## KIBRIS'TA BİRLEŞİK ÇABALARA DESTEK

Kıbrıs konusundaki mesajı şöyle: "Türkiye bölgede, Kafkasya'da barışçı ilişki yürüten tek ülkedir. Kıbrıs'lı liderler müzakere çabalarında bulundular. ABD ve BM, Kıbrıs'ta birleşmiş iki toplum için yapılacak çabaları destekleme hedefindedir."

## FİLİSTİN SORUNU İÇİN İKİ DEVLETLİ ÇÖZÜME DESTEK

Obama, Filistin-İsrail çatışmasına ilişkin iki devletli çözümü desteklediklerini yineledi: "ABD, İsrail ve Filistin devleti hedefini desteklemekte-

dir. ABD yan yana ve barış içinde İsrail ve Filistin devletini destekliyor. ABD ve Türkiye her iki topluma da yardımcı olabilir. Birlikte çalışarak karamsarlığı ve güveni oluşturabiliriz."

## İRAN'A YA İYİ BİR GELECEK Mİ, SİLAH MI ÇAĞIRISI

İran'ı da bir seçim yapmaya çağıran Obama, "Hiç kimse nükleer silahların artmasından yarar görmez. Siz zor bir bölgede yaşıyorsunuz. Bu bölge şiddetten yeterince payını aldı. İran'ın liderlerine de söyledim ki, müşterek saygıya dayanarak ABD'nin üstleneceği roller vardır. İran'ın da yapacakları vardır. İran seçimini yapacak. Acaba daha iyi bir geleceğe mi, silahlara mı yönelmek istiyorlar?"

## İSLAMLA SAVAS HALİNDE DEĞİLİZ

Müslüman ülkelerle savaş içinde olmadıklarını söyleyen Obama, "Türkiye Afganistan'da güçlü ortağımız. Bize eğitim ve destek için verdiğiniz güvenin zorlandığını biliyorum. Özellikle Müslüman inancın olduğu ülkelerde bu güvenin zorlandığını biliyorum. ABD hiç bir zaman İslam'la savaş içinde olmamıştır olmayacaktır. Müslüman dünya ilişkimiz kritik önemdedir. ABD'nin Müslüman dünya ile olan ilişkisi sadece terörizm karşıtlığıyla sınırlanamaz. Daha kapsamlı ilişki istiyoruz. İslam inancına olan saygımızı göstermeliyiz. Pek çok Amerikan ailesinde Müslüman üyeleri olanlar var. Ben de bunlardan biriyim." şeklinde konuştu.



eli\_has@yahoo.co.uk

## Ali Has

Okulda davranışlara dikkat etmek herkesin yararıdır. İyi davranış standartlarının yüksek tutulması çocuğun eğitiminde ve okul yaşamında kendini güvende hissetmesini sağlar ki; burada aile anahtar rolü üstlenmektedir. İyi davranış sağlamak için okulların uyguladığı belli başlı disiplin kuralları vardır. Bunlar; öğrenciyi sözlü uyararak, öğrencinin durumunu yazılı olarak ailesine veya velisine bildirmek, gruptan veya sınıftan soyutlamak, özel haklardan mahrum etmek, kanuna uygun olarak öğrenciyi ait olan cep telefonu veya müzik oynatıcısı gibi eşyalarını el koymak veya okul saatleri dışında, hafta sonu veya ders saati dışında öğrenciyi sınıfta tutmak. Eğer çocuğunuz kendisine verilen okulda tutulma cezasına mantıklı sebepler haricinde uymamışsa o halde okul öğrenciyi daha sert ceza verebilir. Eğer öğrenci okul saatleri dışında okulda tutulacak ise o halde 24 saat öncesinden okul tarafından aileye bu durum yazılı olarak bildirilmeli ki siz duruma uygun olarak seyahat ve çocuğunuzun bakımı ile ilgilenebilirsiniz. Verilen bu yazılı bildiriye çocuğunuzun neden okulda tutulacağı açıkça belirtilmiş olması ve ne kadar süre ile öğrencinin okulda tutulacağı açıklanmalıdır.

Şimdi, bu tür disiplin cezalarını geçip daha sert cezalar, mesela bu yazının konusu olan okuldan uzaklaştırma cezası üzerinde duralım. Okuldan uzaklaştırmanın iki türü vardır. Birincisi geçici uzaklaştırma, ikincisi ise kalıcı uzaklaştırma.

Geçici uzaklaştırma:

Ciddi bir soruna kanışmış veya okulun disiplin kurallarına aykırı ciddi bir suç işlemiş olan öğrenci belirli bir süre boyunca uzaklaştırma alabilir. Okul; öğrenci eğer a) okulun kurallarından birini ihlal etmişse b) öğrencinin okulda tutulması onun eğitimine, kendi çıkarma veya diğer öğrencilere kötü etkide bulunacaksa geçici olarak uzaklaştırılabilir.

Eğer çocuğunuz okuldan uzaklaştırılmış ise bunun size bildirilmesi gerekir. Okul aynı gün sizi telefonla aramalı, ardından da yazılı mektup yollamalıdır. Mektupta öğrencinin ne kadar süre ile okuldan uzaklaştırıldığını, buna sebep olan olayları ve bu durum hakkında yorumunuz varsa kiminle iletişime kurabileceğiniz açıklanmalıdır. Böylece durumlarda sadece okulun 'müdürü' ya da müdürün yok-

HUKUK PENCERESİ

## Çocuklarınız Okuldan Atılırsa...

luğunda okuldan sorumlu yetkili ancak okuldan uzaklaştırabilir. Bir yıl içerisinde çocuğunuzun uygulanan geçici uzaklaştırılma süresi 45 günden fazla olamaz. Eğer çocuğunuz okuldan 1 günden daha fazla bir geçici uzaklaştırma cezası almış ise o halde okul ona ev ödevi hazırlayıp ve bitirildiği zaman kontrol etmelidir.

Kalıcı uzaklaştırma:

Okul öğrenciyi kalıcı olarak uzaklaştırma kararını sadece son çare olarak değerlendirmelidir. Ki bu karar ancak çocuğun davranışlarının düzeltilmesi için her türlü yol denendikten sonra alınmalıdır. Yani pratikte bu bir istisna olmalıdır. Bu istisna a) - i durumlarda müdür öğrencinin kalıcı olarak bir ya da birden fazla çok ciddi sayılacak suçtan dolayı okuldan uzaklaştırabilir. Örneğin bıçak gibi tehlikeli silah taşınması, uyuşturucu bulundurma veya cinsel tacizde bulunması gibi. Kalıcı uzaklaştırma ciddi bir karardır ve kesinlikler hafife alınmamalıdır. Müdür çocuğunuzun kalıcı olarak sadece durumun sıcaklığı ile hemen uzaklaştıramaz. Tabiki söz konusu öğrenci bu durumda diğer öğrenciler için tehlike teşkil etmiyorsa.

Çocuğunuzun kalıcı olarak okuldan uzaklaştırmadan önce müdür şu faktörleri değerlendirmelidir: a) gereken bütün soruşturmanın yapıldığından emin olmalı b) mevcut delilleri iyi değerlendirmeli c) çocuğa neler olduğunu anlatma fırsatı vermeli d) okulun tutumu göz önüne alınmalı ve eşit yaklaşım yükümlülükleri ve eğer duruma uygunsuz İrk ilişkisi ve Disiplin Prosedürü Yasası göz önünde bulundurulmalı e) çocuğun bu duruma gelmeden önce İrk ve cinsiyet tacizine tutulmadığından, zorbalıkla karşılaşmış karşılaşılmadığından emin olunmalı f) eğer gerekli ise başka yetkililer ve şahitler ile konuşulmalıdır.

Eğer çocuğunuz kalıcı süre ile okuldan uzaklaştırılmış ise şunları bilmelisiniz: Okulun yönetim platformu müdürün almış olduğu kararın bozma yetkisinin olduğunu, inceleme gücünün olduğunu ve sizinle yüz yüze görüşüp karar hakkında görüş beyan etmenizi sağlamalı ve sizi dinlemedirler. Eğer okul yönetimi müdürün almış olduğu kararını onaylıyorsa o halde sizin belediye tarafından düzenlenen ve bağımsız olan eğitim paneline temyiz hakkınız vardır. Okulun karar mektubunda ayrıca karara karşı hangi mercilere başvurabileceğiniz yazılmalıdır. Bu süreç içerisinde avukat tutma hakkına da sahipsiniz.



# Ezgi Restaurant Türkü Evi

## *Türkü Sevenlerin Tek Adresi*



En güzel türküler eşliğinde ve hoş bir ortamda lezzetli yemeklerle bir geceniz olsun istiyorsanız Ezgi Türkü Bar aradığınız tek mekandır.



Anadolu'nun her yöresinden derlenmiş türküler ile memleket hasretini gidermek istiyorsanız aradığınız yer Ezgi Türkü Bar'dır.

Ezgi Türkü Bar Restaurant çok özel günlerinizde dostane ortamı ve kaliteli servisi ile size hizmet vermekten büyük mutluluk duyar.

En özel günleriniz olan düğün, nişan ve sünnetlerde anılarınız Ezgi Türkü Bar'da kalıcılacaktır.

Ezgi Türkü Bar hayallerinizle gerçeğin buluştuğu yerin adıdır.

Sibel

Nihat

Murat

Baran

Düğün, nişan, sünnet partileri için uygun fiyatlar

783 High Road, Tottenham, London N17 7AH

Rezervasyon: 07951299488 • 020 8801 5101

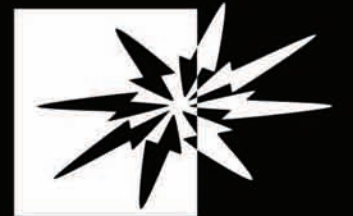
**BETTER  
HARINGEY**

**İngiltere'deki evler elektrik faturalarının %8'ini yedek bekleme enerjisi için ödemektedir**  
**Kaynak:**

\*Enerji Tasarrufu Vakfı

**Değişim yaratabilirsiniz**

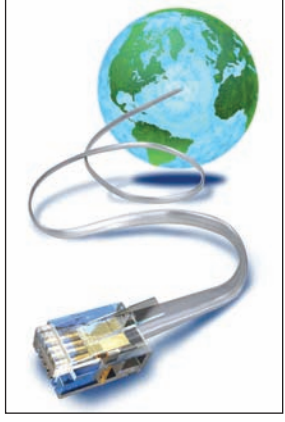
daha ayrıntılı bilgi için lütfen:  
Energy Saving Trust: 0800 512 012'yi  
arayın ya da: [www.haringey.gov.uk/energy](http://www.haringey.gov.uk/energy)  
adresini ziyaret edin.



**Haringey Council**

[www.haringey.gov.uk](http://www.haringey.gov.uk)

## AB internet iletişimini izleyecek



Bu hafta yürürlüğe giren Avrupa Birliği kuralları uyarınca İnternet servis sağlayıcıları internet üzerinden yapılan tüm telefon ve e-posta haberleşmelerinin kayıtlarını bir yıl süreyle tutmaya başlayacak. Karar zanlılar arasındaki ilişkileri takip edebilmeyi amaçlıyor.

Yetkililer, saklanan bilgilere mahkemedan alınacak bir emirle erişebilecek. Şimdi AB hükümetlerinin düzenlemeyi kendi ulusal mevzuatlarında da içselleştirmesi gerekiyor.

İnternet Servis Sağlayıcıları ve bazı telekom şirketleri, düzenlemelere kendilerine getireceği yükü gerekçe göstererek karşı çıkmıştı. Bazı AB ülkelerinin de plana itirazı vardı. İşveç hükümeti direktifi görmezden gelmeye karar verirken Almanya'da konu mahkemeye taşındı. Açık Haklar Grubu adli sivil toplum kuruluşunun başkanı Jim Killock, düzenlemenin vatandaş-

lar açısından riskler yaratan çılgınca bir direktif olduğunu söyledi. İngiltere İçişleri Bakanlığı ise verilerin kullanım şekline ilişkin yeterli denetim mekanizmalarının mevcut olduğunu kaydediyor. İngiltere, servis sağlayıcılara sistemin ek maliyetini de ödeyecek. İnsan hakları örgütü Liberty'den Isabella Sankey ise kararın yıllardır şirketlerin 'gönüllü anlaşmalarla' yürüttüğü uygulamayı resmîyete büründürdüğünü söyledi. Sankey, "Sorun, bu düzenin sadece polisin değil yüzlerce başka kuruluşun da verilere erişimini sağlamasında yatıyor" diyor.



## İtalya'da deprem: En az 92 ölü

İtalya'da 6 Nisan Pazartesi günü Richter ölçeğiyle 6,3 büyüklüğünde bir deprem meydana geldi. İtalyan yetkililer, deprem sonucu en az 90 kişinin öldüğünü açıkladı. Yaralıların sayısının 1500'ü bulunduğu belirtiliyor.

İtalya'da 6 Nisan Pazartesi günü Richter ölçeğiyle 6,3 büyüklüğünde meydana gelen depremde en az 90 kişinin öldüğünü açıklanırken, yaralıların sayısının 1500'ü bulunduğu belirtiliyor. Ayrıca binlerce binanın hasar görmüş olabileceği, 50 bin kişinin evsiz kalabileceği

bildiriliyor.

İtalya Başbakanı Silvio Berlusconi ülkede olağanüstü hal ilan etti. Yerin 10 kilometre altında meydana gelen depremin merkez üssünün, başkent Roma'nın yaklaşık 95 kilometre kuzeydoğusundaki L'Aquila kenti olduğu belirtiliyor.

Başkent Roma'da da hissedilen ve yerel saatle 03:32'de halkı sokaklara

döken depremde bir öğrenci yurduyla bir kilisenin de büyük hasar gördüğü haber veriliyor.

Depremden sonra sokaklara dökülen halk, geceyi dışarıda geçirdi.

2002'de güneydeki San Giuliano di Puglia kasabasında 20 kişi ölmüştü.

Ülkenin orta kesimlerinde 1997'de meydana gelen bir depremde de 13 kişi hayatını kaybetmişti.

# Acil İhtiyaçtan Dolayı Satılık Restaurant

20 yıllık leas'i olan gelişmeye çok müsait, üzerinde 6 odası olan, kirası ve rate'i odalardan dolayı bedavaya gelen restaurant satılıktır .

Takings : £3,500 - £4,000

Kirası : £20,000

Satış fiyatı £139.00

Tel: 07876146557 veya 07525185288

# G-20 zirvesinden "denetimsiz kapitalizm dönemi sona ermiştir" sonucu çıktı

'Bir ülkede sermaye birikimi kumara dönerse iş sakata girer' diyen kapitalizmin fikir babası olarak kabul edilen Adam Smith'in serbest piyasa ekonomisinin temel direği olarak görülen "Bırakınız yapınlar, bırakınız geçsinler" sloganı rafa kalkıyor. G20 toplantılarında biraraya gelen dünya liderlerinin ekonomiyi kurtarma zirvesinden "Denetimsiz kapitalizme son" mesajı çıktı. Bankacılık sektörüne yönelik yeni kuralların hayata geçirileceği ve vergi cennetlerinin üzerine gidileceğini ilan eden zirvenin sonuç bildirgesine göre hem yeni oluşturulacak bir yapı eliyle hem de IMF'nin güçlendirilmesi yoluyla küresel finans sisteminin düzenleme ve denetimi sağlanacaktır.

## 'ANGLOSAKSON TARZI KAPİTALİZM DÖNEMİ KAPANDI'

Bir süredir "ahlaklı bir kapitalizm" çağrısı yapan Fransa Cumhurbaşkanı Nicolas Sarkozy, G20'nin sonucunu "Anglosakson tarzı kapitalizm dönemi kapandı" diye yorumlarken, Başbakan Gordon Brown'ın açıkladığı sonuç bildirgesinde tarihi kararlar alındı. "Modern zamanlarda ekonomik olarak dünyadaki en büyük krizle karşı karşıyayız. Öyle bir kriz ki, son buluşmamızdan bu yana daha da derinleşti ve her ülkedeki kadın, erkek ve çocuğu etkiliyor. Bütün ülkeler çözüm için bir araya gelmeli. Küresel kriz, küresel çözüm gerektiriyor" ifadesine yer verilen bildirmede alınan kararlar şöyle:  
- Acil önlem olarak IMF ve Dünya Bankası'na 1 trilyon dolar aktarılacak. IMF'ye ayrılan kaynaklar 3 kat artırılarak 750 milyar dolara çıkarılacak. Ekstra 250 milyar dolarlık kaynak ticaretin finansmanı için harcanacak. 2010 sonuna kadar G20 ülkeleri krizle mücadele için 5 trilyon dolar harcayacak.

Mali krizle mücadele kapsamında ekonomiye yaklaşık 1,1 trilyon dolar kaynak aktarılması kararının alındığı Londra'daki G20 zirvesinde 'denetimsiz kapitalizm dönemi sona ermiştir' sonucu çıktı. BM Genel Sekreteri Ban Ki-moon ise ekonomik kriz için önlem alınmaması durumunda bazı devletlerin batabileceğini söyledi

- IMF milyarlarca dolarlık altın rezervlerini yoksul ülkelere yardım için satacak. Dünyanın en yoksul ülkelerine 100 milyar dolar ek yardım verilecek. Serbest ticaretin önündeki engellerin kaldırılmasını amaçlayan "Doha Round" acil olarak sonuçlandırılacak. Dış ticarete korumacılık yapan ülkeler ifşa edilecek.

- Hedge fonlar ve kredi derecelendirme kurumları daha sıkı denetime tabi tutulacak. Bankaların toksik varlıkları temizlenecek. Üst düzey bankacıların maaş ve primlerine sıkı kontroller getirilecek. OECD üç ayrı vergi cenneti listesi hazırlayacak ve bu merkezler kara listeye alınacak.

- Önlemlerin etkilerini değerlendirmek için G20 liderleri kasım ayında Washington'da tekrar buluşacak.

- Reformdan geçirilecek IMF, aynı zamanda, ihtiyaç duyarsa uluslararası piyasalardan borçlanabilecek.

## VERGİ KAÇAKÇILIĞIYLA MÜCADELE EDİLECEK

Vergi kaçakçılığıyla mücadele de sonuç bildirgesinde önem verilen konulardan biri oldu ve bildirmede banka hesaplarının gizli tutulması döneminin bittiği belirtildi.

Zirveden, Aralık 2009 tarihinde gerçekleştirilecek BM İklim Değişimi konferansında, iklim değişikliği konusunda sorumluluk alınması konusunda da ortak anlayış çıktı. Sonuç bildirgesinde, bu yılın sonundan önce, G-20 liderlerinin üçüncü bir toplantı için bir araya gelmesi konusunda anlaşıldığı da vurgulandı.

## EKONOMİK GERİLEME SÜRECEK

Uzmanlar liderlerin anlaşmasına rağmen ekonomik gerilemenin süreceğini ancak zirve sonucunun piyasalara güven vereceğini belirtiyorlar. Zirvede alınan kararların işsizlik üzerinde yakın dönemde önemli bir

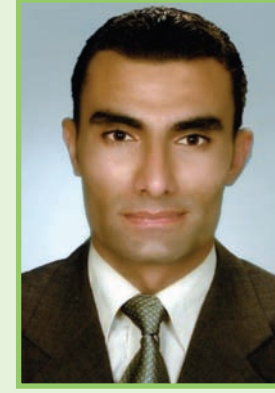
etkisi olmayacağına dikkat çeken ekonomistler, bunun nedeni ise finans kurumlarına yönelik sıkı denetimin bu kurumları daha temkinli hale getirecek olmasına bağlıyor.

## BM: BAZI DEVLETLER BATABİLİR

Londra'daki G-20 zirvesi öncesinde Guardian gazetesinde bir makalesi yayınlanan Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri Ban Ki-moon, küresel ekonomik krizin bazı devletlerin sonu olabileceğini söyledi. Ban, küresel ekonomik kriz için önlem alınmaması durumunda, dünya genelinde sosyal kargaşa çıkabileceğini ve bazı devletlerin batabileceğini ifade etti.

"Finansal kriz olarak başlayan şey küresel ekonomik krize dönüştü, daha kötüsünün olmasından korkuyorum" diyen Ban, 'gittikçe artan sosyal huzursuzluğun, büyük bir siyasi krize yol açmasından, sonrasında da güçsüzleşen hükümetlerin ve liderleri ile geleceklerine dair umutlarını kaybetmiş kızgın halkların ortaya çıkmasından endişe ettiğini' söyledi.

Küresel ekonomik krizden, yoksul ülkelerin 'tehlikeli bir hızla' etkilendiğini belirten Ban, "Dünya genelinde bir iyileşme sağlayamazsak insanlığın gelişimi noktasında korkunç bir felaketle karşılaşacağız" ifadesini kullandı.



salih.baran.kirmizi@gmail.com

Salih Kırmızı

İngiltere'de, son 50 yılın en önemli zirvesi olarak nitelendirilen G-20 zirvesi sona erdi. Toplantının İngiltere ekonomisine olan zararı £40 milyon olarak tahmin ediliyor. Yeni küresel ekonomik düzenin kriz sonrası nasıl yapılandırılacağına dair ilk adım atılmış oldu. Zirveden çıkan en önemli sonuç IMF gibi çokuluslu kuruluşlar üzerinden küresel ekonomiye yaklaşık 1,1 trilyon dolar kaynak aktarılması oldu.

## 1,1 TRİLYON DOLAR KAYNAK NEREDEN SAĞLANACAK?

Zirvenin asıl gündem maddeleri her ne kadar makroekonomik politikaların koordine edilmesi, Avrupa ülkelerinin küresel gücü, küresel talebin canlandırılması ve en önemlisi yoksul ülkelere yeni tedbirlerle bir nefes alma imkanı yaratılması olsa da asıl konu, yeni küresel ekonomik düzende güç paylaşımının ilk adımı atılıyor. IMF, 2010 sonrası oy kotalarını gözden geçireceği için dünyada söz sahibi olmak isteyen ülkeler, IMF'nin kasasını doldurmak için yarışacaklardır. Çin, Avrupa Birliği, ABD, Japonya ve Hindistan IMF'ye 100'er milyar dolarlık kaynak sağlayacaklarını duyurdular. Tabii kriz döneminde IMF'e kaynak sağlayacak olan ülkelerin 2010 sonrasında dünya gelirinin paylaşımında birer güç olacağı garantiye alınacak. Özellikle Çin, Rusya, Hindistan ve Brezilya'nın yeni dünya düzeninde söz sahibi olmak için yarış halinde oldukları açıktır. IMF'nin 2008 verilerinden yapılan derlemeye göre, G-20'ye üye ülkeler 6,7 milyarlık dünya nüfusunun yüzde 70'ini oluşturuyor. Fonun 2008 tahminlerine göre, dünyadaki tüm ülkelerin toplam GSYH'sı, yani o yıl içinde ürettikleri mal ve hizmetlerin bütünü

EKONOMİ GÜNDEMİ

## G-20 Paylaşım Zirvesi

62 trilyon 54 milyar dolar olarak hesaplanıyor. G-20 üyesi ülkeler, bu rakamın yüzde 79'unu oluşturuyor. 14 trilyon 334 milyar dolar milli gelire sahip ABD ise tek başına global rakamın dörtte birine sahip bulunuyor. 2 trilyon 787 milyar dolar ile İngiltere yerini alırken, Türkiye, 798,8 milyar dolar GSMH ile bu listenin 15. sırasında yer alıyor.

## TÜRKİYE EKONOMİSİ YÜZDE 6.2 KÜÇÜLDÜ

Bu arada Türkiye'de son büyüme rakamları açıklandı. Türkiye İstatistik Kurumu verilerine göre 2008 yılı son çeyrekte ekonomi yüzde 6.2 gibi yüksek bir oranda küçülürken 2008 yılı için genel yıllık büyüme yüzde 1.1 olarak belirlendi. 2009 Türkiye ekonomisi için öngörülen büyüme oranını yıllık yüzde 4 olarak tahmin ediyor. Tüm bu ekonomik gelişmeler yaşanırken adeta dünya sisteminin alt üst olduğu yeni güç dengelerinin ve küresel gelirin paylaşımı söz konusu iken Türkiye Başbakanı İngiltere'den bile mesaj gönderecek partisinin koltuk sevdasına düşmüş... Hile ve çetireli oyunlarla Ağrı ve Bölge illerinde halkın iradesi engellenmiş bu yetmezmiş gibi devlet ve birimleri Ağrı'da halkın demokratik talebine karşı, halka, milletvekillerine ve seçilmiş belediye başkanlarına saldırarak, yüzlerce kişinin ağır yaralanmasına ve Ağrı sokaklarını kan gölüne çevrilmesine neden olmuşken, Türkiye devleti acaba G-20 zirvelerine ev sahipliği yapacağı zaman merak ediyorum nasıl bir güvenlik sağlayacak? Londra'da 35 bin insan G-20 zirvesini protesto ederken böylesi bir şiddet kullanılmamıştır. Ağrı'da yaşanan olaylar bir kez daha AKP'nin seçim kaybetmesinin faturasını Kürt Halkı'na terör estirerek göstermektedir. AKP'nin ampülünü Kürtler seçimde kırmıştır... Kutluyorum...



# Öğrenciler Newroz Festivali etkinliklerini sevdi



Mart ayı boyunca Londra'da birbirinden farklı etkinliklerle kutlanan Newroz Festivali Kuzey Londra okullarında da büyük ilgi gördü. Başta Hackney, Haringey, Enfield ve Islington okulları olmak üzere birçok ilk ve ortaokulda düzenlenen etkinliklere binlerce öğrenci, öğretmen ve aileler katıldı.

**N**e w r o z Festivali Kuzey Londra okullarında düzenlenen birbirinden renkli etkinliklerle binlerce öğ-

renci, öğretmen ve aileye ulaştı. Başta Hackney, Haringey, Enfield ve Islington olmak üzere Kürt, Türk ve Kıbrıslı Türk çocukların okuduğu okullarda düzenlenen etkinliklere yoğun ilgi olduğu gözlemlendi.

Aralarında Parkview Academy, Islington College, Maryland Primary School, Corchard Primary School, George Mano, High Gate Wood, Hackney Free Secondary School ve Enfield College'in de bulunduğu ilk ve ortaokul-

larda kutlanan Newroz festivali kapsamında folklor, tiyatro oyunları ve konserler gerçekleştirildi.

## NEWROZ KÜLTÜRLER ARASI KÖPRÜ VAZİFESİ GÖRÜYOR

Newroz Tertip Komite-

si'nden yapılan açıklamada Mart ayı boyunca düzenlenen etkinlikler sayesinde Kuzey Londra okullarında okuyan Kürt, Türk ve Kıbrıslı Türk öğrencilerin kendi kültürlerini yaşama fırsatı buldukları ve farklı halklardan öğrenci-

lerle kaynaşma olanağı buldukları belirtildi. Komite açıklamasında öğretmenlerin ve ailelerin de bu etkinliklere yoğun ilgi gösterdikleri belirtilerek, bu tür etkinliklerin kültürlerarası köprü görevi gördüğü vurgulandı.



# Hackney Belediyesi Newroz resepsiyonu verdi

Mart ayının ilk haftasında başlayan Newroz etkinlikleri Hackney Belediyesince verilen resepsiyon ile sona erdi. Hackney Belediye Başkanı Jules Pipe ve bir çok Belediye Meclis Üyesinin katıldığı resepsiyon belediye sözcüsünün odasında yapıldı.

**H**ackney Belediyesi yetkilileri ve Kürt toplum temsilcilerinin katılımı ile 30 Mart günü Hackney Belediyesi binasında bir resepsiyon verildi. Hackney Belediye Sözcüsü

Iam Rathbone tarafından ev sahipliği yapılan resepsiyon belediye meclisinin toplantı halinde olması nedeni ile sözcünün odasında gerçekleştirildi. Resepsiyonda bir konuşma yapan Hackney Belediye

Sözcüsü Ian Rathbone Kürtlerin bayramını kutladı ve Kürt halkının bu günlere gelmek için çok mücadele ettiğini söyledi. Toplantısı nedeni ile salona geç gelen Belediye Başkanı Jules Pipe resepsiyonda yaptığı konuşmada Kürtlerin Newroz'unu kutlayarak, bölgede yaşayan Kürtlerin Hackney'e önemli katkılarda bulunduğuna dikkat çekti. Resepsiyonda Hackney Belediye Meclis Üyeleri

Feryal Demirci, Deniz Oğuzkanlı, Gülay İçöz, Rita Krishna, Sharon Partick, Louisa Thomson, Nargis Khan, Philip Glanville ve Katie Hanson hazır bulundu. Resepsiyona ayrıca Centre of Justice adlı kurumu-



mun temsilcileri de katılarak Kürt halkının Newroz'unu kutladılar. Yaklaşık iki saat kadar süren resepsiyona katılan konuklar kendi aralarında görüş alışverişinde bulunma imkanı buldular.

## Dünya'dan kısaca kısa haberler

Belçika 200 politikacıyı  
izlemeye almış

■ Belçika devlet güvenlik teşkilatının, aralarında bakan ve parlamenterlerin bulunduğu 200 politikacıyı izlemeye aldığı ortaya çıktı. De Morgen gazetesi, güvenlik teşkilatlarını denetleyen 'Comite I' adlı parlamento komisyonu tarafından hazırlanan bir rapora dayalı geçtiği haberde, izlemeye alınanlar arasında 50 bakan ve parlamenterin bulunduğunu yazdı. Gazete, 1973 yılından bu yana uygulanan, politikacıları izlemeye ilişkin, sadece üst düzey devlet güvenlik yetkililerince bakılabilen "rezerve edilen" dosyalardan en fazla izlemeye alınanların yeşilciler ile aşırı sağcı politikacılar olduğunu kaydetti. Politikacıların izlemeye alınması olayı, güvenlik teşkilatlarını denetlemekten sorumlu komitenin 2006 yılında bir başka olaya ilişkin 60 ve 70'li yıllarda devlet güvenliğinden sorumlu Albert Reas'ın bürosuna gerçekleştirdiği baskında tesadüfen ortaya çıkarılmıştı.

## İtalya'da ırkçı karar: Göçmenlere ayrı otobüs!

■ Faşist geçmişinden bir türlü kurtulamayan İtalya'da yabancı göçmen düşmanlığı giderek yükseliyor. Ülkenin Foggia kentindeki yerel yönetim göçmenlere ayrı otobüs tahsis etme kararıyla bir ilke imza attı. Halkın göçmenlerden şikayeti üzerine alındığı iddia edilen karar, ulaşımın göçmenler ile halk arasında temas olmaksızın sağlanmasını amaçlıyor. 50'li yıllarda Güney Afrika'daki ırk ayrımcılığını çağrıştıran bu karara tepkiler de büyük oldu. Yerel yönetimin bu kararına ilk tepki, Puglia Bölge Yönetimi Başkanı Nichi Vendola'dan geldi. Vendola, "Foggia'daki yerel yönetim, eğer ihtiyaç söz konusuysa herkes için sefer sayısını artırma yoluna başvurmalıydı. Göçmenler için ayrı otobüs tahsisi, ayrımcılık kokuyor. Bu karar en kısa sürede değiştirilmelidir" dedi.

# Sarkozy, Obama'nın "Türkiye'yi AB'ye alın" çağrısını reddetti

Fransa Cumhurbaşkanı Nicolas Sarkozy, ABD Başkanı Barack Obama'nın 'Türkiye'yi AB'ye alın' çağrısını anında reddederek, 'Türkiye imtiyazlı üye olarak kalmalıdır' dedi.

Paris'te düzenlenen ABD-AB zirvesi kapsamında bir konuşma yapan ABD Başkanı Barack Obama AB üyesi ülkelerden Türkiye'yi AB'ye alma çağrısında bulundu.

Batı dünyasının İslam ülkeleriyle daha yakın ilişkiler ve işbirliği arayışında olması gerektiğini söyleyen Obama "Türkiye'yi Avrupa Birliği'ne almak bu yönde önemli bir işaret olacaktır" dedi.

Fransa Cumhurbaşkanı Nicolas Sarkozy, Obama'nın çağrısını anında cevaplayarak reddetti. Fransa TF1 kanalına ko-



nuşan Sarkozy, Türkiye'nin AB üyeliğine alınmasının AB'nin kararına bağlı olduğunu belirterek

"ben bu üyeliğe her zaman karşı oldum. AB üyesi ülkelerin büyük bir çoğunluğunun da Fran-

sa'nın tavrı çizgisinde olduğunu sanıyorum. Türkiye çok büyük bir ülke, hem Avrupa'nın, hem de ABD'nin müttefiki. İmtiyazlı bir ortak olarak kalmalıdır, tavrım değişmedi" dedi.

Sarkozy, "Başkan Obama ile dirsek dirseğe çalışıyorum, ama AB konusu söz konusu olduğunda buna karar vermek AB üyelerine düşer" dedi.

Sarkozy, Fransa'nın bu tutumunun üye ülkelerin çoğunluğu tarafından da desteklendiğine inandığını belirterek "pozisyonum değişmedi ve değişmeyecek" diye konuştu.

## Strasbourg savaş alanı gibi

NATO'nun zirvesinin yapıldığı Strasbourg kentinde savaş karşıtları ile polis arasında şiddetli çatışmalar yaşandı. Oteller yakıldı, bankalar, lüks mağazalar, araçlar ve devlet kurumlarına saldırı düzenlendi. Yüzlerce kişi gözaltına alındı.

Fransa'dan 10 bin, Almanya'dan 15 bin polis seferber edilirken, özellikle liderlerin Kehl'den Strasbourg'a geçerken yürüdüğü Ren Nehri üzerindeki Avrupa Köprüsü civarı savaş alanına döndü. NATO törenlerini sabote etmeye kalkışan Black Block adlı grup, nehrin Strasbourg tarafındaki İbis Oteli, sınır karakolu ve bir oteli ateşe verdi.

Polis Ren Nehri'nin her iki yakasında da gösterilere katılanların sayısını 10 bin, organizatörler de 30 bin olarak verdi. Alman yetkililer de Fransa tarafına geçmek isteyen 7 bin kişinin Kehl'de polis tarafından engellendiğini söyledi. Sarkozy'den "Sokaklarda gösterici falan istemiyorum" emrini almış olan Fransız polisinin müdahalesiyle en az 80 kişi yaralandı.

Siyah elbise giyinip Che posterleriyle yürüyen grup 'NATO batıyor' ve

'60 yıl yeter!' pankartları açıp 'Sınırlara hayır' sloganları attı. Strasbourg caddelerinde polisle köşe kapmaca oynayan protestoculardan yüzlerce güvenlik kordonunu yarıp trafiği felç etti. Kentin farklı yerlerinde bir kilise ve bir ecza-

nenin de dahil olduğu çok sayıda binaya saldırı düzenlendi. Başka bir grup zirvenin yapıldığı yere 3 km kadar yaklaşıp, ABD ve Fransa first ladyleri Michelle Obama ile Carla Bruni'nin ziyaret edeceği kanser hastanesini abluka altına

alınca program iptal edildi. Köprü'nün ayağındaki aile fotoğrafı çekimini sabote etmeyi planlayan 13 dalgaç ise Ren üzerinde devriye gezen Fransız-Alman güvenlik botları tarafından yakalanıp tutuklandı. Strasbourg'da Fransız polisinin bazı göstericileri durdurmak için göz yaşartıcı gaz ve plastik mermi kullanması insan hakları örgütlerince eleştiri konusu oldu.



## Dünya'dan kısaca kısa haberler

Rasmussen istifasını  
sundu

■ Danimarka Başbakanı Rasmussen, NATO Genel Sekreterliği görevini üstlenmek üzere başbakanlıktan istifa etti. Rasmussen, NATO zirvesinde ismi üzerinde uzlaşma sağlanmasının ardından, istifa mektubunu Kraliçe Margrethe'e sundu. Başbakan Rasmussen'in boşaltacağı makama Maliye Bakanı Lars Lokke Rasmussen'in getirilmesi bekleniyor. Danimarka'da Rasmussen başkanlığındaki hükümetin görev süresi 2011'de doluyor. Lars Lokke Rasmussen'in başbakanlığı üstlendikten sonra erken seçim çağrısında bulunabileceği gibi hükümetin görev süresinin dolmasını bekleyebileceği de ifade ediliyor. Maliye Bakanının başbakan olması halinde, Danimarka'da birbiriyle akrabalığı olmayan Rasmussen soyadlı 3. kişi arka arkaya bu göreve gelmiş olacak. Sosyal Demokrat Poul Nyrup Rasmussen 1993-2001 yılları arasında başbakanlık görevini yapmış, 2001'de bu görevi rakibi Liberal Parti'den Anders Fogh Rasmussen'e devretmişti.

## ABD'de işsizlik 26 yılın zirvesinde

■ ABD'den gelen veriler, ülkede ekonomik faaliyetlerde bir iyileşme olduğuna işaret ederken, işsizlik artmaya devam ediyor. ABD Çalışma Bakanlığı, Mart ayında tarım dışı istihdamın 663 bin azaldığını, işsizlik oranının ise yüzde 8.5 olduğunu açıkladı. İşsizlik oranı en son Kasım 1983 bu seviyeye ulaşmıştı. Reuters anketine katılan ekonomistler tarım dışı istihdamın Mart'ta 650 bin azalmasını ve işsizlik oranının yüzde 8.5 olmasını bekliyorlardı. ABD'de tarım dışı istihdam Şubat'ta 651,000 düşmüş, işsizlik oranı yüzde 8.1 olmuştu. Tarım dışı istihdam Ocak verisi ise aşağı yönlü sert revize edildi. Daha önce 655 bin düşüş olarak açıklanan rakam 741 bin düşüşe revize edildi. Ocak ayında işini kaybedenlerin sayısı Ekim 1949'dan beri en yüksek seviyede gerçekleşti.

# Hrant Dink Vakfı gazeteleri izleyecek



Avrupa Birliği'nin 2007-2010 dönemi için 3 milyon euro bütçe ayırdığı demokrasi ve insan hakları fonundan yararlanacak 13 proje belli oldu.

Öldürülen Ermeni gazeteci Hrant Dink'in anısını yaşatmak için kurulan Uluslararası Hrant Dink Vakfı nefret söyleminin toplumda huzursuzluğa ve savunmasız gruplara yönelik yaygın bir önyarının yerleşmesine yol açtığını, bu durumun azınlıklara yönelik saldırılarla sonuçlanabileceği düşüncesinden hareketle 18 aylık bir proje hazırladı.

Hrant Dink Vakfı tarafından yapılan açıklamada, Türkiye'de medyanın giderek taraflı ve milliyetçi bir ton kullandığı, özellikle azınlık hakları, Kürt sorunu ve AB üyelik süreci gibi konularda bu dilin daha fazla kendini gösterdiği belirtildi.

Özellikle haber manşetlerinin son derece provokatif olmasının toplumda

düşmanlık ve ayrımcı duyguları tetiklediği belirtilen açıklamada, "Her ne kadar evrensel ve ulusal gazetecilik ilkeleri, hatta bazı medya kuruluşlarının kendi inisiyatifleriyle belirlediği basın ahlak ilkeleri mevcut olsa da birçok haber ve köşe yazısı bu ilkeleri ihlal ediyor. Gazeteciler Cemiyeti ve Basın Konseyi, nefret ve ayrımcılık içeren haber ve makaleler hakkında nadiren karar çıkarıyor" dedi.

Vakıftan yapılan açıklamaya göre 5 yerel ve 5 ulusal gazetenin düzenli biçimde izleneceği projede, dini ve etnik azınlıklara yönelik ayrımcı veya nefret söylemi içeren haber ve köşe yazıları tespit edilecek. Web sitesinde ve 4 ayda bir hazırlanacak raporlarda, bu alıntı-

ların neden nefret söylemi veya ayrımcılık içerdiğine yönelik analizler yapılacaktır.

Ayrıca hukukçular ve medya çalışanlarıyla atölye çalışmaları yapılarak bulgular incelenecek, bu söylemi değiştirebilmek için neler yapılabileceği ve medyada ırkçılık ile ayrımcılıkla nasıl mücadele edilebileceği tartışılacaktır.

Açıklamada, yapılacak çalışmayla medya izlemelerine örnek olup sivil toplum kuruluşları benzer çalışmaya teşvik etmenin de amaçlandığı belirtilirken, 'bugüne dek Türkiye'de medyada kadın ayrımcılığını izleyen Med-İz grubu dışında sürdürülebilir bir medya izlemesinin yapılmadığı' ifade edildi.

# Schindler'in listesi bulundu

Alman iş adamı Oscar Schindler'in İkinci Dünya Savaşı'nda kurtardığı Yahudilerin listesi Avustralya'daki bir kütüphanede bulundu.

Nazilerin uyguladığı politika çerçevesinde bir Yahudi'nin fabrikasının sahibi olan, ancak tüm gücünü savaş sırasında Yahudilere yardım etmek için kullanan ve daha sonra hayatının geri kalanını Yahudilerle ortaklığı yaparak geçiren Schindler'in kurtardığı 801 Yahudi'nin kimliği ve milliyeti, Sydney'deki New South Wales kütüphanesinde bir araştırmacı



tarafından ortaya çıkarıldı.

BBC'nin haberine göre 13 sayfalık liste, "Schindler's Ark" kitabının Avustralyalı yazarı Thomas Keneally'nin notları arasında çıktı. 7 Oscar sahibi "Schindler's List" adlı film bu kitaptan uyarlanmıştı. Listenin, İkinci Dünya Savaşı'nın bitimine yakın bir tarihte, 18 Nisan 1945'te kaleme alındığı ve Oscar Schindler'in kendisi tarafından derlendiği belirtildi.

## Strauss-Kahn: 2010'da kriz biter

IMF Başkanı Dominique Strauss-Kahn, G-20 liderlerinin taahhüt ettiği 1,1 trilyon dolar tutarındaki fonların bir bölümünün bir kaç hafta içinde kullanıma hazır olacağını söyledi.

Uluslararası Para Fonu (IMF) Başkanı Dominique Strauss-Kahn, G-20 liderlerinin Londra zirvesinde taahhüt ettiği 1,1 trilyon dolar tutarındaki fonların bir bölümünün bir kaç hafta içinde kullanılmak için hazır olabileceğini belirtti.

Le Figaro gazetesine konuşan IMF Başkanı, ABD'nin IMF'ye verdiği destekten büyük memnu-

niyet duyduklarını kaydetti. Dominique Strauss-Kahn, ABD'deki ev fiyatlarının yakında en düşük seviyesine inebileceğini sözlerine ekledi. ABD'deki yeni yönetimi öven IMF Başkanı, yeni yönetimin, dış politikada, tek taraflı değil, artık çok taraflı bir politika yaklaşımı izlediğini bildirdi.

"Krizin ne zaman biteceği" yolundaki soruyu da

yanıtlayan IMF Başkanı, bunun ilk belirtilerinin ABD'de görüleceğini belirtti ve ABD'deki ev fiyatlarının durumunun bunun ilk göstergesi olabileceğini ifade etti.

ABD'deki ev fiyatlarını olabileceği en düşük seviyeye yakın olduğunu kaydeden IMF başkanı, ekonominin 2010 yılının ilk döneminde düzelmesinin beklendiğini belirtti.

## Putin: 2009 çok zor olacak

Rusya Başbakanı Vladimir Putin, Rusya vatandaşlarını 2009 yılının "çok zor" olacağı konusunda uyardı.

Vladimir Putin, parlamento alt kanadı Duma'da yaptığı konuşmada, "En kötü senaryolardan kaçınmayı başardık" diyerek ekonomik kriz darbelerinin mümkün olduğu kadar yatıştırıldığını ifade etti. Putin, "2009 yılı yine de bizim için çok zor olacak" dedi.

2009 yılı bütçesi ile ekonomik ve sosyal politikasının "realist"

olduğunu belirten Putin, antikriz tedbirleri ve uzun vadeli projeler üretmek gerektiğini işaret etti. Putin, tüm sosyal programların devam edeceğini sözlerine eklerken, "Rezervlerimizi arttırmak ve tutumlu olmak gerekiyor. Altın ve döviz rezervleri artıyor ve 380 milyara (dolar) ulaştı. Kriz aşılabılır. Ülkem kendi potansiyelini koruyacak" şeklinde konuştu.



## Moldova'da zafer Komünist Parti'nin

Moldova'da dün yapılan

parlamento seçimlerini iktidardaki Komünist Parti kazandı.

Merkez Seçim Komitesi, oyların yüzde 83'ünün sayıldığı seçimlerde Komünist Partinin yüzde 50,5 oranıyla önde olduğunu duyurdu. AB yanlısı 3 muhalif partinin

oluşturduğu ittifak ise yüzde 34 oranında oy aldı. Moldova meclisi, 101 milletvekilinden oluşuyor. Komünist Parti 2001 ve 2005 yılında yapılan seçimleri de kazanmıştı. Devlet Başkanı Vladimir Voronin'in Komünist Partisi, seçimlerden önce yapılan yoklamalarda da

birinci parti çıkıyordu. İki dönemdir Devlet Başkanı olan Voronin, süresi dolduğu için yasa gereği bu ay görevini bırakacak. Voronin, daha önce yaptığı açıklamada, siyasetin içinde olmak istediğini, üstleneceği göreve partisinin karar vereceğini söylemişti.

## Bilim Teknoloji Dünyasından

LG, 50 yeni akıllı telefon üretecek

■ LG ve Microsoft, işbirliklerini genişletiyor. Anlaşma kapsamında LG Electronics pazara 50 yeni Windows Mobile akıllı telefon sunacak. LG ve Microsoft'un yaptığı anlaşma sonucu, LG Electronics, Windows Mobile işletim sistemini, akıllı telefonlarının temel işletim sistemi haline getirecek ve hem portföyündeki Windows Mobile telefonların sayısını hem de dağıtımını yaptığı Windows Mobile telefonların toplam hacmini artıracak. LG tarafından sunulan Windows Mobile telefonlarının miktarında 2009 yılında on katı kadar bir artış meydana gelecek ve LG, 2012 yılında tek başına pazara 26 yeni Windows Mobile telefonu sunacak. Genel itibarıyla anlaşma, 50 yeni LG Windows Mobile telefonu ile sonuçlanacak. LG Electronics CEO'su Yong Nam "Windows'u kullanan yeni LG telefonları, dinamik bir şekilde büyüyen bu pazardaki heyecandan yararlanacaktır," dedi.

## Virüslü pil, daha uzun dayanıyor

■ Massachusetts Institute of Technology (MIT) araştırmacıları, tarihte ilk defa genetik özellikleri değiştirilmiş virüsler ile hem pozitif hem de negatif kutuplara sahip lityum-iyon pil yapmayı başardı. Küçük bir virüsü kendi verdikleri emirleri yapması için mutasyona uğratan araştırmacılar, virüste bulunan iki geni değiştirerek daha verimli, daha güçlü lityum-iyon pil üretti. Elektrik prizine bağlanarak şarj edilebilen hibrid (hibrit - melez) otomobillerde kullanılan piller ile eş özellikli enerji kapasitesi ve güç performansına sahip pil üretmeyi başaran MIT araştırma görevlisi Angela Belcher ve ekibi, M13 adı verilen bir virüste bulunan iki geni değiştirerek sonuca ulaştı. M13 virüsünün yapısını değiştiren araştırmacılar, mutasyona uğramış virüs ile demir fosfattan yapılabilecek bir kabuk üretilip, bunu karbon bir nanotüple bağlayarak minik ve güçlü bir elektrod ürettirler.

# 'Dikenli tellerin ardında Guantanamo'

National Geographic, 11 Eylül'den sonra ABD'nin terörizmle mücadeledeki kötü muamelesinin dünya çapında sembolü olan, terör şüphelilerinin tutulduğu Guantanamo'yu gözler önüne seren bir belgesel hazırladı.

National Geographic'in hazırladığı "Dikenli Tellerin Ardında Guantanamo" (Explorer: Inside Guantanamo) adlı belgesel, ilk kez bu tutukevine etraflıca bakılması açısından önem taşıyor.

Belgeselde gardiyanların tutukevini savaş meydanıymış gibi tasvir eden görüşleri görüntüler eşliğinde işlenirken, terör şüphelisi olarak tutulan mahkumlar, parmaklıklar arkasında geçen yıllarını anlatıyor. Mahkumların, Amerikalı gardiyanları "Müslümanlara karşı eli kanlı saldırganlar" olarak nitelendiği belgeselde,



mahkumlar ile gardiyanlar arasında günlük gerginlikler resmediliyor. Guantanamo'nun yöneticilerinden Albay Bruce Varg belgeselde, "Burası, terörle savaşın hala bir

parçası", bir mahkum da "Burası fiziksel ve psikolojik bir savaş alanı" ifadesiyle tutukevini tanımlıyor. ABD Başkanı Barack Obama'nın geçen ocakta tutukevinin bir yıl

inde kapatılması talimatını vermesinden sonra, bu belgesel belki de tutukevine son bir bakış olacaktır.

National Geographic ekibinin serbest bırakılan mahkumlarla görüşmek için Afganistan ve İngiltere'ye gittiği ve Amerikalı siyasetçiler, istihbarat yetkilileri ve her iki tarafın avukatlarıyla görüştüğü bu belgeselde, tutukevinin bir günü de ayrıntılarıyla anlatılıyor.

National Geographic, geçen yıl ağustosta çektiği 1,5 saatlik belgeseli 12 Nisan Pazar günü ABD ve diğer ülkelerde yayımlayacak.



## Düşünebilen 'Bilim Robotu'

Britanyalı araştırmacılar, tek başına deney yaparak bu deneyden bilimsel sonuçlar çıkarabilen bir laboratuvar robotu geliştirdi.

İngiltere'de Aberystwyth ve Cambridge Üniversiteleri'nde yapılan çalışmayla, insanların yardımı olmadan hipotez kuran ve bunu deneylerle test eden bir robot üretildi. Adam (Adem) adı verilen robot, bira mayalarında genetik incelemeler yaptı. Robot, hangi genlerin hangi enzimleri

kodladığına yönelik 20 hipotez kurdu, bunları test etti ve bu hipotezlerin 12 tanesinin doğru olduğunu gösterdi. Beyin işlevini gören dört bilgisayarın yanısıra, bir robotik kol, kameralar, kuluçka aleti ve çeşitli deney ekipmanıyla donatılan Adam şimdilik, yeni mezun olmuş bir öğrencinin yaptığı deneyleri

yapıyor. Bilimadamları, bu tür robotların hem ileride geliştirilerek daha kompleks deneyler yapabileceğini hem de bu tür basit deneyleri yaparak, bilimadamlarına zaman kazandıracaklarını söylüyor. Robotun yaratıcılarından Profesör Ross King, "Adam'ın yapay zekası sayesinde deney yaparak, sonuçları bir araya getirerek, sınıflandırarak ve değerlendirerek bilimsel keşifler yapabildiğini" belirtti. Biyolojik organizmaların yapısının çok karma-

şık olduğunu belirten King, "Biyolojik deneylerin detaylarının en ince ayrıntısına kadar kaydedilmesi büyük önem arz ediyor. Bu insan için çok zor ve zahmetli, ancak bir robot için çok kolay bir iş" dedi. Adam'ın (Adem) bir prototip olduğunu kaydeden King, yakında sıtma gibi bulaşıcı hastalıklar konusunda çalışmalar yapmaya programlanmış "Eve" (Havva) adı verilen laboratuvar robotunun da işleve geçeceğini ifade etti.

## Bilim Teknoloji Dünyasından

McLaren canlanıyor

■ Yeni McLaren F1'in ve daha ticari modeller P11 ve P8'in piyasaya çıkarılacağına dair işaretler var. Şirketin yılda 1,000 adet üretilen yeni bir süper otomobili planladığı, üretimin 2011 yılında başlayabileceği söyleniyor.

Autoweek yeni F1 dışında yakın zamanda iki yeni McLaren modelinin daha çıkacağını, bunlardan birinin de McLaren P11 olduğunu bildiriyor. Ferrari F430 ile rekabet etmesi amaçlanan P11 iki yıl içinde yaklaşık 200,000 dolarlık bir fiyat etiketiyle piyasaya sürülebilir. McLaren Automotive Tasarım şefi Frank Stephensen, "P11, McLaren'in otomotiv ürün yelpazesinin tamamı için bir yapı taşı," dedi. P8 adı verilen bir başka spor otomobil de 2015 yılında çıkabilir. Porsche 911'e rakip olacak bu araç McLaren'in üretimini sene 4.000 otomobile çıkarmasına önyak olabilir.

## Ekonomik kriz çevrimiçi suçları artırdı

■ ABD'nin İnternet Dolandırıcılık Suçları birimi, çevrimiçi gerçekleşen suçların 2008 yılı boyunca %33 oranında arttığını bildirdi. Federal otoriteler, son üç yılda ilk defa suç oranında gözle görülür bir artış olduğunu kaydetti. FBI tarafından yayınlanan rapora göre, 2008 yılı boyunca çevrimiçi suçlar nedeniyle yaşanan mali kayıp 264 milyon dolarla rekor kırdı. Çevrimiçi saldırıların daha çok Kanada, İngiltere, ABD, Nijerya ve Çin kaynaklı olduğunu belirten federal yetkililer, saldırıların 2009 yılında Ocak-Mart ayları arasında neredeyse %50 oranında artmış olduğunu belirtti.

"2009 yılının çevrimiçi ortamda oldukça suç dolu geçeceğini tahmin ediyoruz" şeklinde konuşan FBI raporunun yazarı John Kane, geçtiğimiz yılın kayıbının 239.1 milyon dolar olduğunu, aradaki bu farkın ise ekonomik krizin "bilgisayar dehalarını" daha çok çevrimiçi suça yönelmesi nedeniyle gerçekleştiğini tahmin ettiklerini belirtti.



# Ülkenize geri dönmeyi mi düşünüyorsunuz ?

**Eğer ilticacıysanız, bireysel veya aile olarak ülkenize  
dönüş planı yapıyorsanız  
IOM'u ücretsiz telefonda arayın**

**0800 783 2332**

**Uçak bileti**

**İş eğitimi**

**Seyahat planı**

**Küçük iş yeri kurmak**

**Kısa süreli konaklama**

**Geri gönderme yardımı**

**Ücretsiz bagaj haddi**

**İş bulma**

**Eğitim**



**IOM International Organization for Migration**

London & South East: 21 Westminster Palace Gardens, Artillery Row, London SW1P 1RR Tel: 020 7233 0001

Scotland: 38 Queen Street, Glasgow G1 3DX Tel: 0141 548 8116

Wales & South West: Park House Business Centre, 10 Park Street, Bristol BS1 5HX Tel: 0117 907 4777

North West: 5th Floor, Corn Exchange, Fenwick Street, Liverpool L2 7QL Tel: 0151 225 0142

Piccadilly House, 49 Piccadilly, Manchester M1 2AP Tel: 0161 212 1463

North East: Citibase, Aspect Court, 47 Park Square East, Leeds LS1 2NL Tel: 0113 346 6010

Midlands: eOffice, Ground Floor, Norfolk House, Smallbrook Queensway, Birmingham B5 4LJ Tel: 0121 633 5074

**www.iomuk.org**

**IOM uluslararası bir organizasyondur.**

**İngiliz Hükümetine bağlı bir kuruluş değildir.**

**Yalnızca ülkesine dönmek isteyen kişilere yardımcı oluyoruz.**



Actions co-financed  
by Community Funds

## Sağlıktan kısa kısa haberler

Çikolata, aritmetiğe  
iyi geliyor

■ Northumbria Üniversitesinde beyin, performans ve besin merkezinin yöneticisi Profesör David Kennedy'nin liderliğinde yapılan araştırma, çikolatada bulunan flavanol maddesinin, çok yüksek miktarda alındığında aritmetiği geliştirdiğini gösterdi. Daily Telegraph gazetesinde yayımlanan araştırma çerçevesinde, 30 kişiden, 800 ile 999 arasında rastgele bir sayıdan üçer üçer geriye saymaları istendi. İçinde yüksek miktarda flavanol bulunan sıcak kakao içenlerin hesaplamayı, içmeyenlerden daha hızlı ve doğru yaptığı görüldü. Araştırmacılar, sıcak kakao içenlerin, bir saat boyunca durmadan bu işlemi yaparken yorulmadıklarını da kaydetti. Öte yandan araştırmada aynı grubun, bir sayıdan yedişer yedişer geriye sayması istendiğinde aynı başarıyı gösterememesinin nedeni, bunun, beynin biraz daha farklı bir bölümüne ihtiyaç duyulan daha zor bir işlem olması şeklinde açıklandı.

Marihuana beyindeki  
tümörlere iyi geldi

■ Marihuananın içindeki ana maddelerden biri olan tetrahidrocanabinol (THC) bileşeninin başta beyindepiller olmak üzere kanserli tümör hücrelerinin gerilemesi hatta yok olmasında aktif rol oynayabileceği belirtildi. Madrid'deki Complutense Üniversitesi tarafından yapılan ve sonuçları Journal of Clinical Investigation'ın nisan sayısında yayımlanan araştırma sonuçlarında, daha önce kanserli hücre nakledilmiş olan farelerdeki tümöre yakın bir noktaya günde bir doz THC enjekte edilmesi sayesinde kanserli hücrelerin kendilerini yok ettiğinin gözlemlendi. Üniversitenin biyokimya bölümü araştırmacıları, THC'nin farklı hücre tiplerindeki tümörlerin artışını yüzde 80'den fazla azalttığını, THC'nin beyindeki kanserli hücrelerin yanı sıra pankreas ve meme kanserlerinde de etkili olabileceğinin saptandığını yazdı.

## Gelecekte erken doğumlar engellenebilir

Doğum sancılarının başlamasına neden olan hormonları tespit eden Avustralyalı bilim adamları, gelecekte erken doğumları önleyebileceklerini, hatta doğum sancılarını öne alabileceklerini umuyor.

Doğum sancılarının başlamasına neden olan hormonları tespit eden Avustralyalı bilim adamları, gelecekte erken doğumları önleyebileceklerini, hatta doğum sancılarını öne alabileceklerini umuyor. Avustralyalı bilim adamları, gelecekte erken doğumları önleyebileceklerini, hatta doğum sancılarını öne alabileceklerini umuyor. Journal of Clinical Endocrinology&Metabolism

dergisinde yayımlanacak makaleye göre, Newcastle'deki John-Hunter hastanesinde görevli bilim adamı Roger Smith ve ekibi, gebelik boyunca östradiol ve östriol adlı östrojenlerin dengede olduğunu, bu dengenin bozulması halinde doğum sancılarının başladığını tespit etti. Bilim adamları, hamilelik sırasında östradiol ve östriol hormonlarının takip edilmesi sayesinde hem doğum sancılarının ne za-

man başlayacağını belirleyebileceklerini, hem de hormon düzeyine yapılacak müdahalelerle sancıların erken ya da geç başlamasını sağlayabileceklerini ve böylece gelecekte erken doğumları bile önleyebileceklerini söylediler. Araştırma 500 hamile üzerinde yapıldı. Doğum yaklaştığında östradiol ve östriol hormonlarının dengede olduğunu belirleyen bilim adamları, östradiol hormonu hızlı art-



tıktan sonra doğum sancılarının başladığını gözlemlediler. Roger Smith, bebeğin anne karnında ölmesi durumunda da doğum sancılarının başladığını hatırlatarak, "Bu durumda östradiol düzeyi hızla düşüyor, denge östriol hormonu lehine değişiyor ve doğum sancıları yine başlıyor" dedi.

## Sağlıktan kısa kısa haberler

Uyku, beyinde  
yer açıyor

■ Uykunun sadece stresi ve yorgunluğu atmaya yardımcı olmakla kalmadığı, aynı zamanda uyku esnasında yeni bilgiler için beyinde yer açıldığı anlaşıldı. Daily Mail'in haberine göre, bilim adamları uyku durumları insanınkinden benzeyen meyve sinekleri üzerinde yaptıkları araştırmada, vücut dinlenirken, beynin de beyin hücreleri arasında yapılacak yeni bağlantılar için yer açmakla meşgul olduğu görüldü. Gün içinde kurulan bazı bağlantılar ortadan kaldırılmadıkça, beyin alınan bilgiyle doyma noktasına gelebildiği ve öğrenme kapasitesini yitirebildiği düşünülüyordu. Yeni araştırmada uykunun, meyve sineklerinin beyinlerinin yeni bilgiler için yer açmasına yardım ettiği belirlendi. Washington Üniversitesinden Nörobiyolog Dr. Paul Shaw, "Öğrenme deneyimleri sırasında meyve sineklerinde yeni sinapsların oluşumunu ve uykunun bunların sayısını azalttığını izleyebildik" dedi. Ancak bu sinapsların nasıl ortadan kaldırıldığı henüz bilinmiyor.

'Sarı nokta'ya karşı  
Omega 3

■ Gözde 'sarı nokta' olarak adlandırılan ve görmeyi sağlayan 'makula'nın hastalığı olan 'Yaşa Bağlı Makula Dejenerasyonu'nda beslenmenin önemli etkisi bulunuyor. Makulanın renk ve keskin görmenin gerçekleştiği yer olduğunu belirten İstanbul Retina Enstitüsünden Prof. Dr. Murat Karaçorlu, içinde sarı rengi veren pigmentler bulunduğu için bölgeye "sarı nokta" dendiğini ifade etti. Bu pigmentlerin gözü zararlı ışıklardan koruduklarını dile getiren Prof. Dr. Karaçorlu, şunları kaydetti: "Sarı nokta, her sağlıklı gözde bulunan, retina yani ağ tabakada, tam merkezdeki bir milimetrik alanı işgal eden anatomik bir bölgedir. Halk arasında kullanılan 'sarı nokta hastalığı' ile de aslında 'Yaşa Bağlı Makula Dejenerasyonu' kastedilmektedir." Karaçorlu, sarı noktanın diyabet, doğumsal-kalıtımsal hastalıklar, travmalar, retina yırtılması ve delinmeleri gibi çok sayıda hastalıktan etkilenebileceğini de belirtti.



## Enfeksiyon, çocukluk lösemisini tetikleyebiliyor

Bilimadamları, çocuklukta  
görülen lösemiye  
enfeksiyonların tetikleyici  
olabileceğini bildirdiler.

İngiltere Kanser Araştırma Enstitüsü'nün bir araştırmasında, enfeksiyonlara karşı vücudun geliştirdiği TGF adlı bir molekülün, hastalığın ortaya çıkmasına yol açabileceği belirlendi. Journal of Clinical Investigation dergisinde yayınlanan araştırmada, bu sürecin, kanser öncesi kök hücreleri sağlıklı hücreler aleyhine ço-

ğalttığı kaydedildi. Enfeksiyon, söz konusu hastalığa yol açan faktörlerden biri olmakla birlikte, bu araştırma, çocuklukta lösemisinin en yaygın görülen türünde bu molekülün oynadığı rol konusunda güçlü deliller ortaya koyuyor. Araştırmacılar, lösemi öncesi hücrelerin oluşmasına, anne karnındayken meydana gelen genetik bir mutasyo-

nun yol açtığını bir süre önce saptamışlardı. Bu hücreler daha sonra kemik iliğinde büyüyerek, 15 yıl süresince vücutta sessiz bir saatli bomba gibi kalabiliyor. Hücreler bir tetikleyiciye maruz kalırsa, kanser hücrelerine dönüşebiliyor. Bu mutasyonun yeni doğan her 100 bebekten birinde bulunduğu, mutasyonun olduğu her 100 ço-

cuktan birinde de hastalığın ortaya çıktığı belirtiliyor. Bu son araştırma, herhangi bir enfeksiyona karşı vücudun ürettiği TGF'nin söz konusu tetikleyici olabileceğini ortaya koydu. Araştırmacılar Prof. Mel Greaves, bu yöndeki araştırmaların ileride lösemiye karşı aşı bulunmasını sağlayabileceğini söyledi.

# "Niha dora xizmet û xebatê ye"

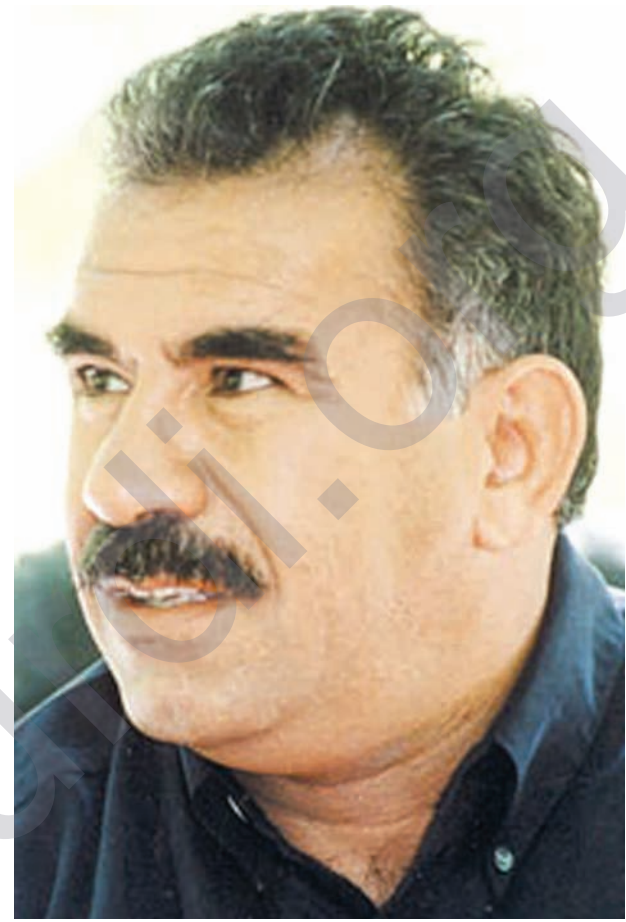
Piştî hilbijartinên herêmî yê 29'ê Adarê hevdîtina yekemîn a bi Rêberê Koma Civakên Kurdistanê (PKK) Abdullah Ocalan re roja çarşemê pêk hat. Ocalan encama hilbijartinê ya ku derkete holê mîna encameke girîng lê bi sînor binav kir. Ocalan destnîşan kir ku heger dewlet bixwaze pê re diyalogê pêk bîne pêwist e bi rengekî girêdayî hiqûqê, civakî û demokratîk xwe organîze bike.

Ocalan di hevdîtina xwe de têkil-darî mijarên mîna hilbijartin, Ergenekon, konferansa kurd ên di rojevê de nerînên xwe anîn zimên. Rêberê PKK'ê Ocalan bi bîr xist ku ji dameziran-dina Komarê ve li ser kurdan dorpeçek heye û ev nêrîn anîn ziman: "Li bakurê rojavayê Kurdistanê rewşeke dorpeçê heye. Kurd bi fetisandînekê re rû bi rû hatine hiştin. Ev hilbijartin girîng bûn. Encamên wê dê bandora xwe erênî

an neyînî li vir jî nîşan bidin. Niha ji aliyê Amerîkayê ve rakirina vê dorpeçê li ser kurdan di rojevê de ye. Pêwist e ji vê rewşê re her kes amade be. Li gofî vê divê amadekariyên rêxistinî û amadekarî werin kirin." Ocalan pêşniyarên xwe yê ji bo konferansa neteweyî careke din rêz kirin û bal kişand ku encamên hilbijartinê dê karibin bandorê li Konferansa Kurd jî bike. Der barê encamên hilbijartinê û bandorên wê de

Ocalan ev nirxandin kirin: "Di çerçoveya pêşniyarên ku min anîbûn ziman de amadekarî dikarin werin kirin û beşdarîyêke bi bandor a heyetekê dikare pêk were. Encamên hilbijartinê jî dikarin bandoreke erênî bikin. Hilbijartin serkeftineke mezin bû lê serkeftineke bisînor bû. Bingehe tekoşîna demokratîk vekirî ye. Hêza AKP'ê ya li herêmê tenê dikaribû bi berxwedana DTP'ê were şikandin. Berê min ev yek anîbû ziman. Encamên hilbijar-

tinê jî bi vê ve girêdayî ne. Divê DTP ji niha û pê ve giraniyê bide xabatên şaredariyê. Pişpor dikarin bên anîn û bajarên mînak werin avakirin. Gimjim dikare bibe bajarekî mînak. Sosyaliştên Tirkîyeyê jî dikarin di nav şaredariyên Kurdistanê de cih bigirin. Gelek muhendîs hene dikarin cih bigirin û hêzê bidinê. Bi projeyan xwe beşdarî pêşketinê bikin. Serkeftina di şaredariyan de dikare pêşketinê nû bi xwe re bîne."



## Tehamulî hezkirina gel jî nakin

Di çarçoveya Meşa Amarayê ya bi boneya 60'e mîn salvegera rojbûna Rêberê PKK'ê Abdullah Ocalan ji hêla TUHAD-FED'ê ve ber bi Gundê Amarayê yê Ocalan lê ji dayik bûyî ve tê lidarxistin de, 10 hezar kes li Bajaroka Alîgora Navçeya Pirsûsa Rihayê gihiştin hev. Di duymîn roja meşê de jî pîrozbahiyên bi coş berdevam kir. Bi boneya rojbûna Rêberê PKK'ê Abdullah Ocalan 60 hunermendên kurdan derketin ser dikê û heta derengî şevê pîrozbahiyê berdevam kir. Bi hezaran kesên li ber dahol û zirneyê govend girê dan, sloganên, "Rojbûna te pîroz be ey Serok Apo", "Ocalan", "Bijî Serok Apo" û "Em dê destê dirêjî Ocalan dibin bişikînin" avêtin. Ciwanên kule çêkirin posterên mezin ên Ocalan vekirin û alên PKK'ê hildan. Li ber agirê hatî pêxistin, stranên li ser Ocalan hatine nivîsandin hatin gotin. Li kûnan jî jinan bi

Nêzîk deh hezar kesên bi armanca pîrozkirina rojbûna Rêberê PKK'ê Abdullah Ocalan li bajaroka Alîgora Pirsûsê gihiştine hev, bi mebesta rojê bafirok firandin û dar çandin. Girseya slogana, "Ji Ocalan re azadî" avêt li ser plaqeyan jî nivîsa, "Rêwitiya ber bi rojê ve" nivîsandin. Di rîya Amarayê de hêzên dewletê tehamulî hezkirina gel nekir û destûr neda ku gel bikeve Amarayê. Di encama mudaxeleye Mustafa Dag (27) û Muhsun Karaoglan (21) hate kuştin û gelek kes birîndar bûn.

klaman rojbûna Ocalan pîroz kir. Şaredarê Bajarê Mezin ê Amedê Osman Baydemîr li ser navê şaredaran axivî û diyar kir ku ev e germahiya dilê gelê kurd a li ser erdnîgariya 4 parçe ya Mezopotamyayê. Baydemîr bang li gel kir û wiha got: "Hûn sîtavka roja ku axa Mezopotamyayê ronî dike ne. Hezar silav ji hesreta dilê we re. Ez bawerim di demeke kin de hemû nirxên me dê bibin mizîngiya azadiyê."

### SITIL HATIN ÇANDIN

Di dema gotina stran û girtina govendan de sloganên "Rojbûna te pîroz be ey serok Apo", "Bijî Serok Apo", "Ocalan",



"PKK gel e gel li vir e", "Kurdistan ji faşîzmê re dê bibe goristan", "Bi can bi xwîn em bi te re ne Ocalan" hatin avêtin û azadiya Ocalan hate xwestin. Ciwan jî bi awayekî leşkerî meşiyên û alên PKK'ê û posterên Ocalan vekirin. Li ser dikê helbest, stran û ni-

vîsên ji bo Ocalan hatine nivîsîn hatin xwendin. Xwîşk û birayê Ocalan Mehmet Ocalan û Fatma Ocalan ku tevli bernameyê bûn rastî eleqeyeke mezin hatin. Strana zarokê 7 salî ku ji bo Ocalan çêkiriye û li qadê gotiye rastî eleqeyeke mezin hat. Li qadê na-

meşên ku tê de wêneyê Rêberê PKK'ê Abdullah Ocalan û bircên Amedê hene, yê bi sernavê "Azadiya te azadiya me ye" hatin belavkirin. 2'yemîn roja "Meşa Amarayê jî bi berdana bafirok û bi sloganên ji bo azadiya Ocalan hatine avêtin dest pê kir. Li gundê Kulunçeya bi ser Pirsûsê ve bi pêşengiya Tevgera Jina Azad û Demokratîk û TUHAD-FED'ê bi munasebeta rojbûna Ocalan dar hatin çandin. Dar çandin bi tevlibûna Mehmet û Fatma Ocalan, parlamenterên DTP'ê, gelek şaredarên DTP'ê û bi sedan kesên pêk hat. Di dema ku "Meşa Amarayê" ji Alîgorê dest pê

kir de hate zanîn ji ber ku li ser biryara Walitiya Rihayê di navbera 3-5 nîsanê de operasyon pêk hatiye, li Bircîk û Xelfetiye biryara "Ji ber operasyonan li vir tu çalakî nayên kirin" hatiye girtin. Ligel panzer û akrepan polis û leşkeran li ser rêya Amarayê ku 20 kîlometre ji Amarayê re maye barîkat hatin danîn. Ji bo ku barîkat bîne rakirin heyetêke ku parlamenterên DTP'ê di nav de bi rayedarên leşkeran re hevdîtin pêk anî, lê bersiveke erênî nehatine dayîn. Ligel vê yekê gel helwesta leşkeran û tîmên taybet qebûl nekir û nerazîbûna xwe anî ziman. Leşker û tîmên taybet bi bombeyên gazê û guleyên plastîk êrîşî gel kir. Di encama êrîşan de welatîyê bi navê Mustafa Dag û Muhsun Karaoglan jiyana xwe ji dest da. Her wiha di encama mudaxeleyê de herî kême 60 kes birîndar bûn. Birîndar rakirin Nexweşxaneyê Dewletê ya Bircîkê.

# 52 stargeh têrî nakin

Wezîra Dewletê Nîmet Çubukçu bersiv da pirsnameya ku der barê stargehan de hatiye amadekirin. Çubukçu, diyar kir ku Dezgeha Parastina Zarok û Xizmeta Civakê ya Tirkîyeyê (SHÇEK), şaredarî, wîlayet û dezgehên taybet û bi tevahî 52 stargehên jinan li Tirkîyeyê hene. Ev stargeh tenê dikarin xizmetê bide hezar 297 jinan. Her wiha ji hezar 874 jinan tenê ji sedî 10 jinan re kar hatiye dîtin. Wekî her car Nîmet Çubukçu soz da lê di pratîzekirinan de qels ma.

Li Tirkîyeyê hejmara stargehan gelek kême. Her wiha bi vekirina stargehan pirs-girêka şidetê nayê çareser kirin. Divê pergaleke wisa bê afirandin ku êdî jin bi tena serê xwe bikare li ser piyan bimîne. Li Tirkîyeyê şideta li ser jinê hatiye asteke xeternak, ji 3 jinan jinek tê kuştin, tê tacizkirin, têkiliya cinsî ya bi zorê lê tê kirin. Li gorî qanûna nû 4 hezar stargeh li Tirkîyeyê hebin. Hikûmeta AKP'ê di hilbijartinên 22'yê tîr-mehê de soz dabû ku dê

hejmara stargehan zêde bike. Lê hikûmetê di vê mijarê de azmûmeke baş dernexist holê. Niha li Tirkîyeyê ne 52 stargeh heye lê divê herî kême 9 hezar stargeh bîn avakirin.

## STARGEH TÊRA NAKIN

Jina ku mexdûrê şidetê dimîne di serî de serî li stargehan dide. Lê li Tirkîyeyê ev hejmar têrî pêwîstîyan nake. Stargehên jinan jî bo hilbijartinên partîyan bû malzeme û pêşnexistin. Di hilbijartinên 22'yê tîr-



mehê de hikûmetê propagandaya "Ji bo têkoşîna şideta nava malê, tore û namûsê re sifir toletras" kirin û her wiha go-

tin ku dê hejmara stargehan zêde bibe. Lê li ser hilbijartinê sal derbas bûn ji hejmara stargehan hêj yê girêdayî dewletê 38 e.

Li gorî standart û peymanên navneteweyî, lazim e ku ji her 7 hezar û 520 nifûsî re stargehek vebe. Li zagona şaredariyan jî cihê ku nifûsa wan ji 52 hezarî zêdetir e divê stargehên jin û zarokan lê vebin. Nifûsa Tirkîyeyê jî 70 milyonî zêdetir e û herî kême 9 hezar stargeh hebin. Niha li Tirkîyeyê tenê 52 stargeh hene.

## 2 PIRSNAME

Parlamentera CHP'ê ya Edeneyê Gaye Erbatur 2 pirsname ji Nîmet Çubukçu re şandin. Çubukçu bersiv da pirsnameya Erbatur û destnîşan kir ku nikarin hejmara jinên ku xizmet ji stargehan wergirtine bidin. Çubukçu, diyar kir ku gelek jin jî ber ku demdirêj li stargehan namînin û ev hejmar gelek caran diguhere. Çubukçu, got ku 27 stargehên SHÇEK'ê hene û kapasîteya wê 593 e. 19 stargehên şaredariyê hene û kapasîteya wê 609

e. Stargehên walîtiyê jî 3 û 59 kapasîteya wê heye. Her wiha 3 stargehên taybet hene. Çubukçu, destnîşan kir ku li Tirkîyeyê bi tevahî 52 stargeh hene û hezar û 297 kapasîteya wê heye û wiha got: "Hezar 874 jinên ku dibistana sere-tayî qedandiyê ji sedî 10'ê wan re kar hatiye dîtin. Ji sedî 10 jin tenê 3 mehan li stargehan dimînin." Çubukçu, da zanîn ku ji bo îstîhdamê û çareseriyê pirs-girêkan xebat û projeyên cuda tîr amadekirin.

## 170 jin hatin qetilkirin

Wezareta Mafên Mirovan a başûrê Kurdistanê diyar kir ku di sala borî de 170 jin bi navê namûsê hatine kuştin û 333 jinên ku bi şidetê re rû bi rû mane û agir berdaye bedena xwe.

Li başûrê Kurdistanê her roj jinek bi şidetê re rû bi rû dimîne û tê qetilkirin. Wezareta Mafên Mirovan a Başûr da-neyên qetilkirina jinan aşkera kir. Berdevka Wezareta Mafên Mirovan a Kurdistanê Nazim Dilbend der barê qetilkirina jinan de agahî da. Nazim Dilbend, di axaftina xwe de bal kişand ser projeyê û got ku konsolosiya Hewlêrê ya

Îngilistanê li dijî şidetê projeyek amade kir. Hikûmet gelek caran li dijî şidetê ket nav hewldanan û gelek soz da lê gotinên xwe pratîze nekir. Soz, sere-rastkirinên qanûnan û tedbirên îdarî trajedî ji holê ranekir. Qanûnê têrê nekir. Zextên li hemberî jinê bi xwe-kuştinê encam bûn. Di salên borî de li başûrê Kurdistanê cara yekem li dijî sîcên li hemberî jinê kampanya

hatin destpêkirin. Di encamên wê kampanyayê de hikûmeta kurd hîn tedbîr girtin lê, ev tişt jî wekî her car di gotinan de ma. Ji ber ku sîcên li hemberî jinê pêk hatî bê ceza ma.

## KUŞTINEKE DIN

Li Elbîstana Meraşê dayika 7 zarokan ji hêla hevserê xwe ve hate kuştin. Li gorî agahiyên ku hatin bidestxistin li gundê Kalealtiya Elbîstanê di navbera A.T. (57) û Halîme T. (55) nîqaş deket. Piştî nîqaşan ji ber ku Halîme T. ji malê derket, A. T bi guleyê ew kuşt. Helîme li pişt û serê xwe bi guleyê birîndar bû. Halîme T. li Nexweşxaneyê Dewletê ya Elbîstanê jiyana xwe ji dest da. Halîme T. li gund hate definkirin. MERAŞ



## Daxwaza ewlatkirinê ya Madona hat red kirin

Dadgeha amerîkayê destûr neda stêrka popê Madonayê cara duyem ji Maldawîyê zarokek ewlat bike.

Wek tê zanîn Madona berê jî zarokek ji wî welatî ewlat girtûbû û piştê hin rexne çêbûn ku Madonayê bi awayek ne legal ev zarok ewlat girtiye û dewlata Malaşî jî mîameleyeke taybet ji Madonare nîşan daye.

# 105 dijberên Natoyê hatin binçavkirin



Civîna pîrozkirina salvegera 60'emîn a NATO'yê duh li bajarê Strasbourg Fransayê dest pê kir. Dijberên NATO'yê û pergala global jî dest bi xwepêşandanên protestoyî kirin û di xwepêşandanê de polis êriş bir ser xwepêşandêran. Di vê êrişê de şereke dijwar dest pê kir. Polis bi giştî 300 kes di lêpîrsînê re bihurandin û 105 kes jî ji ber bûyeran hatin binçavkirin.

Ji pêr êvarê ve bûyer dest pê kirin û tê gotin ku xwepêşandêr jî li hemberî êrişên polîsan bi çoyan bersiv didin. Di dema lêkdana polis û xwepêşandêran de 10 rawestgehên otobusan hatin tahrîpkirin. Her wiha konteynirên çopê wek bariyer bi kar anîn û ew dan ber agir. Hat gotin ku çalakvan xwest ji gundê 'antî-NATO'yê' ya başûrê Strasbourgê bi ser navenda civîna NATO'yê de bigirin. Po-

lisên ku bi çek û pûsatên cur bi cur xwe pêçabûn, pêşî li xwe pêşandêrên gundê 'antî-NATO'yê' girtin û nehiştin ku xwepêşandêr bikevin nav Strasbourgê. Di encamê de polis 300 xwepêşandêr girtin û di lêpîrsînê re diborîne û ji bilî van jî 105 xwe pêşandêr girtin binçavkirin. Ji bo ku li dijî NATO'yê di nav çalakiyên protestoyî de cih bigirin ji 23 welatan nêzî 500 komele li derdora 60 he-

zar endamên xwe şandin Fransa û Almanyayê. Dijberên globalîzmê jî piştgiriya çalakiyên protestoyî yê li dijî NATO'yê kirin. Li gorî vê Fransa û Almanyayê jî 25 hezar polis ji bo parastina civînê peywardar kirin. Civîna pîrozkirina 60'emîn a NATO'yê li bajarê Strasbourg Fransayê û Kehl Almanyayê duh dest pê kir û îro dê bi dawî bibe. Di vê civînê de liderên 28 welatan cih girtin.

# Encama civîna G-20'an



Serokwezîrê Îngilistanê Gordon Brown diyar kir ku di civîna G-20'an de ji bo pêşî li krîzê bê girtin, bêkarî bê kêmkirin û ji bo ku piyasayên malî hê xurtir bînin kontrolkirin li ser bernameyekê li hev kirine.

Serokwezîrê Îngilistanê Gordon Brown di dawîya civîna G20'an a li Londonê de daxuyaniyek da. Di daxuyaniyê de diyar kir ku ji bo piştgiriya aboriya navneteweyî bikin biryar dane ku trilyonek dolar veqetînin. Pere ji bo alîkariya welatên ku herî zêde ji krîza navneteweyî bandorê dîtine, didin Fona Peran ya Navneteweyî. Brown destnîşan kir ku fonên din jî ji bo bazirganiya global bînin zêdekirin dê bi kar bê. Nûnerên welatên ku beşdarî civînê bûn soz dan ku dê hê

zêdetir bankayan, fonên razameniyê yê bi rîsk, saziyên ku dereceya krêdiyê didin û berdêla ku ji bo van rêveberan tê veqetandin dê ji nêz ve bişopînin û kontrolan bikin. Biryara din ya ku girîng tê dîtin jî li ser welatên ku wek bihuşta bacê tînin qebûlkirin e. Navê van welatan hat dayîn û hat gotin ku li hemberî van welatan tedbîr dê bê girtin. Di civîna G20'an de ligel Amerîka, Îngilistan, Almanya, Fransa Rûsya û Çînê, Arjantin, Awistralya, Brezîlya, Kanada, Hindistan, Endonezya,

Îtalya, Japonya, Meksîka, Erebiyana Siûdî, Koreya Başûr, Afrîkaya Başûr, Yekîtiya Ewropayê û Tirkiyeyê jî di civînê de cih girt. Lê rêxistinên navneteweyî yê dijberî globalîzmê, rêxistinên sîvîl, mafên mirovan, sazî û dezgeyên şoreşger û demokrat li hemberî vê civînê di nav tifaqekê de dest bi xwepêşandanê kirin û di pêvajoya civînê de aktivîteyên cur bi cur pêk anîn. Di van xwepêşandanê de kesek ji ber derbê polîsên Îngilistanê hat kuştin û gelek kes jî hatin binçavkirin.

## Ji Rasmussen xwest ku Danîmarka ROJ TV'ê bigire

Serokwezîrê Dewleta Tirk Recep Tayyîp Erdogan li Londonê li hemberî Sekreteriya Giştî ya NATO'yê ya Serokwezîrê Danîmarkayê Rasmussen xwest ku Danîmarka ROJ TV'ê bigire. Lijneya Rêveber a ROJ TV'ê li hemberî vê şantajê Erdogan daxuyaniyeke nivîskî weşand. Di daxuyaniyê de hate gotin ku, tê xwestin çapemeniya kurd bibe qurbanê têkiliyên navneteweyî yê siyasî,

Serokwezîrê Dewleta Tirk Recep Tayyîp Erdogan li Londonê li hemberî Sekreteriya Giştî ya NATO'yê ya Serokwezîrê Danîmarkayê Rasmussen xwest ku Danîmarka ROJ TV'ê bigire. Lijneya Rêveber a ROJ TV'ê li hemberî vê şantajê Erdogan daxuyaniyeke nivîskî weşand. Di daxuyaniyê de hate gotin ku, tê xwestin çapemeniya kurd

bibe qurbanê têkiliyên navneteweyî yê siyasî, leşkerî û aborî. Lijneya Rêveber a ROJ TV'ê di daxuyaniya xwe ya nivîskî de bi bîr xist ku ROJ TV bi lîsansa Danîmarkayê ji sala 2004'ê vir de ye weşanê dike û wiha got: "Dewleta tirk ji bo ku televîzyona me bê girtin hem di radeya Danîmarkayê û hem jî di radeya YE'yê heta niha gelek



caran kete nav hewldanan. Zext û zorên li ser çapemeniya kurd di serdema Hikûmeta AKP'ê de her ku diçe zêdetir bûne. Ligel zîrveya NATO'yê û serdema Serokdewletê Amerîkayê Barack Obama ya ji bo Ewropa û Tirkiyê jî di nav de spekulasyon û zextên li ser ROJ TV'ê zêdetir bûne."

Di dewama daxuyaniyê de Lijneya Rêveber a ROJ TV'ê bal kişand ser têkçûna AKP'ê ya di hilbijartinên bakurê Kurdistanê û bi bîr xist ku helwesta Erdogan a li Londonê bêtehamuliya wî ya li hemberî saziyên kurd nîşan di-de. Di daxuyaniyê de hate gotin ku Erdogan ROJ TV'ê wekî amûrê bazarê bi kar tîne û anî ziman ku ev yek derveyî pîvanên hemdem ên civaka Ewropayê ye.

## Berdewariya Êrîvanê ya 16'ê nîsanê

Dîrektorê Enstîtuya Qafqasan a Ermenistanê Îskandaryan, got ku ihtîmal heye di 16'ê nîsanê de sînore di navbera Tirkiyê û Ermenistanê ji çûn û hatinê re vebe.

Li ser agahiyên di medyayê de hatin belavkirin ku dibêjin sînore di navbera Tirkiyê û Ermenistanê de dê di 16'ê nîsanê de vebe, Alexander Îskandaryan, piştgiriya da wan daxuyaniyan û anî ziman ku ev ihtîmal heye.

Rojnameya Wall Street Journal ku li Brukselê weşanê dike li ser agahiyên ji hin dîplomatan girtine, diyar dike ku dê roja 16'ê nîsanê sînore di navbera Ermenistan û Tirkiyeyê de bê vekirin. Lê heta niha di vê derbarê de tu daxuyaniyên fermî nehatine dayîn.

Îskandaryan, li ser vê mijarê wiha ramanên xwe anî ziman: "Di sedsala 21'ê de girtina sînoran di navbera welatan de tiştêkî tewş û bê wate ye. Ev yek heke pêk were dê ji alî Rojhilat ve deriyekî gi-

rîng ji Ewropayê re vebe û ji bo Tirkiyeyê jî dê bibe rîyeke giring bi Rojhilat re.

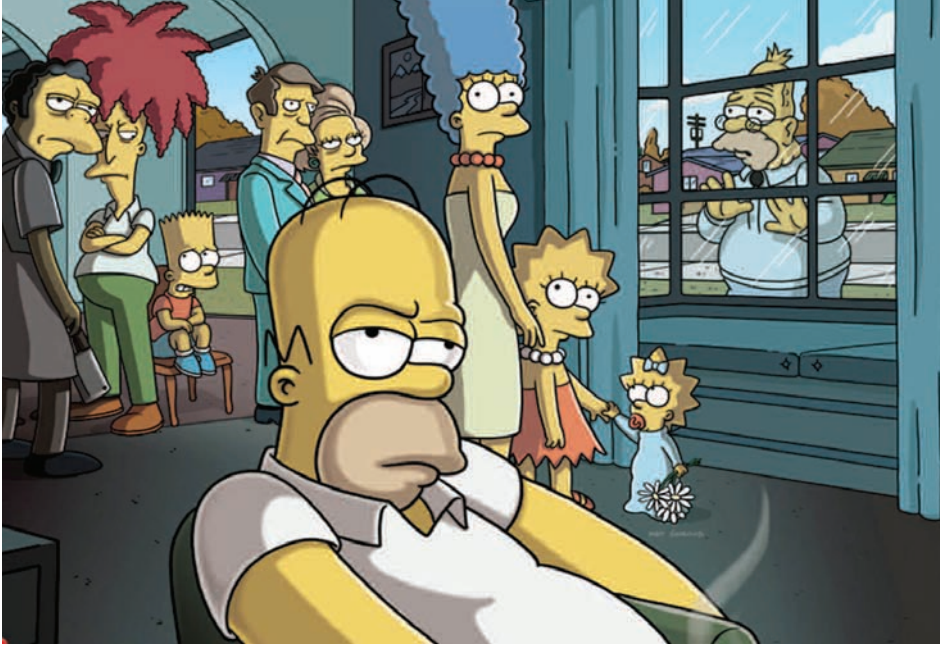
Heke vekirina sînore di navbera Ermenistan û Tirkiyeyê de pêk were dê bajarên her du welatan jî sîdê ji vê yekê bigirin. Li Tirkiyeyê nijadperist li

hemberî vê dertên û naxwazîna Tirkiyê bi Ermenistanê re têkilî dayne. Hê jî li Tirkiyeyê hişmendiyên nijadperest ya neyartiya ermeniyên dike desthilatdar e. Heke ne ji bandora hêzên navneteweyî be li Tirkiyeyê pêkhatina geşedaneke wisa ne pêkan e.



## Pêlûn Malbata Simpsonê çêkirin

Xizmetên Posyayê yê Amerîkayê diyar kir ku wan ji malbata The Simpson pûl çêkirine.



Rêzefilman bi xê zan The Simpsons (Malbata Simpson) ji sala 1987'an ve tê nîşandayîn. Niha Xizmetên Posyayê yê Amerîkayê diyar kir ku wan pûlên ji wêneyê Malbata Simpson pêk tê çêkirine û ewê derxin piyaseyê. Di Malbata Simpson de dê û

bav Marge û Homer, zarokên wan Bart, Lisa û Maggie hene û wêneyê wan dê li ser pûlan hebe. The Simpsons di sala 1987'an de wekî skêcên biçûk di Tracy Ullmann Show cih girtin dîre kirin xêzefilmekî bi niv saetê. Bav Simpson bi hezkiriya xwe ya li lîseyê Marge re

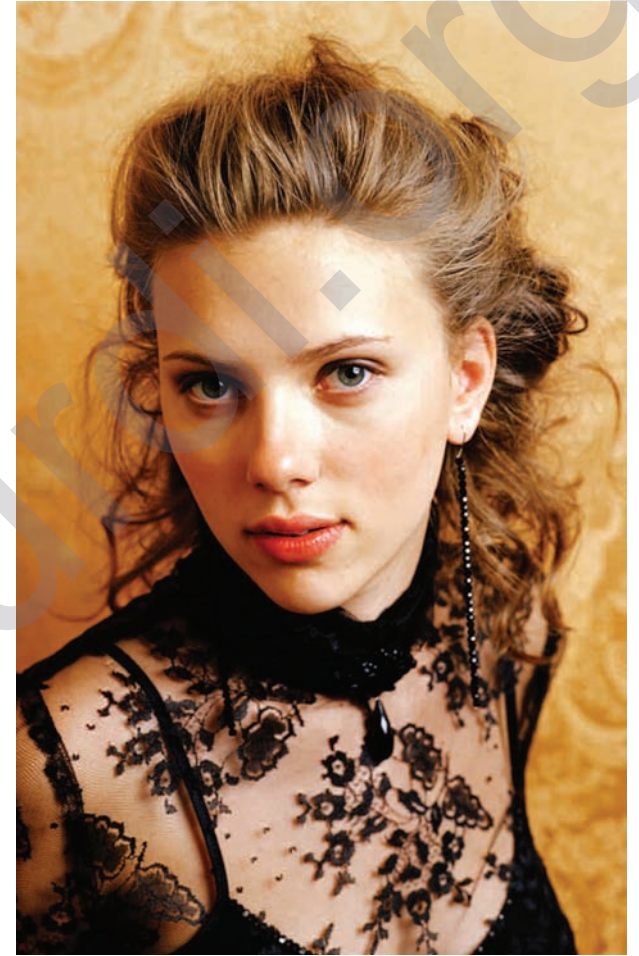
zewicî û wekî malbateke ji Springfieldê ya ji çîna navîn li Evergreen Terraceê ji xwe re jiyaneke saz kirin. Bi navê Bart, Lisa û Maggie sê zarokên wan çêbûn. Di xêzerêzefilmê de Bart her 10, Lisa 8, Maggie jî her yek salî ye.

## Scarlett Johansson ji bo reklamên şerabê derket pêşberî kamerayan

Hunermanda delal û navdar Scarlett Johansson ji bo reklamên şerabê navdar ê fransîzan Moët & Chandon derket pêşberî kamerayan, wêneyên rind pêşkêş kir tevî şeraba xwe.

Ew û şerab hat cem hev; Şerabê ku her dimîne xweştir dibe, lê ew hê bêyî bimîne xweşiktir e... Di galaya film de li ser pîrseke Johansson wisa got: "Ji bo min listîna di reklama Moët & Chandon de rûmeteke rastîn e. Di nav dîroka wê de êdî ez jî heme. Û ji bo min ev yek xwedî wateyeke mezin e." Johansson bi filmê "Lost In Translation" gav avêt nav Hollywoodê, di sala 2007'an de di filmê "Keça Boleyn" der deket pêşberî sînemahezan û di sala 2008'an de jî di filmê derhênerê navdar Woody Allen ê bi navê "Vicky Cristina Barcelona" de wekî listîkvanek serketî û delal silav li hezkiriyên xwe kir. Johansson berê reklamên şerabê di reklamên kozmetikê Dolce & Gabbana cih girtibû.

Şerab her ku dimîne û kevn dibe xweştir dibe. Scarlett Johansson hê ew kes kevn nebûye lê şerabeke xweş pêşkêş dike tevî dîmenên xwe.



## Fazil Say nameyeke ji Baykal re şand: Me dengê xwe neda te!

Hunermend Fazil Say li ser hilbjartinê ji Serokê CHP'ê Deniz Baykal re nameyek şand.

Hunermend Fazil Say li ser hilbjartinê ji Serokê CHP'ê Deniz Baykal re nameyek şand û wisa got: "Deniz beg 20 milyon di nav metirsiyê de ne. Ne henek e. Ev hêzek girîng e... Û em êdî pêngavan dixwazin bibî-

nin. Em dixwazin ji paranoayên Ergenekon û yê wisa, ji taravmayên şerîetên derê, em dixwazin li welatekî normalbîjîn... Hûnê tiştek zêdetirî AKP'ê pêşkêşî gel bikin? Di nav van 3 salan de?" Fazil Say di nameya xwe de li ser kurdan jî sekini-

ye û wisa gotiye: "Güneydogu, Kurd... Bi awayekî mafdar wan di dengdayînê de biryar li ser DTP'ê dane. Yê wan jî dengê xurt e... Li Güneydogu denge we sifir e! Sifir destpêkek baş e, lê ger fikir hebin... Hûnê çawa bibin alîkarê

kurdan? Hûnê çareseriyê çawa ji bo pîrsgirêka kurd bînin?" Say di nameya xwe de gotiye, "Deniz beg, mirovên ku vê nameya min bixwînin dê pîrsên xwe jî lêzêde bikin, û gelek pîrsên ku ji we bêne pîrsîn hene" û wiha domandiye: "Lê rastiyeke heye: Hûn mecbûr in bikin.

Ger hûn nekin, bi awayekî bi hurmet cihê xwe ji bo kesên ku dikarin bikin, ji bo ciwanên jîr bihêlin..." Hunermend Say li ser dengên ku gel dane CHP'ê jî sekiniye û gotiye. "Sedî 24 dengên ku dane we ne ji bo 'we' bûne... Em hatin cem hev. Ji ber metirsiyên xwe."

Evden eve **3** başlıyor \*  
p/dk  
Sabit hattan **TÜRKİYE**

Helpline: 020 8341 2021 | www.auracall.com/turkey

Önce çevir  
084 4988 4305  
ondan sonra istediğiniz  
numarayı aranız

It's easy... try NOW!



\*Terms & conditions: Ask bill payer's permission. All prices are per minute & include VAT. Calls billed per second. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Charges apply from the moment of connection to the service. Calls made to mobiles may cost more, unless specifically mentioned in the destination list. Prices are subject to change without prior notice. Information may be used for future marketing and updating purposes by Auracall & other selected companies & affiliates. You can opt out at anytime. This service is provided by Auracall Ltd, Nicholas Peters Business Centre, 7b High Street, Barnet Herts EN5 5UE.

# “Welcome” İngiltere’ye geçmek için bekleyen kaçak göçmenleri anlatıyor

Fransız yönetmen Philippe Lioret, “Welcome” adlı filminde, Fransa’nın Meksika’sı olarak adlandırdığı Calais’de göçmenlerin Eldoradosu olarak adlandırılan İngiltere’ye geçmek için bekleyen kaçak göçmenlerin yaşadığı trajedilere kamerasını çevirerek bunlara uygulanan insanlık dışı muameleleri son derece gerçekçi ve insani bir dille beyaz perdeye yansıtıyor.

Fransız yönetmen Philippe Lioret uzun yıllar sinemada ses mühendisi olarak çalıştıktan sonra kamera arkasına geçti. İlk filmi “Tombes du ciel”i 1994’te çeken Lioret, geniş kesimler tarafından ilgiyle izlendi. Yönetmen 1997’de “Tenu-e correcte exigée”yi çekti. Evsizlerin sattığı gazeteyi dağıtan birinin hikâyesini anlatan bu samimi komedi sinema salonlarında beklenen ilgiyi görmemesine karşın televizyonda

her gösterildiğinde 7 milyon seyirci toplayarak farklı bir sükse yaptı. Farklı temalara farklı ama samimi ve içten yaklaşımları ile dikkat çeken yönetmenin 2001 yılında “Mademoiselle”, 2004 ise “L’équipier” isimli filmi sinemaseverler ile buluştu. Yönetmen’in ilk defa bir kitaptan uyarladığı “Je vais bien, ne t’en fais pas” (Ben iyiyim merak etme sen) isimli filmi 2006’da salonlara çıktı. Olivier Adam’ın kitabından uyar-

lanan film için para bulmak kolay olmasa da bu film 890 bin izleyici ile büyük bir başarı yakaladı. Üstelik Fransız sinemasının Oscarları kabul edilen Césars ödüllerinde de iki ödül kazandı.

## DEVLETİN GÖÇMEN POLİTİKALARINI ELEŞTİREN BİR FİLM

2009’un Mart ayında gösterime giren “Welcome” gördüğü yoğun ilginin yanı sıra, muhtemelen sinema tarihinde benzeri gö-



rülmemiş çok ilginç tartışmalarla da gündeme geldi. Devletin göçmen politikalarını eleştiren yönetmenle Göçmenlikten Sorumlu Bakan Eric Besson arasında yaşanan polemik sonucunda “Welcome” için parlamentoda özel gösterim düzenlendi ve sonuçta yönetmenin de arzu ettiği şekilde devle-

tin kaçak göçle ilgili yasalarının değiştirilmesi gündeme geldi. Şimdi yeniden düzenlenen bu yasa tasarısına “Welcome Yasaları” denmeye başlandı. Yönetmen, “Welcome”da, Fransa’dan İngiltere’ye geçmek için bekleyen kaçak göçmenlerin yaşadığı trajedilere kamerasını çevirerek bunlara uygula-

nan insanlık dışı muameleleri gerçekçi dille beyaz perdeye yansıtıyor. Biri Kürt biri Fransız iki aşk hikayesi etrafında insani ve içten bir dille kaçak göçmenlerin yaşadığı sorunları anlatan “Welcome” Fransa’da büyük bir tartışma yarattı.

Tartışmalar üzerine “Welcome” filmi için parlamentoda milletvekillerine özel gösterim yapıldı. Sonuçta kaçak göçmenleri evlerinde barındıran veya onlara yardım edenlere 5 yıl hapis ile 30 euro ağır para cezası öngören yasaların değiştirilmesi gündeme geldi. Bir filmle kısa bir sürede kamuoyunu harekete geçirip yasaların değişmesini gündeme getiren Yönetmen Lioret de böylece Fransız sinemasının büyükleri arasındaki yerini aldı.

eleman arayanlar kiracı arayanlar  
iş arayanlar konser verenler  
yer açanlar müşteri arayanlar  
kampanyası olanlar tadilatla olanlar  
alanlar satanlar

**Reklamınızın BURADA yayınlanmasını ister misiniz?**

duyuru yapmak isteyenler  
taşınanlar cenazesini duyurmak isteyenler  
DÜĞÜNÜNÜ duyurmak isteyenler  
yer kapatanlar

Tel: 020 8341 2021 • telgraf.london@gmail.com

Financial & Accounting Services

**HC Hass & Co**

Kemal Has Yönetiminde

Her türlü muhasebe işleriniz profesyonel kadromuz tarafından yürütülür...

**TÜM İŞ SAHİBLERİNE HİTAP EDEN**  
**GÜVENİLİR**  
**HIZLI**

**SAĞLAM**  
**ECONOMİK**

**MUHASEBE İŞLEMLERİ YAPILIR**

\* SÜPERMARKETLER \* KEBAP RESTAURANTLAR  
\* TAKE AWAY \* TAKSİ ŞÖFORLERİ \* ANKARA ANLAŞMASI

1 Swiftsden Way Bromley Kent BR1 4NS  
236 GRAHAM ROAD HACKNEY LONDON E8 1BP

Tel: 07727 108 290 • E-mail:kemal\_has@yahoo.co.uk

## Beyonce'nin kostümleri Thierry Mugler'dan

Beyonce'nin turnesinde giyeceği tasarımlar ünlü moda tasarımcısı Thierry Mugler'a emanet.

Geçen haftasonu başlayan turnenin kreatif danışmanı 2003 yılında couture tasarımlarını bırakıp, parfüm markasına odaklanan tasarımcı Thierry Mugler oldu. Böylece tasarlama geri dönen Mugler, Beyonce'nin kostümlerinin

dışında şovunu da tasarlıyor. Işıklara ve koreografiye yardım eden tasarımcının bu yönünü 1992 yılındaki George Michael'in Too Funky klibinde görmüştük. Klibin yönetmeni olan Mugler'ın bu tip bir işe çok da aykırı bir isim olmadığı ortada. Beyon-

ce'nin I'm Sasha Fierce albümünün kapağında giydiği motosiklet büstiyer de Mugler tasarımı olup, aynı klipte yer almıştı. Eskizlerden anlaşıldığı gibi Madonna'nın başlattığı body/mayo şov kostümü, Britney Spears'dan sonra Beyonce'de de görülecek.



## Gwyneth Paltrow Zoetee için tasarlayacak

Fransız giyim firması ZoeTee, Gwyneth Paltrow'la iki sezon için elbise, tişört ve tayt tasarımı için anlaşta.

Zoetee firmasına yedi parçalık kapsül koleksiyon hazırlayacak olan Gwyneth Paltrow'un tasarımları 2009-2010 Kış sezonu için hazırlanıyor. Aktristin stilini yansıtacak olan parçalar arasında, taytlar, mini elbiseler de bulunacak.

Koleksiyondan elde edilecek gelir, bir çocuk esirgeme kurumuna bağışlanacak. Ünlülerin kapsül koleksiyon hazırlama rekabeti önümüzdeki sezon, New Look firmasına Alexa Chung'un tasarımları ve Topshop ile Kate

Moss'un dokuz sezon süren beraberlikleri ile devam edecek. Tasarım dünyasına bu işbirliği ile adım atan Gwyneth Paltrow'un birkaç ay önce stil, yemek ve hayat önerilerini paylaştığı Goop.com adlı bir sitesi de bulunuyor.

## Trençkot erkeğe yakışır

Bahar mevsiminin vazgeçilmezi trençkot nasıl giyilmeli, alırken nelere dikkat etmeli.

1870'te Thomas Burberry'nin gabardini icat etmesi ve Mısır kotonunu su geçirmez hale getirip nefes aldırmasıyla ortaya çıkan trençkot-yağmurluk erkekler için takımı tamamlayan en sık dış giyimlerden biri. Humprey Bogart'ın Casablanca'da, Dustin Hoffman'ın Kramer Kramer'e Karşı'da ve Brad Pitt'in Ocean's Twelve'de giydikleri trençkotlar, bu dış giyim efsanesini beyaz perdeye taşıyıp ikonlaştıranlardan.

### TRENÇKOT ALIRKEN NELERE DİKKAT ETMELİ?

>> Trençkot denerken,

ceketiniz yoksa dükandaki bir ceketini giyip üzerine trençkotu deneyin. Böylece omuzların nasıl duracağından emin olursunuz. >> Yağmurluk ya da trençkotun su geçirgenliği olup olmadığını kontrol edin. >> Trençkot tam üstünüzde oturuyorsa, belindeki kemeri bağlamayın. Kemeri arkada bağlanmış şekilde bırakmak daha iyi duracaktır. >> Yağmurluğunuz, diz kapağından 5-15cm yukarıda olsun. >> Haki renkte bir trençkot her zaman hayat kurtarır. Koyu ten rengi ve siyah da seçimler arasında olmalı.



## Beyaz Şarap Sosunda Tavuk

### Malzemeler

4 adet 25 gramlık dana jambon  
4 adet 150 gramlık kemiksiz ve derisi çıkarılmış tavuk göğsü  
175 gr arpacık soğanı  
Sos için: 75 gr soğan, 275 ml sek beyaz şarap, 1 kokulu otlar buketi, 1 tavuk suyu tableti, 275 ml kaynar su, 15 gr tereyağ, 20 gr un.  
Garnitür olarak: 125 gr brokoli, 175 gr havuç.

### Hazırlanışı

Tavuk göğüslerini rulo yaparak ya da kesip üst üste koyarak kübik bir şekile getirin. Jambonları tavuklara sarıp bohçalar yapın. Uygun bir kaba alıp, 200 derece fırına soyduğunuz arpacık soğanlarıyla beraber atın. 35-40 dakika tavuklar pişinceye kadar fırınlayın. Bu arada sosu hazırlayın. Soğanı doğrayıp, kokulu otlar buketi ve şarapla beraber kaynatın. 10 dakika sonra buketi çıkartın. Tavuk suyu tabletini suda eritin. Tereyağını eritip unla



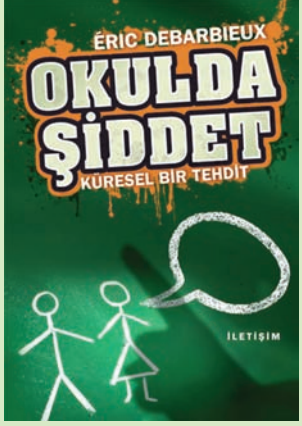
karıştırın. Yavaş yavaş tavuk suyunu ve sonra da beyaz şarabı ilave edin. Kaynadıktan sonra sos koyulaşınca ocaktan alın. Sosu tavuğun üzerine döküp, 10 dakika kadar fırında pişirin. Bu arada garnitür olarak kullanacağınız sebzeleri buharda haşlayın ve servis yapın.

## PRATİK BİLGİLER

- Gömlek yakalarındaki kirleri gidermek için, gömleği makineye atmadan önce yaka kısmına sabun sürüp 15 dakika bekletin.
- Mutfak eşyalarının üzerindeki etiket izlerini yok etmek için, üzerlerine mobilya cilası serpip yumuşak bir bezle silin.
- Fırınıza sinmiş kötü yemek kokuları için; yemek yapmadan önce fırınınızın ortasına yarısı sirke yarısı su ile doldurulmuş bir tava koyun. Fırınızı birkaç dakika için ısıtın daha sonra soğumaya bırakın.
- Tutkal lekelerini çıkarmak için, sirke ile ıslatıp, bol su ile durulanmalıdır.
- Masanızın üzerine damlayan mumları çıkarmak için lekenin üzerine petrol döküp 5 dakika bekleyin sonra nemli bir bezle silin.
- Ellerdeki soğan ve sarımsak kokularını giderebilmek için yapılacak en iyi şey, haşlanmış patatesle ovmaktır.
- Bir yerdeki sigara dumanını yok etmek için hemen mum yakın.
- Ütude sararan elbise hemen oksijenli su ile silinirse sararan yerler kaybolur.
- Kuru bakliyatları bir gece önceden ılık suya koyun ve haşlarken içine biraz karbonat ilave edin.
- Süratinizin dibi kir tutmuş ise, içine bir avuç tuz ile sirke koyup çalkalayınız tertemiz olacaktır.



# yeni çıkan kitaplar



## Okulda Şiddet, Eric Debarbieux, Çeviren: İsmail Yerguz, İletişim Yay.

Okul ortamında şiddet bütün dünyayı meşgul eden bir konu. Ve maalesef bu meselenin üzerine gereğince gidilmediği için, okulda şiddet artık dünyanın kültürel geleceğini de tehdit ediyor. Okulda şiddet ve ergen problemleri konula-

rında uzmanlaşan Éric Debarbieux, farklı sosyoekonomik ölçeklerdeki ülkelerde yaşanan şiddet örneklerini, hem sayısal verilere hem de kişisel deneyimine dayanarak ele alıyor bu kitapta. Sık rastlanan ama üzerinde durulmayan küçük çaplı şiddet olaylarından, daha nadir görülen cinayet ve katliamlara kadar, konuyu Avrupa, Amerika ve Afrika'daki örnekleriyle inceliyor.

Debarbieux'nün bu kitapla yapmak istediği, eğitim görevlilerinden siyasi sorumlulara yahut sade vatandaşlara kadar herkese bu olguyu bütün boyutlarıyla anlatmak. Cerrahpaşa Tıp Fakültesi Çocuk Psikiyatrisi Anabilim Dalı Başkanı Prof. Dr. Levent Kayaalp, bu kitaba yazdığı önsözde gelir dağılımı dengesizliğinin okulda şiddetin önemli bir kaynağı olduğunu vur-

guluyor. Okullarımızda şiddetin yaygın hale gelmesini istemiyorsak, bu kitapta hepimizin alacağı bir şeyler var.

## Gölgedeki Gezgin Federico Andahazi, Çeviren: Saliha Nilüfer, Can yay.

Juan Molina, birçoklarına göre, ünü tüm dünyayı saran Carlos Gardel'den sonra, en büyük tango şarkıcısıdır. Tango müziğine o kadar tutkundur ki, o tango şarkılarını yaratmamış, tango onu yaratmıştır san ki. Bu müziğe olan bağlılığı ve Carlos Gardel'e olan sadakati yüzünden, Gardel'in gölgesinde yaşamayı ve kendisini yiyip bitiren tutkularını gizlemeyi seçer. Ama Molina'nın bu seçimi, onu ölümcül bir yazığıya doğru sürükleyecektir... Günümüz Arjantin edebiyatının en seçkin yazarla-

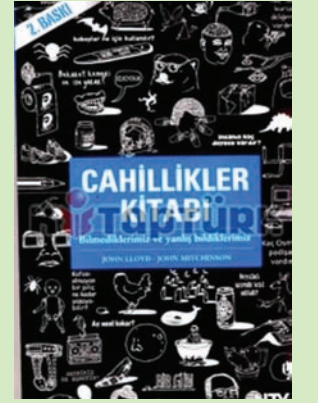
rından Federico Andahazi, müzikal roman diye nitelebilecek Gölgedeki Gezgin'de, olağanüstü bir tango öyküsü sunuyor okurlara. Bizi, tango tutkunlarının taptığı Carlos Gardel'in gölgesinde yaşamış bir tango şarkıcısıyla tanıştırıyor. Bir zamanlar gerçek olan, günümüz Buenos Aires'inde ise bir efsane gibi dinlenen Juan Molina'nın öyküsü, yalnızca tango sevdalıların değil, olağandışı yaşamlara duyarlı tüm okurların ellerinden bırakamayacakları bir kitap.



## Cahillikler Kitabı, John Lloyd-John Mitchinson, Çeviren: Cihan Aslı Filiz, Emre Ergüven, NTV Yay.

Bu kitap, yaygın kanılarla ilgili yanlış bilgilerimizin ve yanlış anlamalarımızın kapsamlı bir listesini sunuyor. Cahillikler Kitabı, filozofların, bilimcilerin ve sokaktaki insanların tarihin büyük bölümünde cevabını aradıkları bir soruya ışık tutuyor: Hakikat nedir, zirva nedir? Thomas Edison herhangi bir şey hakkında yüzde birin milyonda birinden daha az şey bildiğini söylüyordu; Mark Twain sadece matematikte uzmanlaşmak için sekiz milyon yıl gerektiğini düşünüyordu. Cahillikler Kitabı da, bilenecek ne varsa bildiklerini düşünenlere, 'her şey bu metinde açıklanmış-

tır, bilmeniz gereken başka hiçbir şey yok' diyenlere meydan okuyor. Siz hâlâ iki tane burun deliğimiz olduğunu, Dünya'nın tek bir uydusunun bulunduğunu, beş duyumuz olduğunu, suyun rensiz olduğunu, Amerika'nın adının Amerigo Vespucci'den geldiğini ya da 36 Osmanlı padişahı olduğunu düşünüyorsanız bu kitabı mutlaka okumalısınız.



## Cep telefonundan

# TÜRKİYE

Ev telefonunu arayınız

2<sup>başlıyor</sup>  
p/dk

- 1 £5 köntürünüzün gelmesi için TELGRAF yazıp 81616 gönderin
- 2 Cep telefonunuzdan £5 kesildiğine dair SMS mesajı gelecektir
- 3 020 8497 4305 numarasını arayıp, istediğiniz telefonu numarasını çevirin (00 90 XXXXXXXX ve bağlanmayı bekleyin).



✉ 5p Türkiye'ye mesaj yaz!"

Mesajın başına göndereceğiniz Cep Telefonu numarasını yazdıktan sonra mesajınızı yazın (90542569453 selam) ve 07797 807 377'ye gönderin.

Turkey landline	2p/min
Turkey mobile	14p/min
Turkey Cyprus landline	4p/min
Turkey Cyprus mobile	14p/min

auracall  
T-TALK

Helpline: 020 8341 2021 | www.auracall.com/turkey

It's easy... try NOW!

\*T&C's: Ask bill payer's permission. SMS costs £5 + standard SMS rate. T-Talk account will be credited with £5. Connection fee varies between 1.5p to 15p. Calls to the 020 number cost mobile standard rate to a landline or may be used as part of inclusive minutes. To stop auto recharge when credit is low, text AUTOOFF to 81616 (standard SMS rate). Charges apply from the moment of connection. Calls billed per minute. Calls made to mobiles may cost more. \*\* Cost per SMS exclude standard SMS rate which may be used as part of bundled SMS's, except for T-Mobile. Type the international mobile number at the start of your message. Total characters should not exceed 160. Your network operator may charge you for excess characters. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

## Evden eve

# İSTANBUL

Sabit hatttan

2<sup>başlıyor</sup>  
p/dk

➔ Önce çevir

084 4831 4305

ondan sonra istediğiniz numarayı arayınız



Turkey landline	3p/min - 084 4988 4305
Turkey mobile Turkcell	9p/min - 087 1305 4305
Turkey mobile	15p/min - 091 1553 4305
Turkey Cyprus landline	4p/min - 084 4901 4305
Turkey Cyprus mobile	7p/min - 087 1412 4305

auracall  
CLASSIC

Helpline: 020 8341 2021 | www.auracall.com/turkey

It's easy... try NOW!

T&C's: Ask bill payer's permission. All prices are per minute & include VAT. Calls billed per minute. Charges apply from the moment of connection. Calls made to mobiles may cost more. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

**UFRET ARABA BAKIMI VE TAMİRİ LTD.**

Kaza yapan arabanızın tamiri  
Arabanızın tekniksel sorunların giderilmesi  
Gerekli olan servislerin yapılması Araba ve Van alanında uzman ve deneyimli kadromuzla her türlü modelde olan arabaların ve vanların tamiri ve bakımı yapılır  
Daha fazla bilg için bizi **020 8885 65 64** veya **077 0444 4322** telefonlardan arayınız

**ÖZEL DERS VERİLİR**

Yıldız Teknik Üniversitesi mezunu mesleğinde 13 yıllık deneyimi olan öğretmenden, ilköğretim çağındaki çocuklarınıza Türkçe ve Matematik dersleri verilir. Ev ödevlerinde yardımcı olunur.  
Tel : 0750 221 52 09

**SATILIK DÜKKAN**

Old Street Bölgesinde, dört yıldızlı otel karşısında bulunan okul, anaokulu, yüzme havuzu ve jimnastik salonu gibi yerleşim birimlerine yakın, kuruyemiş, kurutulmuş meyve, çikolata ve confectionary ürünleri satan dükkan, Londra dışına taşınma nedeniyle satılıktır. Dükkan geliştirilebilir bir durumdadır.  
Ciddi alıcılar arasın lütfen.  
Haftalık Business Rate: £30  
Lease 20 yıllık • Yıllık kira £5500 • Satis fiyatı: £18000  
M: 07977 129 485

**Satılık Dükkan**

Enfield bölgesinde ana cadde üzerinde bulunan boş dükkan satılıktır.  
Lease: 12 yıl  
Rates: £2800  
Yıllık kirası: £11.000  
Mob: 07853 804 742

**Koca Ladies Wear**

Her türlü bayan elbiseleri toptan ve perakende alım ve satımı yapılır.  
Bethnal Green Road Market'te yerimiz bulunmaktadır.  
**Mahmut Koca**  
Tel: 0792 560 76 37

**Satılık Kebab Shop**

Wood Green'de tren istasyonunun karşısında ve Wood Green'in en eski kebab yeri olan Kebab Shop satılıktır .  
Tel : 078 94 33 71 73

**Strategy Finance**

Commercial &amp; Residential Finance &amp; Insurance Services

**MORTGAGE**

- İlk defa ev almak • Mortgage yenilemek
- Kiraya vermek için ev satın almak
- Oturmakta olduğunuz belediye evini satın almak

**TİCARİ KREDİ \***

Dükkan, altı dükkan üstü ev, restaurant kebab, pizza, take-away, hotel, pub, fabrika, arsa veya arazi kredisi.

**DEVELOPMENT FINANCE \***

Eski binaların satın alınıp yeniden düzenlenmesi veya boş arazilerin alınıp üzerine inşaat yapılması durumunda maliyeti karşılayacak kredidir.

**SİGORTA**

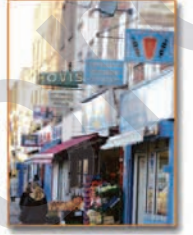
Hayat, işyeri, ev, sağlık, kaza ve işsizlik sigortası.

**BRIDGING LOANS \***

Satın alma işlemlerinin, hızla tamamlanması için kullanılan **kısa vadeli** finanstır

**SECURED LOANS \***

Mevcut mortgage banakanızı değiştirmeden ve erken ayılma cezasını vermeden, mülkünüzün üzerinden ekstra çıkartılacak kredidir.



**Koşullarınız ne olursa olsun, tüm mortgage ve finans ihtiyaçlarınıza sağlıklı çözüm.**

**Ücretsiz ve kaliteli uzman tavsiyesi için bizi arayın !**

0208 588 7083  
0845 601 7164  
Mob: 07812 921 155  
Fax: 020 7254 8145



*Rahat olun biz burdayız...*

173 Balls Pond Road,  
London N1 4AA  
www.strategyfinance.com  
sales@strategyfinance.com

Firmamız, yeni kanun gereği her yasal Mortgage firması için zorunlu olan The Financial Services Authority (FSA) ruhsatına sahiptir. Strategy Finance is authorized and regulated by the Financial Services Authority (FSA), UK. Loans other than residential mortgages and certain business loans are not regulated by the FSA and may be regulated under a different regulation. You will be advised suitably about this at the point of sale.

**"Your home may be repossessed, if you do not keep up the repayments on your mortgage or other loans secured on it."**

# PrintGallery

design & print company

Profesyonel  
Tasarımlar  
sunuyoruz

Her  
türlü matbaa  
hizmetini  
veriyoruz

Son  
Teknoloji ile  
Digital  
Baskı  
Hizmeti

Poster,  
Kanvas, Tişört  
Şapka ve  
çok daha  
fazlası

Green Lanes, Harringay, London N8 0RG

**Tel: 020 8348 8315 Mob: 07944 324 410**

www.myprintgallery.co.uk print@myprintgallery.co.uk

**SATILIK RESTAURANT**

Green Lanes üzerinde odunlu fırını bulunan geliştirilmeye müsait ocakbaşı restaurant özel nedenlerden dolayı satılıktır.

Tel: 07908 619 520 Samet  
07949 756 615 İbrahim

**KAZA ARANIYOR**

Kaza mı yaptınız? Binlerce pound tazminat talep etme hakkınızın olduğunu biliyor musunuz? Detaylı bilgi için lütfen aşağıdaki numaradan Hüseyin bey ile irtibat kurunuz.

Tel: 079 3265 8632

**BEST QUALITY PHOTOGRAPHY**

Professional wedding event and portrait photography

We shoot portraits in studio and on location from wedding and family to kids.

Professional Service, the best photographs, low price

**Elif Çalar: 079 30 94 01 25**

**Satılık Off Licence/ Newsagent**

Highbury'de ana cadde üzerinde bulunan shutter, CCTV ,Arir Conditioni olan shop özel nedenlerden dolayı satılıktır. Küçük ailelere veya iki ortak için karlı bir yatırımdır.

Take in : £6,000 Lotery : £1.800, oyster £1.200 , Top up : £600 • Lease : 20 yıl • Kira : £11.000 • Rate : £2.200 • Satış Fiyatı : £52.500

**Tel : 07956827018**

**Roj Windows**

UPVC pencereler, UPVC dekorlu kapılar, UPVC SAC windows, çift cam sistemleri , son sistem kilitler

**BİZE SORMADAN DEĞİŞTİRMEYİNİZ**

**Tel : 07922514 421 - 07501893368**

**DNI SECURITY LTD.**

Door Supervision 4 gün 30 saat  
Close Protection 150 saat  
CCTV Controller 4 gün 30 saat  
Yukardaki alanlarda güvenlik kursuları verilmekte ve bu kursuları bitirenlere diploma verilecektir.

Web:dnisecurity.co.uk

**Tel : 02082456559 veya 07961728888**

**Satılık Cafe Shop**

Bournemouth'ta bulunan ve iyi iş yapan cafe shop satılıktır.

Satılık Fiyatı : £69.00

Taking:£ 2,000-£3,000 arası

Lease 7 yıl önu açık

**Tel : 07807837484**

**Satılık Araba**

BMW 840 Ci , 1995 low mile age , full BMW servis geçirmiş , çok iyi durumda olan araba özel nedenlerden dolayı satılıktır

**Tel : 07737257501**

**Kiralık Ev**

Waltham Cross EN9 bölgesinde bulunan yeni dekorlu temiz , dört yatak odalı, bir oturma odası ve üç banyosu bulunan müstakil ev kiralıktır. Evin iki kapalı garajı ve geniş bahçesi bulunmaktadır, ev mobilyalı veya mobilyasız kiraya verilebilir.  
DSS kabul edilir  
**Tel: 07767380309**

**Eleman Aranıyor**

Enfielde 15 dakika uzaklıkta olan Cuffley bölgesinde coffe shoapta çalışacak bayan garsona ihtiyaç vardır .

**Tel : 079 431 74411**

**Fish & Chips & Kebab Satılık**

Pazartesi'den Cumartesi saat 11 am – 10 pm arası açık olan Tottenham White Hart Lane bölgesinde bulunan Fish & Chips & Kebab satılıktır .

Lease: 9 yıl ve önu açık • Kirası : £5,400 yıllık  
Rates : £600 • Take-in : £3,700- £4,000

**Tel : 07949 801 394**

**Satılık Off – Licence**

Londra'ya 100 mile uzaklıkta üstünde 3 yataklı odalı ve £650 aylık gelir odalardan gelen yeni off-licence satılıktır.

Taking : 5,000 -5,500

Fiyat :45,000

Tel :079 55 38 75 87

**KAPI, PENCERE, CONSERVATORY**

Çok uygun fiyata kapı pencere ve conservatory tamiri ve montajı yapılır.  
Fiyatlarımızı ve çeşitlerimizi görmeden karar vermeyin

**Kemal: 078 376 49 932**

**RIVIERA TRAVEL**

Alicante from Gatwick

13/03/09 7 Nights, 3\* Full Board, £249.00 pp

Sharm El Sheikh from Gatwick 16/03/09 7 Nights, 3\* Bed & Breakfast, £332.00 pp

Luxor from Gatwick 11/03/09 7 Nights, 3\* Bed & Breakfast, £286.00 pp

Antalya from Gatwick 15/03/09 14 Nights, 3\* Bed & Breakfast, £289.00 pp

**Tel: 07846113494**

RIVIERA TRAVEL

10 London Road SE1 6JZ

www.rivieratourism.co.uk, info@rivieratoursim.co.uk, admin@rivieratourism.co.uk

**NURSEL**

**BEAUTY CLINIC  
HOME SERVICE**

Mrs. Nursel Deniz  
**Mobile:07789215765**

**Zeugma Cleaning**

We are providing all kind of cleaning services to restaurants, pubs, off licenses, houses, offices. We are providing excellent service to our customers.

**You can call us anytime  
and any days**

**Tel: 075 33 375 517**

**HOLBORN'da işlek caddede Satılık CAFE**

Holborn tren istasyonu ile Russell Square Tren istasyonu arasında, üzerinde 2.000 kişinin çalıştığı ofis, karşısında 4, 500 kişilik otel ve yanında 2.000 öğrencili üniversite bulunan yoğun bir caddede bulunan 3 aydır açılmış, full yeni dekorlu, cafe ortakların anlaşmazlığından dolayı satılıktır.

Ciddi alıcıların araması rica olunur.

Tel: 07792 177 101 no'dan İsmail beyi ile görüşebilirsiniz.

**Eleman aranıyor**

Londra merkez'de Waterloo'da bulunan restaurantımızda çalışacak bay/bayan garsonlar aranıyor.

**Tel: 02079219352 veya  
07966297602**

**Cutting Edge Barber**

Usta ellerde traş olmanın zevkini yaşayın

26 Chatsworth Road,  
LondonE5 0LP

**Satılık Cafe shop**

İyi bir yerde olan cafe shop ister boş dükkan ister cafe shop olarak satılıktır. Her işe çok uygundur ve park sorunu yoktur .

Kira ve Rates £9,430

Lease : 7 yıl ve önu açık

Tel : 02088093845 –  
07960672258

**SATILIK BERBER SALONU**

Lease: 5 - 10 yıl arası

Kirasi: £12.000 yıllık

Rate : £1000 yıllık

Berber salonunda bütün araç ve gereçler vardır Adres : Marsh Hill Road, Homerton High Street (near Homerton Hospital) Hackney

**Tel: 079 61 82 54 56**

**One Pound Shop Satılık**

Çok güzel bölgede bulunan hazır çalışan pound and plus dükkanı satılıktır.

**Tel: 02083403444**

**Mob : 07975773023**

**Kiralık Oda**

Hackney Victoria parkına yakın Bayan ve Aileye kiralık odalar bulunmaktadır.

**Tel : 07956873012**

**FİLİZ CARİNG**

Child care, hygienic home & office cleaning, English & Turkish kitchen cooking needs, please call us.

Çocuk bakımı, hijyenik ev & işyeri temizliği, İngiliz & Türk yemek yapımı ihtiyaçlarınız için lütfen bizi arayınız.

**Tel: 07925151967**

**Kiralık Oda**

Manor House Train Stationa 5 dakika mesafede, kız öğrenciye uygun ve talebe için kiralık oda bulunmaktadır .

**Tel : 0776 50 88 215**

**Kiralık Oda**

Holloway Road  
Islington'da bayan için kiralık oda.

**TEL: 07932383437**

**Kenan  
CLEANING SERVICES LTD**

• Houses • Offices • Pubs & Shops

**07958 687 597  
07930 824 588**

kenan.cleaning@yahoo.com

**THE ANATOLIAN LONDON LTD.****FOOD PACKAGING**

For all your food packaging needs, please call us.  
Sweets, nuts, confectionary, pulses, etc.  
Any size, any quantity.

**GIDA PAKETLEME**

Her türlü gıda paketleme ihtiyacınız için bizi arayınız.  
Şekerleme, çerez, bakliyat vs. Her ebatta ve her sayıda servis yapılır.  
**Tel: 07960 300 347**

## Fenerbahçe az oynadı, öz kazandı: 2-1

Trabzonspor'un beraberliği sonrası Eskişehir önünde sadece ikinci yarı kıpırdanan Fenerbahçe'ye, 3 puan için Deivid ve Güiza'nın golleri yetti.



Fenerbahçe Eskişehir Spor'u 2-1 yenerek haftayı 3 puanla kapadı. Az pozisyonlu ilk yarının 44. dakikasında Fenerbahçe savunmasının ofsait kararına hakem uymayınca Serdar fırsat buldu. Roberto Carlos çabalarıyla şut auta gitti. Edu'nun devre biterken sakatlanması ise Fenerbahçe için sıkıntıydı.

48'de Youla'nın sağdan ortasına Batuhan kafayı vurdu. Volkan, Batuhan'ın yanında olduğu için kale boştu. Sahaya alışmaya çalışan Yasin çizgiden çıkardı. 50'de Güiza, uzun topu takip etti. Ivesa kalede çıkıp topu çeldi. Semih'in ortasında Uğur'un kafası dışarı gitti. Arago-

nes, oyundan o kadar sıkılmıyordu ki 58. dakikaya gelindiğinde Fenerbahçe'nin oyuncu değiştirme hakkı kalmamıştı. Artık deha olarak mı kabul edilmeli bilmiyoruz ama 59'da Fenerbahçe gol attı. Roberto Carlos soldan ortladı. Ayağını usturlu topa dokunduran Deivid ağları buldu: 1-0. 84'te Batuhan'ın röveşatası üstten az farkla dışarı gitti. 87'de Fenerbahçe kontra-

tağında Güiza soldan girdiği ceza alanında akıllı bir plaseyle golü buldu: 2-0. 90'da Batuhan'ın diziyile fark bire indi: 2-1. Derbi öncesinde ve Trabzonspor'un beraberliği sonrası bu 3 puan çok değerli. Ama eğer takımın şampiyonluk şansı var mı diye taraftara sorsanız "Evet" diyen fazla çıkmaz. Keçi boynuzu tadında futbol oynayarak bir yerlere varmak zor.

## Sivasspor'u final havasında 8 maç bekliyor

Sivasspor, geride kalan 8 haftada 4'ü iç sahada, 4'ü ise deplasmanda olmak üzere şampiyonluk yolunda birbirinden zorlu 8 karşılaşmaya çıkacak.

Ligde Denizlispor'u yenerek son 8 haftaya "4 Büyüklerin" önünde lider olarak giren Sivasspor'u, şampiyonluğa giden yolda final havasında 8 zorlu maç bekliyor. Denizlispor'u deplasmanda 2-0 yenerek 53 puanla, en yakın takipçisi Beşiktaş'ın 1 puan önünde liderliğini sürdüren Sivasspor'u, geride kalan 8 haftada 4'ü iç sahada, 4'ü ise deplasmanda olmak üzere birbirinden zorlu 8 karşılaşma bekliyor. Antalyas-

por, Trabzonspor, İstanbul Büyükşehir Belediyespor ve Gençlerbirliği ile iç sahada karşılaşacak olan Sivasspor, Konyaspor, Gaziantepspor, Hacettepe ve Galatasaray'a karşı ise deplasmanda mücadele edecek.

Ligin ilk yarısının son 8 maçlık periyotunda, 1 mağlubiyet, 1 beraberlik, 6 galibiyet elde eden Sivasspor, bu periyotta 19

puan toplamıştı. Bu 8 maçlık periyotta, sadece deplasmanda Antalyaspor'a 2-1 mağlup olup, Trabzonspor ile 0-0 berabere kalan Sivasspor, iç sahada Konyaspor'u 1-0, Gaziantepspor'u 3-0, Hacettepe'yi 2-1, Galatasaray'ı 2-0, dış sahada ise İstanbul Büyükşehir Belediyespor'u 3-0, Gençlerbirliği'ni 2-1 yenmeyi başarmıştı.



## Beşiktaş'ta Ernst ve Yusuf farkı

Devre arasında Beşiktaş'a dahil olan Ernst ve Yusuf Şimşek, oynadıkları futbolla yeni takımlarına büyük katkı sağladı.

Turkcell Süper Lig'de Kayserispor'u 1-0 yenerek lider Sivasspor ile zirve mücadelesini sürdüren Beşiktaş'ta yeni transferler Fabian Ernst ve Yusuf Şimşek, takımlarına güç kattı.

Ligin ilk yarısını sancılı bitiren Beşiktaş'a devre arasında dahil olan iki tecrübeli oyuncu, oynadıkları futbolla yeni takımlarına büyük katkı sağladı. Trabzonspor'a gidecekken son anda sürpriz bir şekilde Beşiktaş Kulübü ile anlaşan Yusuf Şimşek, özellikle son haftalardaki oyunuyla göz doldurdu.

Siyah-beyazlı takımın ligin 25. haftasında yaptığı maçta Tello'nun attığı golde asisti yapan 34 yaşındaki oyuncu, son olarak 26. haftadaki Kayserispor mücadelesinde takımının tek golünü kaydederek son iki haftada takımına fayda-

lı oldu. Yaşı ve maliyeti nedeniyle transferi sırasında büyük eleştiri alan Yusuf, özellikle Arjantinli oyuncu Delgado'nun yokluğunda takımın hücum organizasyonlarında başarılı bir oyun sergileyerek kaptanın yokluğunu aratmadı. Kayserispor karşısında kaydettiği golün yanı sıra takım arkadaşlarına güzel paslar veren ve önemli pozisyonlar hazırlayan tecrübeli oyuncu, oynadığı futbolla faydalı bir transfer olduğunu ortaya koydu. Yusuf, ayrıca ta-

kımının Fortis Türkiye Kupası'nda yarı final ilk maçında Ankaraspor'u deplasmanda 3-1 yendiği karşılaşmada da 1 gole daha imza atmıştı.

Yusuf gibi ligin ikinci yarısının başlarında transfer olan Alman oyuncu Fabian Ernst de takımına büyük katkı yaptı.

Yusuf, asistleriyle ve hücum organizasyonlarındaki etkili oyunuyla ön plana çıkarken, 30 yaşındaki Ernst ise çok koşarak orta sahaya kattığı dinamizmle göz doldurdu.



## Trabzonspor geriliyor: 0-0

Turkcell Süper Lig'de şampiyonluk adaylarından Trabzonspor, kötü gidişine İstanbul Büyükşehir Belediyespor karşısında da son veremedi.

Önündeki rakipleri Beşiktaş ve Sivasspor'un kazandığı ligin 26. haftasında evinde büyük takımlara karşı aldığı puanlarla dikkat çeken İstanbul BB ile karşılaşan Karadeniz ekibi, 90 dakika sonunda 0-0'lık beraberliğe razı oldu. Avni Aker Stadı'ndaki maçın ilk yarısı karşılıklı ataklarla geçerken, ev sahibi takım Yattara, Gökhan Ünal ve Colman'la net fırsatları harcarken, konuk ekip ise İbrahim Akın ve Bebbe ile yakaladığı pozisyonları değerlendiremedi.

İkinci yarıda tempo nispeten düşerken, son 20 dakikada riskler alan Trabzonspor, Gökhan Ünal, Cale ve Yattara ile mutlak

fırsatları harcarken, İstanbul BB de İbrahim Akın'la 2 kez gole çok yaklaştı. 90 dakika sonunda gelişen ataklardan sonuç çıkmayınca maç başladığı gibi golsüz sona erdi. Bu sonuçla son 7 haftada sadece 1 galibiyet alabilen Trabzonspor, 47 puanla lider Sivasspor'un 6 puan gerisinde kaldı.

Trabzonspor şampiyonluk şansını her geçen hafta azaltıyor. Bordo-mavililer, 26. haftada sahasında İstanbul Büyükşehir Belediyespor'la golsüz berabere kalarak, lider Sivasspor'un 6 puan gerisine düştü.



# TKFF'de lig

# heyacanı dorukta

Her hafta büyük çekişmelerin yaşandığı TKFF ligi geçen hafta çekişmeli maçlara sahne oldu. Geçen hafta oynanan lig kupası 1. tur maçlarında üst tura yükselen şanslı takımlar da belli oldu. 7 Lig kupası maçının oynandığı ligte bir tane de 2.lig erteleme maçı oynandı.

**D**ynamics Fc ile karşılaşan Sivas spor rakibini 2-1 gibi bir skorla geçerek üst tura yükseldi. Bir önceki karşılaşmada Sivas Spor Dynamics Fc'yi 4-3 mağlup etmişti.

Halkevi bu hafta da yeterli performansı gösteremedi. Halkevi ile Nurhak Spor arasında oynanan maç Halkevi'nin tüm çabalarına rağmen Nurhak Spor'un galibiyeti ile sonuçlandı. 2-1 Nurhak Spor'un galibiyeti ile biten maçın sonunda Nurhak Spor tur atlayan taraf oldu.

## ANADOLU GENÇLİK YENİLDİ AMA TUR ATLADI

Ligin başarılı takımlarından Anadolu Gençlik bu haftaki maçı kaybetmesine rağmen tur atlamasını

bildi. Göksün Spor ile yaptığı karşılaşmada 3-0 mağlup olan Anadolu Gençlik ikinci tura yükseldi. Haftanın en çekişmeli karşılaşması ise Birlik Spor ile Şiqiponja arasında oynandı. 5-3 biten maçta sevinen ve tur atlayan takım Şiqiponja oldu.

## GENÇLİĞİN SESİ İLE BOZCADER YENİŞEMEDİLER

Gençliğin Sesi ile Bozcader Fc arasında oynanan maç çok çekişmeli geçti ancak takımlar 2-2 kalarak yenilemediler. Maçın sonunda penaltı atışlarına geçildi. Penaltı atışlarının sonunda sevinen takım Gençliğin Sesi oldu. Demircilik Fc ile Veleciku arasında oynanan karşılaşmada ise Demircilik perişan oldu. Hiç fırsat bul-



Sivas spor Dynamics Fc'yi 2-1'lik skorla geçerek üst tura yükseldi.

mayan Demircilik rakibinden 3 gol yedi ve tur atlayamadı.

Tilkiler ile Civan spor bu hafta vasat bir karşılaşma serdilediler ve karşılaşma 0-0 berabere bitti. Bunun sonunca her iki takım da lig kupasından çekildiler. 2.Lig erteleme maçı ise Veleciku ile Tohum Ec arasında oynandı. Veleciku rakibini gol yağmuruna tutarak sahadan 7-0 galip ayrıldı.



Bozcader Fc Gençliğin Sesi ile 2-2 berabere kaldı.

## A GRUBU PUAN DURUMU

TAKIMLAR	O	G	B	M	A	Y	P
1. Tohum Fc	6	5	0	1	20	9	15
2. Bozcader Fc	6	4	1	1	21	8	13
3. Goksun Spor	8	4	2	2	24	21	11
4. Genc Atılım	6	2	1	3	11	13	7
5. Demircilik FC	8	0	0	8	6	30	0

## LİG KUPASI 1.TUR MAÇLARI

Dynamics Fc	1	Sivas Spor	2
Halkevi	1	Nurhak Spor	2
Goksun Spor	3	Anadolu Genclik	0
Gencligin Sesi	2	Bozcader Fc	2
Birlik Spor	3	Şiqiponja Fc	5
Demircilik Fc	0	FC Veleciku	3
Tilkiler Fc	0	Civan FC	0

## TKFF 2. LİG PUAN DURUMU

TAKIMLAR	O	G	B	M	A	Y	P
1. NURHAK SK	12	8	2	2	32	21	26
2. BOZCADER FC	12	7	3	2	35	23	24
3. TOHUM FC	13	5	5	3	39	32	20
4. HALKEVI FC	11	5	2	4	30	32	17
5. GENÇ ATILIM	13	5	2	6	33	33	17
6. FC VELECİKU	5	5	0	0	33	6	15
7. SIVAS SPOR	13	4	3	6	28	32	15
8. DEMİRCİLİK FC	13	4	1	8	38	44	13
9. TİLKİLER FC	13	3	3	7	28	42	12
10.GOKSUN SPOR	13	2	1	10	26	50	7

## 2.LİG ERTELEME MAÇI

Fc Veleciku	7	Tohum FC	0
-------------	---	----------	---



### Profesör

Adamın biri balona binmiş ve uçarken yolunu kaybedip bilmediği bir yerde bir çayıra doğru sürüklenmiş. Balonun aşağıya çok yaklaştığı bir sırada aşağıda birini görmüş ve sormuş:

- Kayboldum, nerede olduğu söyleyebilir misiniz?

- Bir çayırın üzerinde uçmakta olan bir balonun içinde şu kadar yüktesin!

Balondaki şahıs bu cevap üzerine:

- Siz profesör olmalısınız.

- Evet, nereden anladınız?

- Söylediğiniz her şey %100 doğru fakat verdiğiniz bilgiler hiç bir işe yaramıyor.

Bunun üzerine aşağıdaki adam, yukarıya seslenir:

- Siz de işadamı olmalısınız.

- Evet, siz bunu nereden anladınız?

- Birincisi, kim olduğunuzu, nereden geldiğinizi, nereye gitmek istediğinizi, amacınızı bilmiyorum ve tamamen kaybolmuş durumdasınız, buna rağmen size yardımcı olmamı bekliyorsunuz. İkinci olarak da, benimle karşılaşmadan önce hangi durum ve pozisyonda idiyeniz şimdi de aynı yerdesiniz buna rağmen beni suçluyorsunuz.

### İndirimli Gazete

Diyarbakır Dağ Kapı'da, xalo gazete bayisine girer, bir Hürriyet gazetesi ister. Bayi Hürriyet Gazetesini verir. Xalo, gazeteyi alır ve parasını verir. Bayi itiraz eder:

-Xalo görmisen 40 kuruş yazı. 30 kuruş daha verecaxsan.

Bunun üzerine bizim xalo:

-Ma sen, Hürriyet'in her yazdığına inanisan, benim babam. Baban Rahmet, inanma Hürriyet'in her yazdığına. Yüzde yetmişbeşi yalandır ha.

### Selam

Temel ile Dursun Almanya'da okumaya gitmişler. Okulun son haftası Temel Türkiye'ye dönmeye karar vermiş. Dursun'a:

-"Dursun, sen benim karneyi al bizim eve telefon et, babamın anlamaması için de bir zayıf varsa bir Muhammed'in, iki zayıf varsa iki Muhammed'in selamı var de. Temel Türkiye'ye döndükten sonra Dursun karneyi alır ve Temel'e telefon açar. Dursun:

-"Temel, Ümmeti Muhammed'in sana selamı var."



## BURÇLAR

### KOÇ - 21 Mart - 20 Nisan



Boşluktaki saatlerde bir türlü halledemediğiniz işlerinizi sevgilinizin desteğiyle kolaylıkla halledebilirsiniz. Başkalarıyla koordine halinde yapacağınız işlerle ilgili mevzularda ise, kendinizi tam anlamıyla ifade etmenizin önünde engeller oluşabilir. Bunun sebebi dışarıdan destek görmekte zorlanmanızdır.

### TERAZİ - 24 Eylül - 23 Ekim



Romantizm duygunuzda düşümler oluşabilir veya tam tersine hayatınızdaki heyecan ve aşk yaşama arzunuz yoğunlaşabilir. Bu arzunuz, Ay gezegeninin boşluk etkisi altında doyuma ulaşması pek mümkün değil. Bunun bilincinde olursanız en azından gerilim altında kalmamış olursunuz.

### BOĞA - 21 Nisan - 21 Mayıs



Ay gezegeninin etkisi altında yeni bir haftaya adım atmaktasınız. Bu gösteriyor ki, haftanın büyük bir bölümünde temkinli şekilde hareket etmek hepimiz açısından önemli. Sizler bu etki altında özellikle yeni bir başlangıç veya yeniden kendinizi oluşturma konularında dikkatli ve mantıklı hareket etmeye çalışmalısınız.

### AKREP - 24 Ekim - 22 Kasım



Mutluluğunuz için, ailenizin üzerlerine düşen görevleri yapmaları lazım. Çünkü bu olmadığı takdirde kendinizi mutsuz hissetmeniz mümkündür. Fakat bu hafta görüyoruz ki, işler pek umduğunuz gibi gelişmeyebilir. Böyle durumlarda sizin mantıklı davranmanız önemli.

### İKİZLER - 22 Mayıs - 21 Haziran



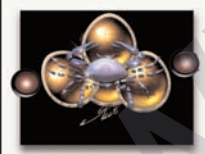
İlişkinizle alakalı konularda, öncelikle duygularınızı gözden geçirmeniz ve acil kararlar almadan beklemede kalmanız önemli. Çünkü henüz yerine oturmayan durumlar mevcut olabilir. Hatta bu durumlar nedeniyle kendinizi güvende hissetmeniz zor olabilir.

### YAY - 23 Kasım - 22 Aralık



Hızlı ve gayet aktif bir şekilde fikirlerinizi ifade etmeye çalışsanız da, yapmak istediklerinizi tam anlamıyla yerine getirmeniz mümkün olmayabilir. Çevrenizdeki kişilerin desteğine ihtiyaç duyabilirsiniz. Çünkü işlerinizi bitirmeniz için bu destek şarttır.

### YENGEÇ - 22 Haziran - 23 Temmuz



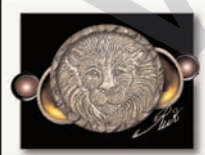
Kişisel hedeflerinizi destekleyen kişilerle elbirliği yapmakta fayda var. Çünkü bu günlerde başkalarının desteğine maddi ve manevi anlamda ihtiyacınız olduğu açık görünüyor. Durumunuza bakarsanız kendi başınıza hareket etmek için henüz gücünüz yeterli değil.

### OĞLAK - 23 Aralık - 20 Ocak



Yeni bir ilişki veya girişim konusunda beklemede kalmak son derece önemli. Çünkü maddi açıdan içinde bulunduğunuz durum yetersiz. Parasal kazanımlarınızın önünde engeller var. En iyisi elinizdeki miktara göre hareket etmek ve açılmamaktır.

### ASLAN - 24 Temmuz - 23 Ağustos



Yaşamın anlamını yeniden yüreğinizde hissetmek konusunda kendinizi pek özgür hissetmeyebilirsiniz. Dışarıdaki insanlar belki farkında değildirler ama yüreğinizin içinde bazı özel konular canınızı sıkıyor olabilir. Ve bunları anlatamıyor olmak ayrıca sizi bunaltabilir.

### KOVA - 21 Ocak - 19 Şubat



Ay gezegeninin İkizler burcundaki seyri, aşk hayatınızla ilgili konularda ve kendinizi rahatlıkla ifade edebilmemiz açısından destekleyici bir kuvvettir. Moral duygunuz yükselmeye başlar, durumlara hemen uyum sağlayabilir ve isteklerinizi diğer kişilerle paylaşabilirsiniz.

### BAŞAK - 24 Ağustos - 23 Eylül



Görevlerinizi hızlı bir şekilde halletmeniz gerekebilir. Ayrıca detaylı düşünerek zaman kaybetmek yerine, pratik hareket etmeye çalışmak son derece yararlıdır. Bu hafta zorlanacağınız bir diğer konu ise, maddi konulardaki sıkıntılarınızı veya beklediğiniz desteği alamamak olacaktır.

### BALIK - 20 Şubat - 20 Mart



Girişim anlamında veya yenilik olarak uygulamayı düşündüğünüz işlerin önünde engeller oluşabilir. Bu engelleri aşabilmek için, yüksek bir güce, inanç bütünlüğüne, pozitif düşünmeye, ayrıca ruhsal yönden huzur bulmaya fazlasıyla ihtiyaç duyabilirsiniz.

# PrintGallery

design & print company

**%100 MEMNUNİYET GARANTİSİ VERİYORUZ**

## Business Stationery

Business Card, Letterhead, Compliment Slip



## Leaflet, Flyers

Any size, any paper, any folding, any colour



## Invitations

Birthday, Wedding, Funeral Order, Christening, etc



## Magazine, Booklet

As many pages as you want...



## Poster and Canvas

From A3 to A0 or up to 115x6000cm



## Personalised Gifts

T-Shirt, Mug, Mouse Pad, Jigsaw, etc...

## Photos

Instant Photos, Passport Photos, Photoshop



## Finishing

Binding, Lamination, Perf, Photo Book, etc...

**583 Green Lanes, Haringey (Ladder), N8 0RG Tel: 020 8348 8315**


**W:** [www.myprintgallery.co.uk](http://www.myprintgallery.co.uk) **E:** [print@myprintgallery.co.uk](mailto:print@myprintgallery.co.uk)

# duncan lewis & co solicitors

With over 240 staff to assist



**family & child care**



Contact with children  
Wardship & Guardianship  
Declarations of parentage  
Guardianship Orders  
Supervision Orders  
Adoption  
Residence  
Surrogacy

**Legal Aid Available**

**personal injury**



**All Personal Injury Claims**

**No Win No Fee**

**conveyancing**



don't pay more than  
**£299\***

- No need to Travel
- Only Qualified solicitors will handle your matter

\* Freehold sale and purchase only for prices up to £499,000 (excludes VAT & disbursements)

**crime**



**24hr** legal assistance  
crime emergency  
07957 331 436  
07956 374 988

**Legal Aid Available**

**immigration**



Student / Marriage application  
Appeal to all courts  
Bail Applications  
Family Reunions  
Entry clearance  
Naturalisation  
Work Permits  
Asylum

**24HR Immigration Detention**  
07824355186

**Legal Aid Available**

**divorce & domestic violence**



All family & children related matters  
Property & financial Disputes  
Divorce/separation  
Domestic Violence  
Injunctions  
Child Protection

**Legal Aid Available**

**litigation & employment**



All aspects of Civil Litigation  
Professional Negligence  
Wills & Probate disputes  
Consumer Disputes  
Debt & Insolvency  
Tenant Disputes  
Unfair Dismissal  
Discrimination

**Legal Aid Available**

**housing & welfare benefits**



Disability Living Allowance Appeals  
All types of benefit advice  
Housing/Council Tax Benefits  
Possession proceedings  
Homelessness  
Benefit fraud  
Disrepair

**Legal Aid Available**

freephone **0800 740 8514**

**0800 740 8341** freephone

East London (Hackney) One Kingsland High Street, Dalston, E8 2JS

West London (Harrow) Viking House, 17-19 Peterborough Road, Harrow on the Hill, HA1 2AX Tel 020 7923 4020 Fax 020 7923 3320 Website [www.duncanlewis.co.uk](http://www.duncanlewis.co.uk)

E-mail [contact@duncanlewis.com](mailto:contact@duncanlewis.com) 24hr Domestic Violence Emergency Service 07946 634 667 24hr Crime Emergency Service 07957 331 436 / 07956 374 988